工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、秘書室、中區辦事處 [illegible]

電報掛號二〇七五五 郵箱六二號

新聞紙第八三零一號

出紙兩大張售價壹毫

每日兩大張下午四時出版

美機大舉炸北越 中俄共用口支持

毫無實際行動成日得個講字

【東京十四日美聯社電】美國對北越的空襲，已使中、俄共的關係再次深深地凍結。這些空襲，也使這兩個共產巨頭祇能對他們的同路人北越限於口頭的支持。

中共在指摘蘇聯拒絕發在反美示威中的受傷的學生醫治之後，昨天已有四名中共留蘇學生返抵北平，這可能是撤回中共所有在莫斯科的學生的開始。

這種撤回留學生的行動，是在北平對蘇聯新領袖對北越所採取的立場表示不滿之際發生的。

參院外交委會主席 支持大炸北越政策

【華盛頓十五日合衆國際社電】美國參議院外交關係委員會主席福爾伯萊特於星期日說：他支持詹森總統決定對北越發動空襲，來作爲迫使敵人進行談判的方法。但是他說：這是「一項十分棘手的程序，一種十分危險的事情。」福氏說：他仍贊同與共黨尋求實際解決的政策。

福氏表示，他認爲國會對目前越南局勢的決定並無差錯。他又說：他將對詹森總統一再提議的派遣一師美國地面部隊赴南越之事，持「相反的觀點」，但又表示國會應該支持總統。

福氏並主張關閉美國在外國的曾被焚燒的圖書館，來作爲走向與那些國家斷絕關係的一個步驟。

峴港美空軍紐曼上校 親自駕駛戰機 指揮轟炸北越

先炸虎島繼而轟炸昏果島

【峴港十五日合衆國際社電】南越空軍司令阮高奇昨天率領廿六架「空中突擊者」戰鬥轟炸機，對北越海岸外虎島上的軍事目標作毀滅性的攻擊。阮高奇說：該島上的雷達觀測站及軍營已被完全毀壞。機師們隨後又向十七綫以北的昏果島襲擊。

在這次爲本月份第二次空襲北越的行動中，最少有兩名美國飛行員參加。負責指揮行動的峴港美國空軍顧問團的紐曼上校，曾親自駕駛螺旋槳的「空中突擊者」戰機。

在被詢問空襲是否已告成功時，紐曼微笑着說：「我們前往執行一項任務，已經完成。我們有一目標已經擊中。」

在西貢，南越政府於昨晚發表一份正式公報說：這些襲擊是針對一些由共黨直接控制的用來侵略南越的軍事目標的。

【東京十五日合衆國際社電】北越已向越南國際委員會抗議南越與美國的飛機昨天對北越的空襲，是「一種新的戰爭行動」。

北越抗議說：美國與南越飛機曾轟炸與掃射十七綫以北的昏果島，並「侵入廣平與義安省的領空」。美國與南越的戰艦並曾侵入北越的水域，「在昏果島及海岸外進行挑釁行動。」

該抗議照常要求英國與南越停止行動，並「正確地履行」一九五四年的日內瓦協定。

八面威風　陳弓作

金開低價 走勢牛皮

K金頭盤二六三．八七五，隨跌二六三，截稿時（十二時）再回在二六三．二五，加息三角，上牌現貨交收四百司兩，走勢牛皮署穩。

鈔市平息，是期貨市加息七角六（頂揸）。

美電按五．七六二五，通天單按五．七五二五加單按五．三一五。

大鈔成五．七六二五，細鈔成五．七四五。前市K金收市價二六四．二五。

歌星麥韻夜遇賊劫 利刃損花容

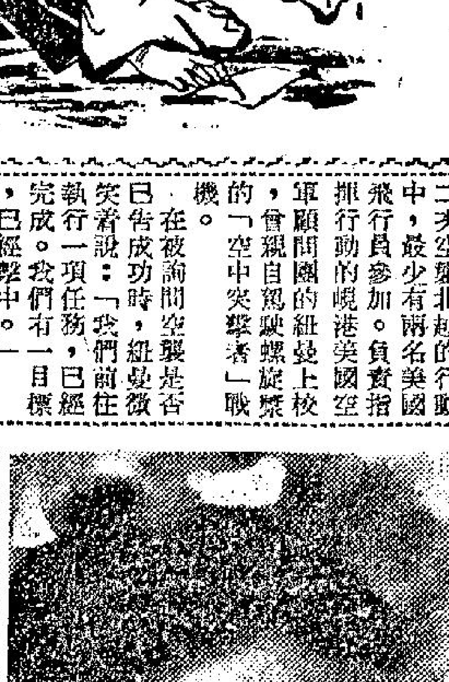
被搶去現欵三百元

【本報訊】仙掌夜總會歌星麥燕純，又名麥韻，廿五歲，住五洲大廈K座十六樓，昨晚二時許打烊後獨自一人乘電梯返家時，一名年約二十歲的飛型青年在二樓進入電梯，至七、八樓之間時，該飛仔突然拔出一柄小刀向麥指嚇搶去其手袋，麥之面部，左右手均被割傷，愴惶中麥被搶去現款三百元，其餘各物幸未被搶去。麥被送往醫院敷藥，隨即離院返家。

傷者與父母及弟妹六人同住上址，在仙掌夜總會主唱時代曲。

【又訊】昨晚八時卅分左右，筲箕灣西灣河街一六七號梯口發生一宗飛仔持械截劫案，一少女在回家時被劫去現款廿三元，金鍊一條值一百元，手錶一個值廿元。該飛仔得手後即告逸去，事主後來致電報警，警方據報後，立即到場調查。

遇劫少女姓黃，爲一私家診所護士，與家人同住西灣河街一六七號地下。據說，昨夜當她下班回家路經街口時，即有一年約廿餘歲的飛仔尾隨着她，當她到達家門轉入梯口擬取匙開門時，該飛仔突取出利刀，向她指嚇，聲言不得聲張，否則把她刺死。她在利刃威脅下，只好任由該飛仔推至梯間暗處大肆搜掠，至飛仔得手後，立即向黑暗處逸去無踪。她把事情告知家人後，再致電報案。



圖爲女歌星麥韻

港天文台昨晚 錄得劇烈地震

【本報訊】天文台昨夕午夜時錄得劇烈之地震。

小評

保存東華三院的優點

鄧律敦治議員曾經抨擊東華三院，醫生不足額，部份服務人員的工作態度不好。若干貴重器材沒有使用，此外，還建議就診於三院之病人，不論門診留醫，都應該酌量收費。

東華三院主席何世柱，對於鄧律敦治議員的抨擊，亦有解釋，認爲批評的過份，但承認有些工作人員，服務態度不好，已經加强管理，隨時查察。

長久以來，東華三院給人的印象是工作人員對病人缺乏同情心，對工作不够熱情，擺出「捨施」的面孔，病人「十間九唔應」，現在，院方既說要改進，便應該確實而又有效地執行。從事實去答覆廣大市民。

關於病人收費問題，酌量收費是合理的，過去，三院曾經發現有「病霸」，有些病人，痊癒後也賴在醫院不肯出院，因爲在醫院內食住解決，有人服侍，他們便把醫院當作酒店，酌量收取留醫費用，便可減却這些麻煩，至於貧是赤貧無告的窮人，當然可以例外處理。

東華三院是香港老牌慈善醫院，當然也有很多優點，我們更是希望該院能將優點保持，虛心接受批評，把缺點改進。

石塘咀群飛開片 一死兩重傷案 今晨開庭審訊

【本報訊】本港石塘咀飛黨開片毆鬥，釀成一死兩重傷案，今晨在高院刑庭由高級副按察司李比開庭審訊，因証供未完，下午續訊。

主控檢察官華爾殊申述案情，指出這案發生於去年十一月廿六日午間，有兩幫青年在大道西永泉茶樓集體毆鬥，結果一死兩重傷，另三人輕傷。

被告共十名：㊀鄧應坤，十七歲。㊁李伯陶，廿四歲。㊂溫××，十六歲。㊃王××，十五歲。㊄鍾照光，十七歲。㊅劉天松，十七歲。㊆劉木庭，十八歲。㊇周××，十五歲另十一個月。㊈梁××，十六歲。㊉梁××，十五歲另十個月。同被控於去年十一月廿六日：（甲）在本港地區謀殺青年男子何偉雄。（乙）同時同地，意圖傷害周志華身體；（丙）同時同地，意圖傷害葉克志身體。各被告均由大律師辯護，陪審員由四男三女組成。

今日天氣

預測今日吹輕微之無定向風，下午天色晴朗，黃昏後轉吹輕微之東北風及密雲，氣溫與昨日大致相同。今晨最低溫度爲攝氏十七點四度（即華氏六十三點三度），午間升至攝氏二十四度（即華氏七十五度）。

房屋經理公會 設立香港分會

【本報訊】房屋經理公會將于四月一日在倫敦成立，並將在港設分會。此公會係由房屋協會及房屋經理協會所合併而成，主要目標在促成房屋經理成爲專業。

該會之會員，多係政府官員，其職務係管理英國各地方當局及發展公司所建之四百二十五個單位住所之大部份，亦有會員受僱于海外。

本港有海外聘來之房屋經理十三人，及在房屋協會與屋宇委員會工作，具房屋管理資格中日男女十四人。彼等將同組分會。

法國青年鋼琴家 達琪奴明晚演奏

票價最低五元學生有優待

【本報訊】世界著名法籍當代青年鋼琴家「達琪奴」，將於明晚九時在大會堂演奏，項目包括莫薩德鳴奏曲A降調第三百一十七期作品，貝多芬「情感」APPASSIONATA鳴奏曲，下半場爲鋼琴詩人蕭邦嘔心傑作廿四首前奏曲一場演完。

票價分爲五元、七元、十元、十二元，學生特設優待券，先到先得，每日下午四時至七時在大會堂出售，另每日上午九時至下午六時在中環歷山大廈謀得利琴行亦有預售。

達氏自少對鋼琴興趣特高，並曾在巴黎國立音樂學府隨名師深造，首屆全校比賽時已獲首獎，各國音樂中心、電台、電視、名樂隊及指揮爭相邀請與達氏演出，世界著名之樂隊如維也納管絃樂、柏林管絃樂、法國國家學院樂隊、愛樂管絃樂隊、紐約愛樂管絃樂隊、波士頓交響樂隊、米蘭斯卡拿樂隊等數十大樂隊，均曾與達氏聯同演出。

今次達氏之東方之行，各埠爭相邀請，行期所限，在港只演一場，他將於本月十八日離港赴羅馬及南非等地演奏。

圖爲法國鋼琴家達琪奴

巴藉男子被謀殺案 被告今晨作供 因搶酒飲而起

【本報訊】涉嫌謀殺巴基士坦籍男子山度士被拘控的兩名文華酒店巴籍看更，今晨在西區裁判署進行，作嚴重刑事程序之初期偵訊。

中區偵探幫辦維士達在証供中說：本年二月十一日，他接獲消息，知道堅尼地道卅六號B發生一宗謀殺案，他率同若干警探到場，經過初步調查，死者屍體被發現，警方並搜獲一柄滿染血漬的刀，並若干其他的物件。

證人說：翌日上午十一時〇卅分，他到達文華酒店看更人宿舍，在該宿舍內，當他會見本案首被告，當時首被告手部受傷，他問他怎會受傷，首被告說：他曾與一友人打架，該友人手執着一柄刀，在爭執中他受了傷。

證人說：稍後，他又會見次被告，次被告手部又有受傷痕跡，而他回答他的詢問中，亦表示與人打架所弄成的。

證人說：稍後，首次被告被帶返警署，他并向首被告錄取供詞，首被告對他說：二月十日，他與次被告一起飲酒，稍後，并在夏谷道一帶散步，當行至消防局附近時，爲着飲酒問題，發生爭執，一次被告搶他的酒，并且手執一柄刀向他刺去，他以酒樽迎擊，但他不知道，酒樽是否打着次被告。

證人供在繼續中。

本案兩被告：㊀麥士·罕，廿一歲。㊁亞麥力·罕，廿一歲，巴基斯坦籍人，係文華酒店工人宿舍看更人，住文華酒店工人宿舍，被控於去月十日在堅尼地道卅六號B謀殺巴籍男子山度士。

前任港督府大寫 被控騙欵判無罪

【本報訊】前任港督府大寫吳炳權，被控訛詐收取欵項案，法庭今午宣判兩名被告均無罪釋放。

法官判案時謂：法官經聽取原告証人林卓、李女及華仔三人所作証供，覺其証供有懷疑之點。

此案被告吳炳權，四十二歲，港府二級文員，第二被告鄭大嫂，四十五歲，家庭主婦，控罪共三項：（一）被告兩人於去年五月二日收取林卓二千元，自稱可將犯人林道珍（男）釋放，（二）被告兩人於七月十六日騙取李女（林道珍之妻）二千元，自稱可將林道珍釋放。（三）控告第一被告於一九六二年九月廿六日，收取駱林一百元，自稱可代黃七領取金魚小販牌照。被告等均不認罪，延李美度士律師轉聘章文楠大律師代表辯護。

京華戲院刼殺案 警方否認 獲得疑犯

【本報訊】銅鑼灣京華戲院刼殺案，自從本月八日發生後，警方經過六日的緝密偵查，至昨晚爲止，尚未捕獲匪徒。據港府新聞處昨晚就此事件對本報發表稱：「警方並未捕獲與謀殺案有關的人物。」

外傳一名在東區某舞廳做侍役的馬來籍男子，因涉嫌與京華戲院刼殺案有關，于前晚深夜被東區警署偵探部人員，帶署查實不確。

東區警署探隊對此宗刼殺案仍然「偵騎四出」中，並廣佈線眼，務求從速破案。

京華戲院械刼謀殺案是於本月八日凌晨時分發生。案中的受害人是爲戲院的看更人區癸酉，五十餘歲，爲洗地女工「三嬸」發現陳屍於戲院前座女廁中。他四肢被縛，胸中利刀，被疑是在事發時曾加反抗，致遭毒手。

刼匪曾用電鑽企圖爆開該戲院二樓辦公廳中的夾萬，但在進行爆夾萬時，因觸了電掣保險鐘，使夾萬內近二萬元票欵得保不失，至於被刼去的千餘元輔幣，則是放置於票房內的。

此宗刼殺案除死者當場被殺害外，另有一名電器技工被綑于後座的座位上。

空樓燒垃圾 救火車警車 白白跑一場

【本報訊】洛克道一〇〇號今晨八時許發生一場虛驚，四部救火車、一輛警車和救傷車急駛現場，原來是有人食煙不慎燒着了垃圾。

事發現場爲振興糖菓有限公司舊舖位，最近經他遷準備拆建，因此整層樓都是空着的，連日來進入該處的有三兩道友，今晨八時四十分左右，隔鄰建築地盤一名工人，發現上址有濃煙冒出，往探看時見燒着大堆垃圾，恐火勢漫延，乃往報警，消防車到達後五分鐘便將火完全撲滅。

李光耀主張 擴大越戰事

認爲南越崩潰後大馬危矣

【紐西蘭基督城十五日路透社電】據新加坡總理李光耀今天在此間發表一項談話說：如果南越崩潰，則馬來西亞人民，深知在柬埔寨和泰國一經屈服之後，他們將在共黨前進「名單上列居下一位」。

李光耀於去週曾在惠靈頓向學生發表一項演說，批評美國在南越的政策。他在今天說：殊難看出南越的地位，如不擴大現時戰爭，如何能獲得挽救。

據李光耀說：那個地位祇能經由發現南越人民的核心，俾使到一個政府能穩定下來之辦法而獲得改善。

雖然一個穩定的南越政府，在十一年或者甚至五年以前可能獲得成立，但那個政府在今天並不似乎是有可能的」。

李光耀并說：「一個人一定要在這種不穩定的背景下估定美國在北越供應基地轟擊越共的美國政策。」李光耀將於今天結束其九天親善旅行，離開紐西蘭。他將於今晚由基督城飛往澳洲。

便利娛樂戲院觀衆 雲咸街鐵欄 增設活動閘

【本報訊】政府昨日又將雲咸街之鐵欄改爲「方便鐵閘」，俾娛樂戲院之觀衆能迅速散去。此閘位于街尾之兩旁，目的在使觀衆能橫過馬路至對面行人道。在前戲院旁之部份鐵欄已拆去，但人羣却不能橫過至對面行人道上。

鐵欄之設係于昨晨十時動工，六小時後完，鐵欄切開八呎。院方表示，希望此措施能將散去時間更縮短。據謂，散場時，觀衆通常約需五分鐘散去。約有百份之五十係使用雲咸街出口。至于安蘭街口印度百貨公司前之鐵欄，昨亦移後六呎。

嘉年華 —商場—

九龍旺角（總行）彌敦道邵氏大廈　K　九龍新蒲崗（分店）爵祿街廿二至廿四號

·春夏季·

特價貨品介紹

		原價	特價
意大利仿皮相部	每本	15.50	12.50
意大利嚤啼毛毡	每張	69.50	65.50
美國砲嘜床布	每張	18.50	16.50
美國砲嘜浴巾	每條	10.50	9.95
美國砲嘜方巾	每條	1.50	95
美國女童衫裙	每件	29.50	21.50
美國騎士男襪	每對	4.80	4.40
美國尼龍女庄絲襪	每對	6.95	5.95
美國禮合毛巾	每合	18.50	15.50
美國名廠女庄毛衫	每件	69.50	59.50
友邦名廠女庄毛衫	每件	23.50	19.50
摩根床冚	每張	59.50	49.50
英國60-80純毛色毡	每張	55.50	49.50

尚有……

廉價貨品·種類甚多

歡迎參觀選購·

龍子行 傢俬 犧牲週

香港皇后道中三十九號

—五折·六折·七折—

三月十四日至廿一日

存量港九第一 總值逾百萬元

附啓：貨式新型充實，歡迎傢俬裝飾專家及室內設計專家惠臨參觀。

存貨山積，"犧牲週"期內，特價貨暫停縫製，以免不能依期交貨，至希見諒！

東合大廈

地點旺盛 交通便利

正面向南 居住舒適

香港德輔道西111至117號（高陞茶樓右側）

預售期間 九五折優待

洽購處：東建置業有限公司 東合置業有限公司

香港大道中興業大廈三〇八室

電話：227422, 232817, 227411

詳細說明書備索 假期照常營業

第一期 999

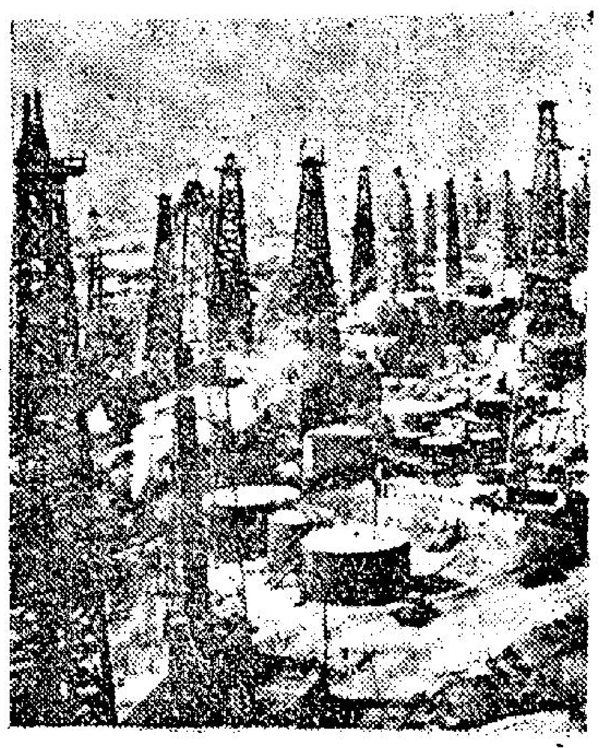
屋搖瓦震，人民驚慌
巴基斯坦大地震
拉合爾市市議會大堂尖塔亦為之震倒
印尼昨天地震死了七十一人

【拉合爾十五日合衆國際社電】一次地震，於星期日震撼拉合爾，使到建築物動搖不已和時鐘停止擺動，以千計的人民，奔走入市街之內。市議會大堂的尖塔，亦為之倒塌，甚多古舊的建築物，亦發生裂痕。那次地震於星期日下午三時二十五分（格林威治時間）發生，並持續約五十分鐘。現未有接獲關於損失和死傷的直接報告，但警察方面說：整個巴基斯坦西部，均感到這次地變。

【東京十五日美聯社電】「新華社」今天說：印尼發生的猛烈地震，使西里伯斯東部的沙納納島居民七十一人喪生，並且使該島民房、學校、商店和清真寺合共二千八百間以上被震毀，同時有橋樑十四座坍倒。該社引印尼「安塔拉通訊社」的說法道：「這一陣地震，從今年二月十八日起斷斷續續歷時大約一個星期，到二月廿四日才止，每天平均震動五次。使地面出現裂縫，連山嶺也是這樣。」沙納納島是西里伯斯以東索拉厄島三個島嶼中最重要的一個，地在西里伯斯西南海口望加錫的東北五百英里左右。

【倫敦十四日路透社電】亞洲一些國家的城市，今天曾發生地震。巴基斯坦的拉合爾和洛瓦平第的建築物曾搖動，居民曾匆忙跑出街中，但無傷亡的報導。印度新德里及旁遮普省的部份地區曾發生中級地震。莫斯科的塔斯社說：蘇聯這東塔斯干的地震探測站，曾錄得阿富汗有地震。

【瑞典烏普沙拉十五日合衆國際社電】地震學研究所昨日說：據阿富汗與巴基斯坦兩國邊界的地震，係一九二一年東京大地震以後記錄得的最猛烈地震之一。研究所長巴斯說：該地震是在星期日下午五時錄得的，它發生於地面下二百二十公里的深處，但聞釀成的損害則比較輕微。他又說：一次地震的強度是列治特地震計七點七五級。



阿剌伯國家外長決定
如德承認以色列 將即行與德絕交
巴林石油公司發生暴動引起傷亡
中共火上加油煽動阿人仇視西德

發生暴動的巴林煉油廠

【開羅十五日路透社電】據此間今天宣佈：阿剌伯國家外交部長，已經決定立即由波昂召回其大使，并跟西德斷絕外交關係，如果西德承認以色列的話。他們并決定如果西德對任何阿剌伯國家採取一項敵視立場，則對西德斷絕經濟關係。據阿剌伯聯邦代表團發言人說：利比亞，摩洛哥和突尼西亞，對那項決定有若干保留。

【叙利亞、大馬士革十四日美聯社電】各項恫嚇，於星期日在阿剌伯世界鬧得震天價響，聲言阿剌伯國家可能禁止把石油運往西德和「阿剌伯的敵人」。那項恫嚇，在伊拉克和科威特最為喧鬧，那兩國是歐洲在中東的主要石油供應國家。叙利亞并促請「堅決的和徹底的使到阿剌伯主義敵人失去阿剌伯的油權」。伊拉克石油部長華達里說：當危險威脅一個阿剌伯國家時，阿剌伯國家將停止把石油運往他們的「敵人」。巴格達電台并說：華達里在率領一個十二人代表團啟程前往開羅出席參加第五屆阿剌伯石油會議之前曾在機場發表一項聲明，提出那項恫嚇。據那個電台說：華達里曾被詢及那會議鑑於阿剌伯國家同西德現時發生爭執之故，將是否研究各項辦法，俾利用阿剌伯石油作為對付一個阿剌伯國家敵人的一種武器。華達里答道：「阿剌伯石油在阿剌伯事務中擔任一個政界的以及經濟的角色。當危險威脅一個阿剌伯國家時，我們實不能作為一項武器把我們的石油放在我們敵人的手中。」

【巴林十四日路透社電】當暴動繼續在這波斯灣酋長國發生的時候，警方今日向一羣在巴林石油公司煉油廠附近設置道路障碍物的罷工工人開火，擊斃巴林土人兩名。阿剌伯人與警察的間歇性衝突繼續發生於馬拿馬地區，而且東南哈拉克方面亦有數千羣衆列隊巡行，高呼阿剌伯人團結口號。今日的暴動係繼昨日警察和罷工工人衝突之後發生，在昨晚衝突當中，有巴林人一名喪生並有數人受傷。憤怒的羣衆在街道遊行，焚燒了七輛汽車。巴林工人遵守總罷工的號召，故煉油廠五千名僱員中昨日報到開工的為數極少。巴林政府今日發出聲明說：當羣衆不顧酋長昨日的呼籲而繼續示威的時候，政府已授命保安隊可以開火來驅散妨害治安的任何集會或示威。這裡的官員說：此次發生已一個星期的示威運動，係由國外人士發動的，示威領袖現正利用石油公司的解僱冗員計劃，作為製造騷動的藉口。

【巴黎十四日法新社電】新華社消息：中共「亞非團結委員會」今天發表一項聲明，反對西德進一步武裝以色列。那項聲明說：「中國人民堅決反對西德軍國主義在美帝的唆使下進一步武裝以色列，并堅決支持阿剌伯人民對於保護其獨立和主權和反對美帝侵略和干涉所進行的鬥爭。」那項聲明叙述以色列已經成為「美帝在中東的侵略工具」。聲明并說：中國人民常常堅決支持巴勒斯坦人民回返其祖國的鬥爭。

印度境內也有斜塔

【新德里十四日路透社電】跟義大利一樣，印度也有斜塔，比義大利的比薩斜塔都要高一百英尺。對印度古物從事考察，而在最後發現，古達米納塔「高二百卅八英尺，是德里城內對遊客們最吸引力的主要古蹟之一」頂端位置有了兩英尺的距離。七百年前，該塔建造人在第五層的石塊上刻着這樣的話：「但願不可思議的遺物主，使這座塔不確災殃。」印度政府曾以一批專家組成一個委員會，對這座古塔進行研究。現在，這個委員會獲得結論說：塔基的穩固程度，不足以使塔身最後不會倒塌，同時，該委員會發現：該塔較下各層的石磚上已經出現裂痕。

寮共抗議美機轟炸

【倫敦十四日路透社電】新華社今天說：寮共已抗議美國及「它的傀儡」一再的轟炸及地面進攻」。該社引述一項來自寮國的報導說：一份致交寮國國際委員會主席的電報說：三月一日，「美國及它的傀儡」的噴射機和T二八型飛機，曾轟炸與掃射寶溪地區和川壙省中的第七號公路。三月四日，又有幾中隊噴射機與T二八型機再轟炸該地區達數小時之久。

美海軍陸戰隊誤殺戰友一名
月黑風高氣氛緊張

【南越‧峴港十五日合衆國際社電】一個美國陸戰隊隊員，於昨夜被他自己的戰友所擊斃，另有其他兩個美國人被擊傷，因他們被誤會為共黨游擊隊，利被其他美軍所襲擊。他們是在此間登陸俾保護這個美國主要空軍基地的海軍陸戰隊第九旅三千九百名部隊中的第一批死傷者。那個基地，由於昨日第五次用來在本年二月七日對北越各項目標開始的一連串攻擊。據一個軍事發言人說：那項射擊事件，是在那個基地以東五哩的一個海軍陸戰隊聽音站所發生的。三個海軍陸戰隊隊員離開他們自己的山頂上面的巡邏站，俾調查在他們下面一個山谷裡的可疑聲音。據第四個海軍陸戰隊隊員說：那三個隊員前返回來，當在一條特定的路線回來。當他叫見人，從不同方向走近時，他即用一枝自動步槍開火射擊。不幸，他的火力準確得很，因此那些子彈落在那三人的身上。

【峴港十五日路透社電】美國軍醫消息說：昨晚兩名被擊傷的美國海軍陸戰隊士兵，其中一名已在這裡的醫院中死亡。

蘇如由海上接濟北越
將遭美軍艦截阻
中共繼續表示將作軍事干涉

【新德里十五日合衆國際社電】很有影響力的「印度時報」昨天說：蘇俄曾告印度說：如果美機繼續轟炸北越，中共則會對越局進行軍事干預。

該報說：蘇俄曾非正式地要求印度運用其在南斯拉夫和其他好些不結盟國家，使美國知道中共捲入越局漩渦的危險正在有增無已。

該報說：蘇俄也曾要求英國（跟蘇俄同為一九五四年越局會議的共同主席）設法使美國不使越戰擴大。

該報說：蘇俄依然照其總理柯錫金在不久以前訪問北越時跟北越所訂的軍援協定，已經把一批地對空飛彈和高射砲送給北越。

該報說：蘇俄官員曾告莫斯科市內不加盟國的外交人士：如果美國繼續襲擊北越，蘇俄可能被迫以噴射機送給北越。

另一報紙「愛國人報」說：印度政府擔心：如果美國決定封鎖北越海岸，越南水域則可能演出跟古巴局勢相似的態勢。

「愛國人報」通常帶親共色采，據說：柯錫金最近在北平稽留期間，中共曾對他說：蘇俄以軍事補給品運交北越，應該跟中共軍用品運交北越的事情統籌進行。中共對柯氏說：除非同意這樣，否則中共將不准蘇俄飛機假道中國大陸上空飛往北越。

該報說，柯氏拒絕中共這種要求，一面暗示：以後，蘇俄軍用品將循海道運往北越。因此，俄輪可能會在將來發生被美國第七艦隊截阻的事件。

納塞爾正在製造仇視西德行動。（美聯社）
阿剌伯聯合共和國總統納塞爾，三月十日在斯費塞港附近金地區演說時，宣佈對西德採取報復行動。

新聞鼻
·陳再思·

大炸虎島

昨天，南越飛機廿四架，在美空軍掩護下，將北越海軍基地虎島，夷為平地，所有四十九個自動砲位，十二處岸邊防禦工事，以及當地設備和軍營倉庫，全部摧毀，投彈六十噸，歷時五十分鐘。虎島是北越第四海軍基地。又是供應越共械彈人員的中心，位於十七度線北，地位十分重要。美國予以摧毀，自是實施白皮書之主張，越共侵略一日不停，美國轟炸一日不止，今後的越局，必然日益緊張。

五項決定

在此同時，詹森並採取了五項強硬決定：（一）繼續以更猛烈的空軍轟炸北越；（二）調一個二萬人陸軍師至南越；（三）加強封鎖北越海岸；（四）如中共介入，即轟炸大陸；（五）無限期維持美國在亞洲的強大實力。美國的決心已極明顯，在「階梯戰略」的實施下，步步進緊，必要共黨低頭，北越屈服，以便維持南越的和平自由。

致函狄托

但美國並非一味急於滅裂。詹森一方面又致函狄托，請其轉告不結盟國家，表示美國的坦白立場，在亞洲並無任何政治領土野心，祇是應南越政府之請，協助反抗外來之侵略而已。此舉在謀取中立國家的同情和道義支持。另外也未拒絕和平談判，不過聲明「必須北越首先停止侵略，乃可進行談判。」此種一剛一柔之兩面手法，現已收到具體的功效。

東埔寨不穩

一向叫囂擁護中共的東埔寨元首錫漢諾克首先表現不穩。他在軍校演說：「如果毛澤東滲入東埔寨，就像淡水魚進入鹹水海中將會死亡」，他警告中共不可侵略東埔寨。他害怕美軍的轟炸會燃上頭來，他擔心越南的戰事會擴大以致將東埔寨牽入，因此趕緊發表演說，表示中立的立場。過去的錫漢諾克，是中共的嘍囉隊，如今美軍一炸，便誠惶誠恐了。

中共分裂

不僅此也，在美國強大壓力之下，中共也有分裂的消息。西德副總理曼特前天在柏林說：「中共已分裂為急進派與緩和派，急進派以毛澤東為首，緩和派以周恩來為首」。這不是不可能的事，目前仍未到表面化的地步，如果美國的強硬政策繼續不變，中共遲早會鬧分裂的，看來已是必然的趨勢。

反攻契機

因此，國軍反攻的機會快到了。美國儘管有優勢的海空軍，但在陸地作戰，還須借重台灣的六十萬國軍，生聚教養了十五年的武裝國軍健兒，有一顯身手機會了。

五位專家共同指出
肝癌的主要成因
食用醱黴素調味品、經常作不必要的注射和營養不良，都可以導致肝癌。

【本報台北航訊】自由中國五位癌症專家，在十三日那天在一項「肝癌的成因和預防」為題的座談會中一致認為：食用醱黴素調味品，經常作不必要的注射和營養不良，都可以導致肝癌。

因為肝癌的病因到現在還沒有得到定論，所以他們認為就目前研究所得的結果，要預防肝癌，最好先注意營養，使肝臟功能強壯，抗病力強；其次要避免不必要的注射，以免病毒的傳染；同時要作適當的休息。

這一次座談會是正聲廣播公司主持的，由鄭輔華製作；參加人員有國防醫學院教授、榮民總醫院主治醫師陳耀翰，鄭特會、台大醫學院生化研究所主任董大成教授、台大醫學院教授王德宏和中醫師趙峯樵。這一個節目定今（十四）晚九時分別由正聲公司台北台和台中台播出。

昨天第一位發言的是陳耀翰醫師，他說：肝癌在各地都曾經發現，在中國因此而死亡者更多。這種病研究已經近百年，可是現在仍沒有結論。

陳醫師特別介紹了目前醫學界對癌症研究的新趨勢。他說：第一個趨勢是利用動物臨床實驗，觀察濾過性病毒與癌症的關係：因為近代科學發達，新式電子顯微鏡可以將物體放大五十萬倍；利用這種顯微鏡已經可以發現血癌的病原體，將病原體培養後，即可作為動物實驗之用；並可就病原體找出它的抗體，作為防癌藥品。這是很重要的一步研究工作。

第二個趨勢是癌症成因體一形體的研究，這方面須要生物化學方面的分析才能研究結論。因為在各種物體中一包括食物、水、煙等，都可能含有癌病毒。這些病毒刺激人體細胞，使其新陳代謝反常，而有癌細胞的發生，像亞硝酸與有機混合物就是最常見的一種含病毒物。

第三個趨向是對人身細胞新陳代謝的仔細研究：細胞的新陳代謝的新生和死亡應該是相等的；如果發現其生長率較死亡率為快；則將它配合上述兩種趨勢加以追踪觀察研究，以找出問題的徵結。

陳耀翰醫師認為：現在肝癌的成果，預防和治療都還沒有定論，目前可以談的預防方法是預防人體細胞的不正常發展。

董大成教授說：根據生化研究的初步結果，發現發酵物品與肝癌的發生有關。根據醫學上的統計，肝癌的患病率在亞洲中日泰等食米國家，比歐美國家高達十八倍至廿倍。但經日本醫學家研究的報告，因為食米跟肝癌無關，他認為食物吃下去以後，必須經過肝再分調全身各處，食物對肝癌的關係可能很密切，既然有醫學家認為米與肝癌無關，他們又把研究重點轉向副食品方面去，尤其是注意研究東方人吃得最多的發酵食品。董教授舉個例子說：像通常食用的醬油是由黃豆煮過，再經曝晒，黴菌即聚在上面而發酵，終成安基酸化合物。

他指出：黴菌固然可以產生發酵作用，但其中一種黃黴菌，根據英美的研究，已經確定可以導致肝癌；不幸的是黃黴菌在台灣和遠東各地到處漫佈，經常沾在食物上；由此已初步可以看出肝癌在中國何以特別多。

董教授補充說：醬油和許多食品都有黴菌的毒素存在，但將來設法用氧化劑其他藥品，將食品中的黴菌病毒消滅，也可以防止這些食物導致肝癌。

鄭特會教授發言時指出：營養不良導致肝功能減退，和濾過性肝炎導致肝癌的可能性很大。

他指出：肝癌患者絕大部份有肝硬化的現象。有些人根據印度地區許多人患肝癌卻沒有肝硬化的現象，以反對肝硬化足以導致肝癌的說法，但是肝硬化引起肝癌的機會比較多已經是不爭之論。由此可見營養不良可間接導致肝癌。

其次為濾過性肝炎所引起的：濾過性肝炎的病因大致為食物與打針兩者。對於食物問題，鄭教授同意董大成教授的看法。至於常作不必要的注射，可能會因為消毒不全而發生肝炎，進而惡化成肝癌。

他補充的說：肝炎在學理上說原是良性的疾病，就是不治療，過一段時間也自然會好的。可是在臺灣卻經常發生惡化而致生肝癌。這可能跟營養和肝功能的強弱有關。

他認為肝癌如能及早診斷，及早作切除或X光等治療，痊癒的可能性就比較大。

王德宏教授指出：在所有癌症中，肝癌佔百分之九，而肝癌中百分之七十八都有肝硬化現象。

他認為肝硬化與肝癌的關係，以先硬化再生癌，和一種病因可同時引起硬化與肝癌兩者的可能性最大。在動物實驗中，有許多老鼠先發生肝硬化，再產生肝癌，有些並沒有肝硬化就產生肝癌。從這些事實看來，王教授同意肝硬化導致肝癌的可能性比常人鄭大。因此，他認為目前預防肝癌之道有二：㊀注意衛生，不亂打針，以防肝炎。㊁吸收適當的營養，並作充分的休息。

中醫師趙峯樵說：肝癌的成因有精神和物質兩方面。在精神方面因為喜怒哀樂的刺激，可能導致細胞的不平衡分裂，而成肝癌；在物質方面，他贊同董大成教授的說法，認為飲食無度，黴菌毒不吃。

當年著名童星
莎梨譚寶與夫同遊歐洲
玉婆之父脫離險境

【倫敦十五日合衆國際社電】好萊塢前著名童星莎梨譚寶，於星期日晚乘飛機抵達英國訪問，她發現自己並未被遺忘。今年卅六歲的莎梨由她的四十五歲的商人丈夫布立克陪同前來。當她飛進機場大廳中時，有好幾個人走近她拍照。她告訴記者說：「我想作一個遊客，到處觀光。這是我第一次到倫敦，我很高興能看到倫敦塔。」這對夫婦將在英國逗留一個星期，然後轉往荷蘭和莫斯科遊覽。

【好萊塢十四日路透社電】據此間醫生說：女明星伊利沙伯泰萊年六十五歲的老父法蘭西斯泰萊，在星期四患有心臟病之後，已經從重病的名單中被除去其名字。

據黎巴嫩杉樹醫院的醫生說：法蘭西斯泰萊，昨晚睡得很熟，他的情況繼續有進展。伊利沙伯泰萊於上星期五曾由都伯林飛來此間，俾問候父病。

英宮中僕役獲普遍加薪

【倫敦十四日路透社電】代表在伊利沙白女王白金漢宮中的僕役的工會，今天再次要求提高工資。該工會在年報中說：女王已批准對她的二百名宮庭工作人員增加工資。計清潔工人每週加十先令，釘書工人及侍女每週加一先令，工會對此表示不滿，已向勞工部提出再調整工資的要求。

該工會年報說：「工會已於好幾年前即提出增加工資的要求，而這些加薪幅度已不適合時宜。」

西平敦城婦女獲准進行摔角

【西平敦城波克夏十五日路透社電】三月廿二日對西平敦所舉行的一次婦女摔角比賽，不管市長威康斯的反對將照常舉行。西平敦市議會地產委員會已經以六對一的票數通過聽任那項比賽屆時舉行。唯一從中作梗的，是那個市長。鄰近的威特尼鎮，最近曾禁止婦女舉行摔角比賽。

美參議員杜德促派游擊隊向北越進軍

【華盛頓十四日美聯社電】康涅狄格州民主黨參議員杜德今日說：美國應派自由世界的滲入者和游擊隊入北越，他並表示：他相信詹森政府正在考慮這一方法。杜德為參議院外交關係委員會委員，他是支持詹森總統之東南亞政策的，他說：他相信美國「應以其人（指共黨）之道還治其人之身。」他又說：「在共黨人羣當中，我們為什麼不能有自由世界的同謀者在內？世上沒有比一種羣衆力的真理更有力量的。」他繼續說：他「深信政府也以為這是確當的」。杜德在華盛頓電視節目提出他的觀點。

新澤西州共和黨參議員蓋斯電視節目在此說：他相信參議院大多數於支持在政府越南之目的中，採取一種審慎而又果決的觀點。他說：「我們都贊成這種目的。我們不贊成把戰事帶到北越，我們不是好戰的鷹，也不是鴿子，即是我們將蒐數百萬南越人於不顧而任令他們聽受其敵人的支配。」

杜德於答覆詢問時說：他不相信中共軍將開入越南，並說美國日漸加強對北越的軍事行動。

【華盛頓十五日合衆國際社電】一項民意測驗，於星期四顯示越南危機，已經使到美國人民減少對詹森政府維持國家和平能力的信任心理。據蓋洛普民意測驗所在華盛頓郵報說：美國人民有百分之卅二現時相信民主黨比較不想被牽入第三次世界大戰，如果去年十月比較，則有百分之四十五。共和黨人在此方面民意測驗，現時為百分之二十，去年十月則為百分之廿二。那項民意測驗，并透露每第三個和較多美國人認為無論那一個政黨把舵，對於和戰實無若何差異。

女人說話最多 但是用字最少

【芝加哥十四日合衆國際社電】兩名心理學家今天說：婦女說話多過男子，說話所用的字彙則少於男子。

兩位心理學家是美國北卡羅來納州立大學語言實驗所的主任鍾斯和芝加哥大學研究所的主任韋曼，兩氏是在研究最常用的字兒時，對婦女說話的情形獲得上項結論。

韋、鍾兩氏說：「我們強調列有統計數字。婦女話說得多，表達的意思則非多得跟所說的話兒相等。」

韋曼說：「我不知道為甚麼情形是這樣。總之，我不介入說明原因的，因為我是結了婚的人呀。」

韋、鍾兩氏發現：大家最常說的字兒，是像㊀「是」、㊁「這」、㊂「和」、㊃「一」、㊄「去」、㊅「我」、㊆「那」、㊇「如果」、㊈「他」、㊉「的」一般對別人無礙的字眼，而叫人咄咄稱奇。

韋、鍾兩氏說：不論教育程度怎樣，美國大多數人（哲學博士和挖掘溝渠的沒有兩樣）每天跟人交談，百分之八十以上的談話，祇使用四百零三個字兒而已。

韋、鍾兩氏曾以七年時間和利用美國全國心理衛生研究所的卅五萬美元研究力法協助喪失談話能力的人，而在研究期間編出一套最常說的字彙表。

新婚之夜謀殺案
新郎新娘在警署度過初夜
祇因來賓喝酒時拔槍殺人

【曼谷十四日路透社電】一個新娘在新婚晚上偕其新郎在此間警署逗留一宵，因她需要關於在她婚宴上一項謀殺案提出說據故也。

據警方報導說：甚多賓客，曾攜帶手槍在曼谷以北約十五哩（在武里府）參加那項宴會，當社交性談話變為劇烈爭執時，曾有人拔出手槍射擊。當另一個來賓開槍射入羣衆時，有一個來賓被擊斃。

蘇俄一名老翁 子孫共達二百

【莫斯科十五日路透社電】莫斯科電台稱：蘇俄境內所知年紀最老的人米斯里穆夫現年一百六十二歲，昨天曾從阿塞爾拜然共和國內巴庫附近的一個山莊步行將近兩英里的路程。

該台廣播：他是由兩個弟弟（一個一百歲，一個九十八歲）伴同前行。該台說：米氏家族的成員約共兩百名，有醫生、藝術家、教員、工程師和學生。

該台說：米斯里穆夫拒絕選舉委員會叫他在家裡投票的建議，而是他那村子裡的居民在這次投票的第一人。

北越人百萬請當志願兵

【東京十五日合衆國際社電】北越「人民報」昨日說：為了響應胡志明主席的號召，約有一百萬名學生和工人，「已志願參軍」。

這裡收聽新華社的廣播說：成千上萬的新兵已要求留長服役期，而又有成千上萬的退伍軍人已要求再參軍。

「人民報」說：「這些是我們的會有打敗帝國主義侵略者的人民的愛國反美英雄精神的有力表示。」該報並要求武裝部隊加強打擊力量，「在美國帝國主義者對北越發動進一步攻擊時，予以有力的打擊」。

蘇用鍶90產生電流

【莫斯科十五日美聯社電】「塔斯社」昨天說：蘇俄科學家已經製出完全一新的電源，是藉放射同位素鍶九十產生電流。

蘇外長明訪英
料對越南問題不採主動
將極小心不作承諾

【莫斯科十四日路透社電】蘇聯外長葛羅米柯，將於星期二前往倫敦作五天訪問，但一般預料克姆林宮對於越南問題將不採取若何新的主動權。

現時未有若何徵象，顯示蘇聯已經準備協助發起各項談判，俾達成一項和平解決辦法。

據消息靈通人士今天說：葛羅米柯將要求美國軍隊由南越撤退，和美國停止轟炸北越，作為對越南和平會談的條件。

英國政府一個多月以來，即已設法試探蘇聯對越南危機一項和平解決辦法的意見，但消息靈通人士說：克姆林宮曾異常慎重，以免作各項承諾。

預料蘇聯領袖將暫時透露北越所宣佈的政策——即美國軍隊一日繼續留駐於南越，則一日不舉行談判。

這也是北平所採取的路綫，北平方面對於任何方式經過談判的解決辦法，曾表示強硬的反對意見。

預料葛羅米柯在他跟英首相威爾遜和外相史超域會晤時將堅持蘇聯的「靜觀」政策。

但大多數觀察家相信：葛羅米柯將小心得很，「不關閉」對英國所提出任何建議的「門戶」。史超域在葛羅米柯離開倫敦之後不久將訪問華盛頓。

美國人一萬一名
昨在華府舉行民權示威
要求制止種族分離
詹森今晚發表演說

【華盛頓十四日法新社電】約有黑人和白人一萬名，今日在這裡舉行民權示威運動，其中有些人在白宮門外，其餘約在附近的拉法耶廣場，但皆無暴動情事發生。當示威羣衆一千五百人手持標幟，在白宮門外來回巡行之際，拉法耶廣場方面有大羣民衆聽取種族混合主義人士的演說歷兩小時之久。拉法耶廣場的示威者攜有標語，其上所寫的文字說：「詹森，不要拔盲」及「制止阿拉巴馬州的殘暴措施」等。另有六人抬了一副壓棺木，其上書有「法律、秩序和正義」等字句。阿拉巴馬州州長華萊士及塞爾馬警察局長克拉克為羣衆所譏笑。

【華盛頓十四日路透社電】白宮今晚宣佈：詹森總統將於明晚在國會聯席會議上，發表有關投票權及其他事務的演說。詹森先生將於星期一晚上九時向國會發表演說。官員說：總統決定於明晚在國會聯席會議上發表演說的事，將不會妨礙他於明天中午致送有關選舉權的咨文之事。

【阿拉巴馬州塞爾馬十四日路透社電】這裡的黑人領袖們不顧當局警告他們將會全體被捕的最後通牒，計劃於明日舉行一次集體巡行。市長史密特曼和警察局長克拉克，今早發出聯合命令，警告數百名黑人和白色傳教士與修女說：凡是在明日上午八時（格林威治時間下午二時）以後試圖巡行的人將會被捕。示威羣衆於過去數日屢次企圖突破警方警戒綫前往地方法院，但他們皆為警方阻止，惟無人被逮捕。他們進行巡行是欲支持黑人的要求選民登記。

貝維爾牧師今日於教堂的聚會時宣稱：「讓我們全市市民明日都到監獄去。」這牧師為民權領袖金牧師副手，他繼續說：「自從總統告訴我們，謂黑人應有選舉和抗議權之後，我們正在維持我們的運動進行。」

法總統候選人在馬賽投票
圖為法國總統候選人馬賽市長狄佛里，於本月十四日在馬賽選舉中親自投票之情形。（合衆國際社無線電傳眞）

色列，并堅決支持阿剌伯人民對於保護其獨立和主權和反對美帝侵略和干涉所進行的鬥爭。」

那項聲明並說：中國人民常堅決支持巴勒斯坦人民回返其祖國的鬥爭。那位聲明敍述以色列已經成爲「美帝在中東的侵略工具」。

的士公會進行 訓練的士司機

有三年經驗者可參加受訓 此計劃將使白牌車趨消滅

【本報訊】香港的士公司公會頃進行訓練的士司機計劃，以期造就一千五百名司機，以適應今後十二個月之需要。

凡有駕駛經驗三年，而有意領取的士駕駛牌者，均可參加。一經取錄，每週訓練五晚，不收學費。但須繳按金二百元，並須簽約爲該會會員公司服務一年。

此公會成立祇數月，有會員公司十五間，據說：控制全港的士百分之八十。

公會表示：一如其他行業，的士亦缺乏司機。雖然有若干的士司機能操英語，但在旅遊業滋長之下，又被旅行社及航空公司等所吸引。因此，依公共交通諮詢委員會及警察交通部之建議，的士司機已不須英語考試，但仍須具備地理常識及三年經驗。

據說：訓練成績令人鼓舞，已有十人領牌，另有兩班共八十人，等待考驗。

公會又謂：發牌司機及訓練計劃，相信將可使「白牌車」無司機可用，從而令此種不規則及不健全之公共交通形式消除。在交通部予本會以合作與協助之下，此目的將可達到。

關於的士保養問題，公會指出：警方定期及就地檢查的士之機器與潔淨。同時，由于每一的士每日行駛二三百哩，故必須維持高水平之機器保養，以防耗費之不成熟之損壞，及使司機安於工作，因無一司機願意駕駛有毛病之汽車。

但公會亦承認的士服務仍可以及應該予以改善，故於去年十二月十六日成立公會，歡迎建議與批評寄至高士打道八十四號七樓會所。

據悉：公會頃已編印中英文之本港酒店、夜總會、會所、戲院、領事館、大商店等一覽表，帖於的士之內，以利遊客，以免與的士司機之間發生言語問題。

港台商台考慮 發射站遷址

改善中波廣播收聽

【本報訊】香港電台與商業電台，目前均考慮將現時之發射站遷至新址，俾本港各地，均能改善中波廣播之收聽。

香港電台已考慮將紅磡發射站遷至新址及增強電力，商業電台亦然。香港許多峻峭之山頭亦造成陰影區，使訊和電力不易到達，除非有良好天綫，否則收聽困難。

同時，新界收聽調頻廣播甚佳，故居民可以試用。

布祿氏謂，香港電

最近，粉嶺等新界無綫電聽戶，投訴晚上收聽香港電台與商業電台之廣播，比諸收聽澳洲電台或日本電台爲劣。

廣播處處長布祿士解答稱：此可能彼等係用短波收其他電台，而本港則用中波廣播。同時，海外中波電台晚上較强，此係因電離層情況大約由日落時開始轉變，對于更强力之電台有利，但本港之中波發射台卻得有光時刻之利，但晚上則漸失優勢，故更强之電台訊號便更清楚。

布祿氏指出：目前香港電台與商業電台均用弱力之無綫電發射機，而若干其他電台則用一百基羅伏特或以上。此外，本港

港台舉辦新節目 苦悶的心信箱

以心理學理解答問題

【本報訊】香港電台將舉辦一信箱節目，爲聽衆解答日常生活所發生之種種問題，諸如怎樣照顧自己的精神健康？怎樣與他人一同工作？怎樣同他人一起生活？聽衆來信將由前在聯合書院講授心理學之李君平負責根據心理學學理，設法爲聽衆作詳細的解答。

據稱：吾人生活中有時會發生種種個人找不出原因的問題，這些問題表面亦未必重要，但或多或少足以影響個人的一生，或是家庭成員的一生。例如恐懼的心理，怕黑暗，怕羞，都是使個人工作範圍、交友範圍縮小，因而限制了個人的發展，而這些心理的現象，心理學家都可以在人的過去生活中找出原因，從而使身受者設法克服，這種求取心理健康的學問叫做心理衛生學，現時本港也有一個心理衛生學會，將常常舉行這種問題的公開演講，促進這種學問在香港的發展。

和心理衛生有關的問題，實在多得不可勝數，關於恐懼的像怕老鼠、怕貓、怕狗、怕一切特別的東西。關於學習問題的如學生感覺自己某種學科總是無法學好，因而灰心喪志，年青人到達就業或是入大學，但是自己不能決定作什麼職業好，或是到大學習什麼科目才適合。關於生活問題的：青年爲什麼老是失戀？老闆不能決定要僱用的青年是否是適當的人選。家庭問題方面：爲什麼夫妻不和？爲什麼兄弟姊妹不能友愛，整天爲了爭吃爭衣服打架？爲什麼孩子遲鈍？總是要留班？爲什麼有的孩子成績雖然好，但是對書本不發生興趣，他是天才兒童嗎？如果是，要怎樣培植他。以上這些都是苦悶而找不到答案的問題，而香港電台的信箱爲聽衆設法解答的。

聽衆的來信寄遞地址是香港水星大廈香港電台「苦悶的心信箱」節目主持人曹康年收，來信要寫真實姓名地址，這是不發表的，發表的筆名或化名悉聽尊便，要真實姓名地址之故，因所問問題不够詳盡之時，以爲復信查詢詳情之用，來信答覆秩序，視來信日期先後排定答覆，答覆信件之播音將每星期舉行一次，答覆問題之節目播出之日期與時間將在最近之兩週內，欲提問題者由現在起即可開始寫信，所問問題必須有明確範圍，並簡單提供關於所問問題的資料，例如問及兒童問題者須注家庭學校情況等。

長洲五月舉行 建醮會景巡遊

港督伉儷答允參加盛會

【本報訊】長洲每年一度建醮會景巡遊大會，爲對中外人士最具吸引之盛會，每年港督亦均親臨參觀，本年醮會及會景巡遊，經定於五月十三日丑時啓壇，十五及十六兩日舉行會景巡遊，鄉事會及建醮會總理，日前已去函邀請港督戴麟趾爵士屆時蒞臨參觀會景，現已接獲新界民政署長區歲之函覆，港督伉儷已允所請，屆時並偕同女公子蒞臨長洲參觀。該函大致如下：「大函經遞示層轉督憲，茲奉諭以督憲欣允於五月十五日星期六下午二時卅分，偕同女公子蒞臨長洲參觀太平清醮會景巡遊，等因相應錄諭轉知，即希察照。」

本年建太平清醮，經卜定於農曆四月十三日五時啓壇起醮，（即五月十三日），在十三至五日一連三天，全島將禁屠素食，並在醮開演神功戲，一連四日五夜，於十二日晚開台，直至十六日，醮會始告完隆，功德圓滿，最爲各方注意之會景巡遊，則定於十五日及十六日舉行，港督伉儷則於十五日蒞臨參觀。現大會及鄉事會已加緊進行籌備，並於日間與理民府官員及警方會商會景巡遊之秩序問題。

又農曆三月初三日（四月四日）爲北帝（玄天上帝）寶誕，長洲水陸居民對於北帝誕，歷年均熱烈舉行慶祝，並聘請名班公演粵劇助慶，由於北帝廟前廣場，既已擴建，有廣濶場地可供蓋搭巨型戲棚，故地方紳耆年來均聘請較巨型戲班助慶，本年現已由值理會聘定南國劇團，屆時演出一連四日五夜，以增加地方熱鬧。

尖沙咀地王開投無期

地產人士感失望

拍賣延期無法刺激地產業淡風

【本報特稿】底價三千五百萬，有尖沙咀「地王」之稱的中間道停車場一幅公地，當局上月臨時決定延期拍賣之後，至今開投無期，本港之地產界人士頗表失望！

據悉：本港幾個有勢力的地產集團，曾交換過意見，認爲這一幅近年罕見的貴重地皮開投，大可藉此機會來刺激一下本港目前地產業的淡風。由於事前傳出本港某大英商銀行有意承投該幅公地，所以此幾個有勢力的地產集團，準備在原定上月二十二日該幅公地舉行拍賣時，分別出價競投，其目的非志在必得，而希望扯高到接近底價一倍時便放手，用意係欲借此刺激一下本港目前的地產低潮。

不料在該幅公地拍賣前夕，當局突宣佈延期開投，迄今再未有進一步之拍賣消息，所以地產界對此非常失望，認爲本港地產業的淡風勢必持續至不知何日。

按當局宣佈該幅「地王」延期拍賣時稱：「爲考慮更改交付地價辦法起見，決定將該幅公地延期舉行拍賣，新拍賣日期將儘速另行公佈。」

但至今事隔近月，當局並未儘速公佈新拍賣日期，固不待言。而據說其所謂「考慮更改交付地價辦法」，亦只不過是表面的理由；據說實際上當局所考慮的，是經過月前的銀行風潮之後，本港的金融經濟根本呈現弱點，若驟然搬將此一幅巨額底價的公地開投，恐怕會無人競出高價，到時如果以底價或高出底價些少成交，政府的收入將損失甚大！所以乾脆將之無限期延期拍賣。

有關該「地王」無期拍賣之點，至少有一項明顯的事實，就是在本月份以及本年第二季（即四、五、六三個月份）政府公佈的賣地日期及地段表中，即並未將此一幅公地列入。是則九龍的「有車階級」有一段時期如目前一樣作停車場之用的。

按當局在前公佈，該幅被稱爲尖沙咀「地王」的公地，地段編號爲第九一七二號，面積四萬八千八百五十平方呎，底價三千五百萬元，限作非工業用途，批期爲七十五年，從年地租五千六百零八元，期滿可續批七十五年；投得者須於一九六九年三月三十一日以前在該地建築價值不少過一千二百萬元的建築物。至於將來如再定期開投，則若干時間上之條件應當然有修改，但底價是否有提高，則在未知之數。

本報記者陳文

私家車撞月台 司機受重傷

石屎擊傷途人

【本報訊】一名男子今晨六時許駕私家車行經北角渣華道時，不慎撞向電車月台，駕車者重傷送院留醫，該車及月台損毀甚重，附近馬路滿佈被毀的月台石屎。數分鐘後，一輛貨車行至上址時，將石屎濺起，擊傷一名在月台候車的巴士售票員左腳，敷藥後無礙。

駕車受重傷者名劉福星，三十四歲，住雲地利街十七號二樓，被石屎擊傷的售票員名余健榮，住囉下街十三號二樓。

五邑總會改選

定期廿七開票

【本報訊】五邑工商總會自註冊有限公司後，任理事任期兩年，現（第六）屆任期屆滿，經成立選舉委員會負責辦理改選事宜。依照會章規定，凡屬會員入會滿兩年及足廿一歲，並於一九六四年年底以前清繳該年會費者，均有候選權，其入會未滿兩年及未足廿一歲，已依期繳清一九六四年會費之會員，均有選舉權。第七屆理事選舉票，今（十五）起由郵寄發，定期明（十六）日至廿六日（星期五）下午五時爲投票期間，逾期封閉選舉票箱。所有選舉票可由郵寄回，或親到該會投入選舉票箱。選舉票均須蓋有該會鈐記及編列號數，方爲有效。選舉人必須用毛筆或鋼筆親自簽署姓名，及在選舉票中候選人姓名之上用〇符號圈選理事四十九名，如圈出超額或在兩個姓名騎縫之間時，作爲廢票。開票日期定于本（三）月廿七日（星期六）正午十二時，在會所舉行。該會會員均得到場參觀。選舉人須知事項，已詳印在選舉票上，指示選舉人。該會昨日審查封發選舉票，由選舉委員會主委鄧北京領導全體委員及工作人員處理。

國醫聯合會 昨慶祝會慶

【本報訊】僑港國醫聯合會，日前依章選出理事長黃熙伯、梁永生、何波，監事長梁永年、佘子洲，監事陳國培、曾勵光、葉仲衡、賀同化、佘昌基、大鉈、關星樵、李順才、潘銘光、周鐵鑄、李銘生、陳佳、何錫、潘子正、趙汝勵、梁濟泉、區銘新、李業勤等。昨日上午九時，在香港威靈頓街一二八號該會禮堂慶祝會慶，儀式簡單隆重。下午假中環金龍酒家，舉行慶祝創會卅五週年紀念暨第卅五屆理監事就職典禮，同時歡讌該會名譽顧問區偉森、榮廣勵衛BEM。

香港工商業局部退縮 是銳進過後的減緩

並非顯示經濟衰落

市場漫步

自新春後至今，香港商業仍未有新的振作，工業生產則呈局部退縮。很多人都很担心香港經濟將會出現第五次的衰落。

但根據香港工商業管理處近日發表二月份進出口臨時貿易數字，則進出口的貿易數字不但沒有比去年二月份減少，反爲比去年一月份增加，香港產品出口貨值三億七千八百二十八萬元，進口貨值六億二千四百四十三萬元，轉口貨值一億〇八百五十五萬元，與去年同月比較，港產出口貨值增加四千二百八十一萬元，轉口貨值增加七百三十六萬元，進口貨值增加二千四百七十七萬元。至於一至二月份的貿易數字合計，港產出口貨值約爲七億八千六百〇一萬元，轉口貨值二億四千一百七十四萬元，進口貨值十四億一千二百九十七萬，與去年一至二月份比較，港產出口貨值增加五千五百九十八萬元，轉口貨值增加二千九百一十八萬元，進口貨值增加六千七百九十萬元。

從今年一至二月份的貿易數字來看，香港經濟不會有急速衰退的可能，其重點是港產出口，假定二月份港產出口比一月份顯著減少，同時又比去年一月份減少的話，香港經濟衰退將是無疑問的，惟是今年二月份港產品出口貨值祇比一月份（四億〇八百〇七萬元）減少二千九百七十九萬元，而比去年二月份增加四千二百八十一萬元，另一方面，今年二月份入口貨值比一月份（七億八千九百二十六萬元）減少六千四百八十三萬元。因此，二月份港產出口比一月份輕微減少而比去年二月份增加，足見香港工業生產並非是嚴重退縮，二月份進口比一月份減少則是一種自然性的調節，足見香港商場不會有嚴重性的貨物積壓現象。

現在我們可以轉入正題來研究，無可否認，當前香港工商業確已遭遇個別性的困難，但僅是過去兩年內工商業投資擴展特別迅速，從而出現一種新的調整，這種情形，與過去兩年內日本的經濟有點相同的地方，實在是局於生產增加率減緩的現象，而非經濟衰落的現象。

要知道，香港光復後以來，也曾出現了四次經濟繁榮與衰落的時期，一九四六至一九四九年上半年，是香港經濟繁榮的時期，但一九四九年下半年至一九五〇年上半年，因爲貨物滯銷而出現經濟衰退局面，及至一九五〇年六月，韓戰爆發，物價狂漲，迄一九五一年，香港又產生戰爭景氣，很多商人都賺了大錢，一九五二年至一九五四年因爲轉口貿易嚴重退縮，香港經濟又告不景，但一九五五年開始，香港工業品輸往遠洋成功，直至一九五七年，工業發展都很順利，一九五八年香港經濟復告逆轉，可是一九五九年又創出良好局面，直至一九六一香港經濟都很繁榮，一九六二上半年香港經濟發生困難，然而下半年又把局面扭轉，一直到一九六四年都是繁榮時期。從過去的經驗來看，香港經濟困難的時間很短，故現在的困難，相信下半年就開始改觀。

各地金價報堅影響

本週金市趨穩

美元市道反覆扳企

【本報訊】國際金融市場，將有一種新變化，因爲巴黎方面之人心敏感，仍有搶購黃金，另一方面美國卻在放出黃金，一共有六十五億美元之鉅量黃金可以放出，所以國際金價將會緩性趨低。

去週金市，爲反覆下降，週一以二七一開出頭盤，隨扳上二七三，爲全週之最高價，後因新貨沖場轉增，而報下挫，由二七〇，而二六八，而二六五，再跌落二六一·五，爲全週之最低價。週末收市報二六四·五，金滙高低差價一一·五，週末收市較週一開市淨跌六·七五。

場上現貨上牌交收者有三千一百二十兩，牌下交收有三萬八千多兩，公價最高爲二七一·五，最低爲二六二·五，息價全週均爲加息，共加息二元零四分，九九印條補水最高一四·五，最低一四·〇，澳條補水最高二二·五，最低二二·〇。

本週金市又將如何？是否會下跌呢？也許不會，因爲：

第一、歐洲金價每盎報三五·一八美元，貝魯特每盎報三五·四五美元，蘇黎支每盎報三五·一七美元，曼谷每盎報四〇·一七美元。此等地區金價之報堅，對港金將有利好之因素。

第二、美元上扳，去週末美鈔收市五七四·八七五，美電收市五七六·五，金市將會相應報高。

第三、巴黎人士，對黃金仍追求甚熱，在心理上支持金價之向好，此外，星洲市中區滙豐銀行被炸，美國之轟炸北越，及南越戰事之可能擴大，新聞對金市之刺激，仍屬有利。

第四、本港黃金外銷仍多，暹羅、越南、印度、印尼、星洲、馬來亞、日本、南韓等地有大量去貨，平均每月有十二萬兩左右，使出口金商之抓進轉增，所以本週金市，暫時不會再降，走勢將爲反覆趨穩，最低價可守住二六〇，最高價可達二六六，若有意外之變化，則不在此限。

去週美元市道冉冉上升，場內美鈔週一以五七四開出頭盤，爲全週之最低價，後呈上扳，最高爲五七五，週末收市報五七四·八七五，全週高低差價一·〇，週末收市較週一開市淨升〇·八七五。

公價整週均爲五七五，息價全週俱爲平算，現鈔交收上牌祇有一萬五千美元，場外交收有二十萬五千餘美元。

場外美電週一開市五七五·五，亦爲全週之最低價，後呈上扳，最高爲五七六·五，週末收市亦爲五七六·五，全週高低差價一·〇，週末收市較週一開市淨升亦爲一·〇。

本週美元市道，是否會掉頭下降呢？按下述理由大致會：

第一、英鎊市價報順，紐約自由英鎊每鎊兌二·七九一五美元，倫敦自由英鎊每鎊兌二·七九美元，將使人心對美元偏好。

第二、金商爲了向外訂購黃金，經常要吸入大批美元，因訂購黃金一律用美元來支付。

第三、向美國訂貨之本港進口商，亦會吸入美元，他們是經常會吸入美鈔。

第四、本港有些居民亦多購存少美鈔，買盤將不會減少。

照這樣說法，本週美元盤非要繼續大漲嗎？此又未必，因爲：一、由美國運來香港之美鈔，比前增加，供應豐裕，買盤將會轉弱。二、各地來港之美鈔仍衆，如日本、南韓、台灣、暹羅等地旅客，亦多有美元滙票，旅行支票等攜來香港，使美元之供應亦多。

綜合來說，本週美元市道，將呈反覆扳企，美鈔最低價可守住五七四·五，最高價可達五七五·七五，美電最低價可守住五七五·七五，最高價可達五七七·七五。

貢紙日鈔堅穩 菲幣難期續升

去週貢紙報堅，企住四三五，即貢紙一萬兌港幣四百三十五元。由於：一、從越南來港之貢紙比前減少，二、本港買盤不多，越南辦庄仍有吸入貢紙，買家不少，三、美國積極支持越南，市場人心對貢紙多呈看穩，市乃報升。本週貢紙市道可能續扳。

菲幣去週報升，成一四七，即菲幣一百比索兌港幣一百四十七元。本週菲幣市道又將如何？走勢將會成一四六·五，即在港收港幣一百四十六元五角。第一、菲滙報縮，菲交一百比索，在菲律賓收港幣一百四十六元。第二、由菲律賓來港之菲幣比前轉多，供應轉豐。第三、本港菲律賓庄對菲幣之吸入減少。

日鈔去週略爲回順，由一五六〇降下一五二〇，即日鈔十萬由兌港幣一千五百六十元，降爲兌港幣一千五百二十元，息價全週均加息，共加息四元六角二分，場上現鈔沒有交收，牌下交收有一千八百多萬日元，本週日鈔市道，相信可以報穩，此因：由日本來港之日鈔，比前較少，供應大減，二、日滙去週報俏，一五二〇、二五，即在日交十萬日鈔，在港收港幣一千五百

附表一（單位每司両合港元）

日期	K金開市	K金收市	最高	最低	差價
八日	二七一·〇	二七三·〇	二七三·〇	二六九·〇	四·〇
九日	二六九·五	二六四·五	二七〇·二五	二六四·五	五·七五
十日	二六三·七五	二六五·二五	二六五·二五	二六一·七五	三·七
十一日	二六四·五	二六五·〇	二六六·〇	二六四·二五	二·〇
十二日	二六五·〇	二六三·二五	二六五·二五	二六三·二五	一·七五
十三日	二六一·五	二六四·二五	二六四·二五	二六一·五	二·七五

附表二

日期	金息（角）	公價	上牌交收（両）	鈔息（角）	公價	場內交收（元）
八日	加五·四	二七〇	侯交	平算	五七五	一萬
九日	加五·四	二六七·五	侯交	平算	五七五	侯交
十日	加三·〇	二六二·五	二千	平算	五七五	五千
十一日	加三·〇	二六五	侯交	平算	五七五	侯交
十二日	加三·〇	二六五	四百七十	平算	五七五	侯交
十三日	加三·〇	二六二·五	六百五十	平算	五七五	侯交
合計	加二二·八	二六—	三一二〇	—	—	一萬五千
平均	加四·〇	二六—	五〇〇	—	—	二千

附表三（單位每百美元合港元）

日期	美電最高	美電最低	美價	美鈔最高	美鈔最低	差價
八日	五七六·〇	五七五·五	〇·五	五七四·二五	五七四·〇	〇·二五
九日	五七六·〇	五七五·五	〇·五	五七四·六二	五七四·二五	〇·三八
十日	五七六·〇	五七五·五	〇·五	五七四·六二	五七四·五	〇·一二
十一日	五七六·〇	五七五·七五	〇·二五	五七四·六二	五七四·五	〇·一二
十二日	五七六·〇	五七五·七五	〇·二五	五七四·六二	五七四·五	〇·一二
十三日	五七六·五	五七六·二五	〇·二五	五七四·八七	五七四·七五	〇·一二

本港股市行情

三月十五日正午十二時報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一八九		七二五
會德豐	一四·九		一、〇〇〇
太古船塢	四六·五		九〇〇
置地公司除息	七〇	六九·五	五二四
九龍倉	七九·五		二、二〇〇
電車公司	三七		一、〇五〇
鋼業	五·五		〇、〇〇〇
油蔴地小輪	六五		一二〇〇
九龍電燈	三三·五	三三·二五	五、三〇〇
香港電燈	二四		三、一七七
電話公司除息	二六		三、七八七
香港煤氣	一五·三		一〇〇
青洲英坭	五八·五		三二三
橡膠信託	四·四五		二、〇〇〇
聯合橡膠	三·二五	三·二二五	一六、〇〇〇
怡和	一四·四		一、〇〇〇
城市酒店	四·五		一、〇〇〇
渣卡佛	二九·一	二九	二、〇〇〇
南洋紗廠	六·二五		二、二六六
九龍巴士	四九	四八·五	三三〇

成交總額一、一〇〇、〇〇〇

廣華新院落成

廿四起開放三天 參觀者請先報名

【本報訊】九龍新廣華醫院第六期重建工程，於去年冬間經已全部完成，定廿三日下午四時三十分，由港督戴麟趾爵士主持揭幕典禮。東華三院主席何世柱，首總理林繼振、孫秉樞、顧乾麟、總理爾卓然、方强周、梁焯鋆、廖烈武、李世明、池大衛、何棨常、毛與龍、周環、黎智英、陳紹洪、葉榮昌、陳百强，昨聯東華顧問，各團體首長，永遠顧問，歷屆主席總理等屆時蒞臨觀禮。各被邀觀禮嘉賓，請于是日下午四時二十分前蒞臨，以便招待入座，禮成後巡視新院一週，并設茶會招待。東華三院當年主席及全體總理，爲使各界明瞭新廣華醫院內部設備起見，特定新院開幕後翌日（即廿四日）起至廿六日止，一連三天，每日由下午二時至下午五時開放，歡迎各界人士前往參觀。如欲參觀者，可預先到廣華醫院辦事處領參觀證，以便招待，如各社團或學校擬集體參觀者，則可先將參觀人數通函香港皆仁街東華三院主席，預爲安排聯絡。

澳機構恢復舉辦 廉價遊澳辦法

一批最少十人

【本報訊】據旅遊界消息，澳門旅遊聯合機構之十元廉價旅遊四小時辦法，刻已開始恢復辦理，本港人如擬集體前往澳門旅行遊覽，一批人數足够十人者，即可報名由該機構代爲辦理廉價旅遊。

查澳門旅聯合機構去年夏間，曾舉辦十元廉價旅遊澳門四小時辦法，凡由香港前往澳門之華人遊客，準備在今年暑期內擴大舉辦此辦法，但目前起如有一批香港遊客擬集體前往澳門旅遊者（至少人數十人），該機構即可在目前代爲辦理，本港各界人士之擬集體前往澳門旅行遊覽者，大可利用此項廉價旅遊辦法。

校協新職員 定期就職

【本報訊】港九私立學校協進會第五屆理監事定廿六日下午六時在英京酒家舉行就職典禮，由副華民政務司何啓墉主持監誓及頒發選任證書，禮成後舉行會員春節聯歡叙餐，並有抽獎及遊藝節目助興。該會理事長蘇熊瑞、副理事長葉迅中、李杏蓀、經通函各理監事及全體會員屆時踴躍參加，各區銷售餐券及負責人如下：香港區：譚鷲和（荷李活道四二號有恒學校，電話四三三八一〇），曾靜蓀（德輔道西三一六號聖路加學校，電話四四六四七八），朱公拔（筲箕灣東大街一六五號三校漁船會學校，電話七〇七六八四）。九龍區：李杏蓀（佐敦道…）

東亞銀行有限公司 開派股息及紅利通告

本銀行訂由三月十五日（星期一）起開派一九六四年份股息及紅利敬請各股東先生到本行領取爲荷

承董事局命總經理馮秉芬啓

一九六五年三月十五日

山地文砵酒

補血養顏 產後最宜

總經理 天祥洋行

數十年 頭痛 斷根特效藥 祛風歸地丸

輕淺頭痛三包斷根 久年頭痛六包剷絕病根

發行所：香港英皇道九十三號 電話：七〇四六四四 各大藥行，均有代售 代理：香港中環… 九龍中正藥行總分行

九龍新… 學校，電話八四一八〇〇… 梳柏樹街十一號勵行學校，電話八四一…… 大仙新區J座六二號育覺學校，電話三二八〇五）

承讀者 請 刋 告 電七三二〇 七〇八洽

電台播音節目

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六·一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。）

南音。三十分，科學與你，民歌。四十五分，墨子學說的研究。五時十五分，歐西音樂講座。四十五分，中國西曲。五十八分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告，小曲。三十分，英語新聞。五十四分，粵曲。七時，環遊世界音樂特寫。三十分，時事實錄。五十分，農產品市價報導，天氣報告。八時，廣播劇「薛丁山征西」。三十分，漁民天氣預告，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，常識問答比賽。九時三十分，世界名著「金色夜叉」。十時，文獻故事。三十分，諸談節目「三隻手」。十五分，粵曲。三十分，時代曲。十一時，解心粵謳。十五分，錄音轉播倫敦國語新聞。三十分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

明日上午播音節目：七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣預測，時代曲。四十五分，天氣報告，繼續時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，粵曲：搭錯線（馬師曾，紅線女）。三十分，重播升中會考指導英文科廿五課。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音「萬花樓」。十時，漫畫化小說「大智若愚」。三十分，婦女生活節目。十一時，社團簡報。五分，時代曲點唱。三十分，倫理小說「喜相逢」。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一〇五千週，波長二百八十六公尺）。天氣報告，時代曲。三十分，股市行情，一曲寄心聲。五時，轉播港台新聞簡報。三十分，跳舞粵曲。五時，兒童寓言。六時，轉播港台新聞簡報。天氣報告，時代曲。三十分，粵曲。七時，街知巷聞。三十分，藍燈小說「血」。八時，明燈夜話。九時，港九時事。三十分，文藝小說「春夢」。十時，天氣報告，電影故事「霹靂頭」。十一時，天氣報告，歌唱小說「春滿堂」。三十分，明日節目預告，時代曲。十一時五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺）。天氣報告，武俠小說「奇俠劇盜傳」。三十分，歐西流行曲。五時三十分，會考指導。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告。五分，股市行情報導，粵語流行曲。十五分，成語故事。三十分，眞人眞事英雄。七時，時代曲。三十分，粵曲。八時，世界流行曲。三十分，時代曲。四十五分，體育雜談。九時，社會小說「禦妻有術」。三十分，天氣報告，馬場動態。四十五分，港九時事。十時，國學講座。三十分，音樂。四十五分，時代曲。十一時，天氣報告。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：七時，清晨音樂。二十分，重播座右銘。三十分，天氣報告，節目預告，時代曲。四十五分，轉播香港電台新聞報導。八時，天氣報告，時代曲。九時，天氣預測，繼續時代曲。三十分，粵曲：㈠狄青（黎雯霞，鄭幗寶），㈡水月劍（何非凡），㈢恩愛夫妻（鄧寄塵、紅霞女）。十時三十分，時代曲。十一時

麗的銀台 今日下午四時：

粵曲。三十分，倫理小說「迎春接福」。五時，西曲點唱，金價報告。三十分，國術小說「四虎一貔貅」。六時，偵探小說「血殺黑天堂」。三十分，最新粵曲。三十分，升中指南。七時，練馬報導。十分，女飛俠黃鶯「神秘俱樂部」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，足球經，時代曲。九時，「午夜槍聲」。四十五分，文藝小說「三生石上」。三十分，粵曲。十時，長篇趣劇「自高聲價」。三十分，宇宙奇觀「地底帝王谷」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，中外名人傳。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

明日上午播音節目：七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，今日節目報告。三十分，京劇「玉堂春」。八時三十分，新聞報導，天氣預測，體育消息。粵曲：㈠風塵三俠（任劍輝），㈡一枝紅艷露凝香（任天涯、洗劍勛）。時代小說「金鋏故事」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州曲。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

麗的金台 今日下午四時：

現代潮曲。五時三十分，社會服務及金價報告。四十五分，婦女與家庭，中文電台節目報告。六時，京劇。三十分，英語交際會話。七時，最新潮曲。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，武俠小說「鐵騎銀瓶」。三十分，評話「七俠五義」。九時，夫妻之間。三十分，時代曲。十時，國語廣播劇「居禮」。

明日上午播音節目：七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測。十五分，時代曲，今日節目報告。三十分，英語教授。四十五分，粵曲。八時，新聞報導，天氣報告。十分，世界之最。十五分，粵劇名曲選「唐宮艷史」（下卷）。三十分，祝壽祝婚，上午節目報告。四十五分，街市行情。九時三十分，動物趣談「美味的蠔」——船蛆。十時，旅行之樂。十五分，新聯影業公司特約：新片介紹。三十分，升中指南（英文科）。十一時，通俗故事「紅船三傑」。三十分，電影故事「霧降頭」。

中文電視

下午七時，預告節目。二分，世界新聞。十五分，英語講座。四十五分，夜總會風光。八時十五分，日新月異。三十分，柔道示範。九時，插花藝術。三十分，粵語長片「恩情深似海」（吳楚帆、張瑛主演）。十一時二十五分，最後新聞及天氣報告。三十分，閉幕曲。

綠邨電台 今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺）。時代曲。三十分，粵曲。五時，西曲點唱。三十分，天氣報告。三十分，兒童故事。四十五分，粵曲。六時，時代曲。三十分，粵曲點唱。七時，戲劇化小說。三十分，賽狗場巡禮。八時，世界名著。三十分，時代曲，天氣報告。九時，粵曲。三十分，時代曲。十時，驚險小說。三十分，英中會考講座，明日節目預告。十一時，粵曲。三十分，詩歌小說，天氣報告。十二時，完。

明日上午播音節目：七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂。三十分，英語教授。四十五分，粵語流行曲（天氣報告）。八時，十五分，粵曲。九時，家庭食譜。十時，南音。十五分，時代曲。四十五分，兒童故事。十一時，時代曲。三十分，粵曲。

病原體找出它的抗體，作爲防癌藥品。這是很重要的一步研究工作。

第二個趨勢是癌症成因體—毒體的研究方面須要生物化學方面的分析才能在

他指出：肝癌患者絕大部份有肝硬化的現象。有些人根據印度地區許多人患肝硬化足以刺激，可能導致細胞的不平衡分裂，而成肝癌；在物質方面，他贊同直大成教授的因爲食物吃下去以後，必須經過肝再分到全身各處，食物對肝癌的關係可能很密切，既然有醫學家說爲米與肝癌無關，

佈：詹森總統將於明晚在國會聯席會議上，發表有關投票權及其他事務的演說。詹森先生將於星期一晚上九時向國會

繼說：「自從總統告訴我們，謂黑人應有選舉和抗議權之後，我們正在維持我們的運動進行。」

昨晚賽果熱門多得利
新狗漸趨成熟迭創佳績
本報貼士有優異成績

石一敢
當一評

昨晚第廿四次賽狗，港客比前晚多，場內的觀衆頗見擁擠，投注額亦比前晚略高，十二場只八十三萬〇八百三十三元。在天氣和暖下舉行賽狗，故觀衆由頭至終，離場甚少，熱狗佔優勢，尤以排一籠的一號狗，更佔光彩，跑出者爲各號之冠，全晚一號狗僅四場落空，其餘八場一號狗不勝亦有位，一號頭狗計有冠軍、荷蘭勇士、幸運者、珍寶、艷陽天、天財；一號位置狗有火車頭、愛司等。

爆冷及意外的場次，間中雖有出現，但爲數不多，半冷出位機會較淺，大熱有倒灶，但場數不多。

第二場，位置爲半冷四號世運日所得，大熱門一號冠軍得連贏一元分彩銀廿五元四角，在昨晚而言頭最高。

第十一場二號綠屋於首彎波勾撞倒四號神腿，尤幸六號忽必烈及五號過江龍已越過，分別奪得冠亞軍。

成績方面，超水準之作多由新狗創造，此顯示最近三個月來之狗，質高而接近成熟，今後狗迷選狗時，宜首先注意新狗，昨晚荷蘭勇士跑五九五碼做卅四秒三，小雪荔做三十四秒正，較高班狗烟囱做三十四秒九，竟高出數線之多，而珍寶三五〇碼做十九秒六，較其晨操時十九秒七，亦跑快一線，可以想見。

本報貼士十分威水，計「工商晚報」貼士，每場提供兩犬，計中頭狗八隻；位置八隻。連贏位五場。「連贏三角錢」貼中連贏六場。「白萍選狗」亦中連贏六場。「連贏佳選」貼中第一場火車頭，航空母艦；第六場珍寶，江蝦。「今晚選胆」，每場提供一犬，中頭狗三隻，位置五隻，成績不俗。

茲將全晚各場賽情，報導如後：

第一場　三五〇碼

出賽犬：㊀火車頭，㊁金牛，㊂航空母艦，㊃豐月，㊄奔月，㊅香港大亨。

籠開：航空母艦走勢極勇，出籠第二，中段即擠上第一位，直帶返終點，以二〇秒二擒元。火車頭前段走勢平平，終點直路後上如飛，搶入位置。豐月稍見起色。金牛沿途坐兩。奔月前速快，後勁弱。香港大亨使人失望，沿途跟跑。

終點次序：航空母艦，火車頭，豐月，金牛，奔月，香港大亨。

冠軍同勇得甜頭　皓月表現失常態

第二場　五二五碼

出賽犬：㊀冠軍，㊁勝利，㊂浩月，㊃世運日，㊄幸運寶，㊅豹王。

籠開：冠軍後勁強，前速亦不弱，末段直路，一輪拋鋒，以卅一秒三擒元。世運日半冷爆出，段速平均，走勢甚銳。勝利籠出慢，苦追無法得位，僅獲梗頸三。幸運寶出閘脫腳，影響後追。浩月大熱倒灶，表現失常，走來毫無勁力。豹王前速頗銳，但後勁不足，包尾而回。

終點次序：冠軍，世運日，勝利，幸運寶，浩月，豹王。

第三場　五九五碼

出賽犬：㊀探險家，㊁烟囱，㊂雷公，㊃幸運號碼，㊄賭城，㊅保濟之寶。

籠開：烟囱態勇，中段即告搶上，以後即直帶回終點，以卅四秒九擒元。次冷保濟之寶突然殺出，一出籠先帶，曾經波勾，但末段又再追前，得位置。幸運號碼出籠太慢，後上爲時已晚，僅得第三。賭城前快後慢，未見出色。雷公欲勁，毫無勇

終點次序：烟囱、保濟之寶、幸運號碼、賭城、雷公、探險家。

第四場　五九五碼

出賽犬：㊀荷蘭勇士㊁夜行太保㊂神威㊃珊瑚㊄龍運㊅運隆。

籠開：荷蘭勇士出籠第三，中段發力搶上，貼欄直帶回終點，以卅四秒三擒元。神威後勁甚佳，成績有進，中段貼上荷蘭勇士，末段力追，亦得位。珊瑚仍無起色，後勁不足，僅得第三。龍運、運隆同在首彎波勾，雙雙墮後，後進無力。夜行太保走勢軟弱，未有起色。

終點次序：荷蘭勇士、神威、珊瑚、龍運、夜行太保、運隆。

第五場　五二五碼

出賽犬：㊀穩得福㊁快捷㊂龍城飛將㊃明敏㊄獵人㊅小飛俠。

籠開：小飛俠回勇，後勁凌厲！末段衝刺甚強，以三〇秒六得頭狗。明敏亦見有想，後上力足，中段即見搶上，卒獲位置。獵人中段較佳，但後勁不繼。龍城飛將因波勾後疲，大熱倒灶。快捷兩領一段，末段缺氣，又告敗北。

終點次序：小飛俠、明敏、獵人、穩得福、龍城飛將、快捷。

工商晚報貼士	
第一場正選：㊀火車頭	副選：㊂航空母艦
第二場正選：㊁勝利	副選：㊀冠軍
第三場正選：㊁烟囱	副選：㊃幸運號碼
第四場正選：㊂神威	副選：㊀荷蘭勇士
第五場正選：㊁快捷	副選：㊂龍城飛將
第六場正選：㊁江蝦	副選：㊀珍寶
第七場正選：㊅山童	副選：㊀艷陽天
第八場正選：㊀愛司	副選：㊅小雪荔
第九場正選：㊃木星	副選：㊂電報密碼
第十場正選：㊂亞發	副選：㊄大把
第十一場正選：㊅忽必烈	副選：㊄過江龍
第十二場正選：㊀福照	副選：㊅伯爵之寶

初出新犬爭持烈　珍寶江蝦走勢勁

第六場　三五〇碼

出賽犬：㊀珍寶㊁江蝦㊂勇進㊃格力勇俠㊄福將第二㊅無畏精神。

籠開：珍寶、江蝦兩犬雙雙放出，沿途爭持甚烈，珍寶走位較好，貼欄疾上，終以十九秒之佳績得頭狗。江蝦速度高，稍有波勾，否則會擒元。今屈居位置。格力勇俠中段較佳，後勁不足。勇進失利，表現平平。無畏精神演出走樣。福將第二現況不起，沿途跟跑。

終點次序：珍寶、江蝦、格力勇俠、勇進、無畏精神、福將第二。

第七場　五二五碼

出賽犬：㊀艷陽天㊁贏到笑㊂雙辣㊃電算機㊄天龍星㊅山童。

籠開：艷陽天況勇，段速平均，中段跑一，即直帶到底。以卅一秒正擒元，成績平平。電算機出籠慢，但後上有力，末段衝刺強，終越數犬而得位置。山童前段太慢，末段雖力追，已來不及，祇得第三。雙辣前銳後疲，仍無狀態。贏到笑毫無表現，沿途跟跑。天龍星況沉不起，一直走在最後。

終點次序：艷陽天、電算機、山童、雙辣、贏到笑、天龍星。

小雪荔成績優良　世運者輕易報捷

第八場　五九五碼

出賽犬：㊀愛司㊁禮物㊂贏得㊃運財㊄金毛鼠㊅小雪荔。

籠開：小雪荔一出即帶離越跑越勁，揚長直帶回終點，以卅四秒正佳績擒元。比原有紀錄快出。九秒之多，成績優異。大熱愛司出籠亦快，緊跟小雪荔，沿途無阻，順利得位。金毛鼠前段甚慢，後勁可取，追回第三。贏得在末彎波勾口咬運財，後者波及後上之禮物，雙雙互擠墮後，無法再進。

終點次序：小雪荔、愛司、金毛鼠、贏得、運財、禮物。

第九場　五二五碼

出賽犬：㊀幸運者㊁勝利王子㊂電報密碼㊃勝利者㊄水翼船㊅雷鵬。

籠開：幸運者由頭直放，況勇異常，終以三〇秒七得頭狗。電報密碼前速平均，但後勁可拼，末段越過勝利王子，奪得位置。木星替出勝利者，前速太慢，苦追不及。勝利王子前速銳，但後勁不繼，末段後疲，竟由第二落後至第五。雷鵬仍無狀態，走勢輕勁無力，跟尾而回。

終點次序：幸運者、電報密碼、木星、水翼船、勝利王子、雷鵬。

天財快放無阻攔　忽必烈越跑越快

第十場　五二五碼

出賽犬：㊀天財㊁鑽石皇牌㊂亞發㊃金貓㊄大把㊅粉紅鑽。

籠開：天財仍一出即帶，走勢甚勁，沿途無阻，終以三〇秒八奪標。大把回勇，出籠緊貼前者，沿途死跟，得保位置。亞發出籠慢，影響後上，雖力追亦僅獲第三。鑽石皇牌受擠無法搶上。粉紅鑽久沉不起，出籠第三，越跑越慢。金貓傳爆又不爆，且無起色，包尾而回。

終點次序：天財、大把、亞發、鑽石皇牌、粉紅鑽、金貓。

十一場　五二五碼

出賽犬：㊀黑鑽石，㊁綠屋，㊂一本萬利，㊃神腿，㊄過江龍，㊅忽必烈。

籠開：忽必烈態勇，出籠仍在第三，中段發勁即躍上第一位，越跑越快，直放回終點，以三〇秒五擒元。過江龍的走勢可人，出籠包尾，但後上有力，保持到底，第二位。黑鑽石略見回勇，前速較好，末段稍弱。一本萬利仍無起色，出籠失利。綠屋出籠快，大波勾，與後出之神腿互擠，後者被撞倒地，雙雙墮後，輸成條街位而回。

終點次序：忽必烈、過江龍、黑鑽石、一本萬利、綠屋、神腿。

十二場　三五〇碼

出賽犬：㈠福照㈡飛奔㈢上海小姐㈣福伯㈤小將軍㈥伯爵之寶。

籠開：半冷小將軍直帶到底，回勇有勁，以廿秒一擒元。伯爵之寶走勢不俗得第二名。大熱福伯出籠稍遲失機，未勇，走勢平平。上海小姐鬥志全無，狀態仍沉，跟跑，名不符實。

終點次序：小將軍、伯爵之寶、福伯、福照、上海小姐、飛奔。

第二十二次賽狗獨贏連贏派彩率
（三月十三日星期六）

第一場

出賽犬	獨贏派彩
㊀捷達	三元一
㊁琥珀	七元一
㊂如意	四元六
㊃高麗太子	三元二
㊄影友之寶	十一元六
㊅確定贏	九元九

連贏派彩率	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5
	十三元	六元	四元二	十七元二	十九元七	十六元五	十四元一	卅一元	四十二元九	五元五	廿四元二	廿二元五	十八元五

第二場

出賽犬	獨贏派彩
㊀澳門快車	四元五
㊁香港少爺	二元七
㊂石麒麟	七元八
㊃金輝	五元
㊄秋月	六元五
㊅狩獵者	十元八

連贏派彩率	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5
	五元五	十七元一	十一元九	十三元二	十八元三	十元一	七元九	八元七	十元四	廿一元八	廿二元八	卅九元二	十四元四

第三場

出賽犬	獨贏派彩
㊀天文家	二元四
㊁領新日	十二元
㊂大羅天	十五元四
㊃依然在	七元二
㊄易勝	六元二
㊅美麗謊第二	三元三

連贏派彩率	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5
	十六元	廿二元三	十一元五	六元五	三元六	四十三元五	卅一元八	廿三元六	十九元七	四十一元五	卅九元五	廿七元九	十四元

第四場

出賽犬	獨贏派彩
㊀快樂王子	六元八
㊁金龍	十三元七
㊂實得	二元四
㊃香港蛟龍	十二元二
㊄金屋	十一元六
㊅芥辣	二元七

連贏派彩率	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5
	卅七元五	八元三	四十三元五	卅三元八	九元六	十二元四	四十八元八	四十元二	十三元九	十六元七	十三元二	二元六	四十九元二

第五場

出賽犬	獨贏派彩
㊀從心所願	四元六
㊁望月	五元三
㊂快速艦	三元一
㊃好前途	十一元四
㊄大獨裁者	九元八
㊅前程萬里	三元九

連贏派彩率	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5
	十元四	五元	廿元三	廿一元九	八元六	九元五	廿八元一	廿三元二	十五元二	十四元九	十九元九	六元四	卅四元五

第六場

出賽犬	獨贏派彩
㊀冬泳第一	三元二
㊁明遠	三元四
㊂逸園王子	八元
㊃香港虎將	八元三
㊄特別快車	六元三
㊅易發	六元一

連贏派彩率	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5
	四元九	十五元五	十五元八	十元七	九元五	十五元一	十七元	九元七	八元一	廿八元三	十九元九	廿六元四	十九元四

第七場

出賽犬	獨贏派彩
㊀鑽石	六元九
㊁雷鳥	五元
㊂和平	十一元四
㊃金鑣	十一元二
㊄明都	二元四
㊅寶力民	四元四

連贏派彩率	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5
	十七元七	廿六元三	卅三元八	十一元	十一元二	廿四元三	廿八元五	七元八	十元五	卅三元二	十三元五	十三元二	十六元

第八場

出賽犬	獨贏派彩
㊀百勝將軍	十六元八
㊁伯爵之星	十二元八
㊂旺財	六元四
㊃娛樂昇平	十八元八
㊄同花順	三元八
㊅流嘗客	七元六

連贏派彩率	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5
	十四元	卅四元八	四十八元八	十三元一	卅二元三	六元三	廿四元二	三元二	七元一	四十七元	十元三	廿元一	卅三元二

第九場

出賽犬	獨贏派彩
㊀大健康	二元六
㊁華秀	十元四
㊂大老爺	六元
㊃樂意	七元六
㊄信友第二	十九元一
㊅龍威	三元

連贏派彩率	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5
	十三元六	七元八	九元九	卅四元二	三元七	廿三元	廿四元四	六十三元四	十一元七	十九元四	五十三元三	七元一	六十五元一

第十場

出賽犬	獨贏派彩
㊀綠麗	四元八
㊁前鋒	三元一
㊂樂家	九元七
㊃核子腿	六元六
㊄一條龍	五元八
㊅飛快	四元七

連贏派彩率	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5
	八元一	廿六元二	十六元九	九元七	十一元二	十七元六	十二元三	十元	六元八	廿九元八	廿五元三	廿四元七	十五元五

第十一場

出賽犬	獨贏派彩
㊀五星上將	七元二
㊁金鑣	四元二
㊂男人天下	五元五
㊃香港霸王	二元一
㊄金屋	十五元三
㊅魚雷	十三元八

連贏派彩率	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5
	十元	十九元八	八元一	廿一元二	卅四元	十元五	四元二	十七元四	廿五元八	六元一	卅元三	四十六元二	十一元七

第十二場

出賽犬	獨贏派彩
㊀摩天大廈	三元八
㊁銀行家	四元八
㊂樂趣	二元七
㊃飛鵬	五元七
㊄戰國英雄	六元三
㊅遊覽車（臨時出退）	

連贏派彩率	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5
	九元七	六元四	十四元四	十二元三		四元六	十一元三	十元八		六元一	六元九		十六元二

第廿二次賽狗週末評述
冷熱半冷狗得勢　芥辣實得同倒灶

石一敢
當一評

上週末第廿二次賽狗，適逢香港賽馬，港客少來，但狗場觀衆未算遜色，十二場投注總額共七十四萬四千五百八十九元。全晚賽事，大部爲半熱狗之爭。冷狗亦間有走出，如冷熱兼顧者，可有收穫。

尾場六號遊覽車，臨場精神有異狀，獸醫檢驗後，宣佈該犬不能出場。亦有說該犬初時無恙，當拖出過磅時，始告跌傷。因該犬已經售票，依例不能由後備入替，狗會決定只派出五犬出賽。

大熱倒灶計有第一場捷達；第四場實得，芥辣；第七場寶力民。上六場多爲半冷熟爆出，這使投注甚難捉摸，下注時大傷腦筋。冷出犬隻計爲第一場如意，影友之寶。連贏位一元分廿四元二角。第四場大熱實得，芥辣倒灶，快樂王子搶元，冷狗四號香港蛟龍爆位，頭之高，爲全晚之冠，獨贏一元八，〇六元八，第一位置四元八角。連贏則分四十三元五角，分頭之高近期少見。第七場大熱實力民倒灶，冷狗金鑣爆出位置，與明都，連贏一元得十六元。分頭不薄。

至於全晚跑得最出色，則有第十一場，金鑣及香港霸王。兩犬搶先帶出，力拼下在首彎時，一同波勾，惟二犬走勢確佳，仍能推帶，末段二犬一度打架，但仍能包辦冠亞軍，狀態速勁兼優。

是晚有兩場無狗，第二場的三號新月退出，補入石麒麟，第六場的一號甜心不出，補入冬泳第一。這兩頭狗，晨早仍沒有甚麼不安，至下午三時後狗會始宣佈該兩犬退出此賽。

茲將十二場賽程經過，評述如後：

捷達琥珀埋牙　如意漁人得利

第一場　三五〇碼，出賽犬：㊀捷達，㊁琥珀，㊂如意，㊃高麗太子，㊄影友之寶，㊅確定贏。

籠開：如意出籠坐兩，轉末灣時仍在第五，最後直路乘琥珀與捷達打架衝上，以二〇秒八擒元。影友之寶波勾，在末灣時因大波勾後，一度墮後，如非前兩犬打架，此犬無機會得位置。大熱捷達出籠第三，乘前，眼看帶返，詎料轉入直路，被後上之琥珀追前打架，雙雙又告落後，爲餘犬乘機蜂湧而上。高麗太子狀態平平。琥珀如非末段打架，會有機會。確定贏跟跑到尾。終點次序：如意、影友之寶、確定贏、高麗太子、捷達、琥珀。

第二場　五二五碼，出賽犬：㊀澳門快車，㊁香港少爺，㊂石麒麟，㊃金輝，㊄秋月，㊅狩獵者。

是場新月不出，由石麒麟補上。籠開：金輝據第二位，越跑越勇，轉首彎後即直放到底，以三〇秒九奪標。香港少爺前速平平，出籠包尾，但後勁凌厲，末段遠犬過犬，搶得位置。石麒麟後勁較強，前段追上第二，外均夾在第三、四位間。澳門快車出籠慢，越跑越慢，後上無力。秋月帶出，越跑越慢，包尾而回。終點次序爲：香港少爺、石麒麟、狩獵者、澳門快車、秋月。

易勝雖勝績差　美麗謊第二勇

第三場　五九五碼，出賽犬：㊀天文家，㊁領新日，㊂大羅天，㊃依然在，㊄易勝，㊅美麗謊第二。

籠開：美麗謊第二況仍勇，後上有力，首彎波勾，仍能節節搶上，僅次于易勝得位。易勝狀態亦好，出籠隨領新日開出，中段一度被天文家、大羅天追上，末段發力狂奔，卒以四狗位奪得頭狗。但時速卅五秒，平平而已。大羅天曾使人歡喜一陣，但轉灣時埋欄受阻，中段一個衝，直帶凡五十碼，但在最後灣角窒步墮後。終點次序：易勝、美麗謊第二、天文家、大羅天、依然在，領新日均見後疲。

第四場　五九五碼，出賽犬：㊀快樂王子，㊁金龍，㊂實得，㊃香港蛟龍，㊄金屋，㊅芥辣。

大熱實得、芥辣雙雙倒灶，出人意外，擇場客大失所望。籠開：快樂王子緊隨芥辣貼欄疾上，轉首灣已領前，直放而回，以卅四秒五擒元。力壓羣英，重挽聲譽。香港蛟龍出籠包尾，末段衝刺有力，後勁好，實得得位。連贏位爆出大冷，全場哄動。實得出籠慢，出人意表。芥辣籠開帶出，因與快樂王子跟得太貼，上受阻，直領一段，後勁亦弱。拐彎時被擠，中程直路即被餘犬蜂湧上。金龍前速不弱，但擠後失鬥志，此犬忌擠，中程曾躍上第二，已盡全力。金屋前段較佳，後勁未足。終點次序：快樂王子、香港蛟龍、實得、金龍、金屋、芥辣。

快速艦贏得險　明遠高班台型

第五場　五二五碼，出賽犬：㊀從心所願，㊁望月，㊂快速艦，㊃好前途，㊄大獨裁者，㊅前程萬里。

籠開：快速艦沿途走勢有勁，末段與大獨裁者，兩犬平頭到埗。電眼判前者以一狗鼻勝出。望月保持水準，段速平均，得位亦合理。從心所願前銳後疲，兩犬越過，臨門腳軟，結果坐兩。前程萬里處有其走位欠靈活，亮相威武，經常外避致敗，大獨裁者實力好，難出頭是意中事。終點次序：快速艦、大獨裁者、望月、從心所願、好前途、前程萬里。

第六場　三五〇碼，出賽犬：㊀冬泳第一，㊁明遠，㊂逸園王子，㊃香港虎將，㊄特別快車，㊅易發。

是場全部大角遜。甜心退出，補上。籠開：明遠及冬泳第一雙雙帶出，走勢均勁，明遠段速更高，步大力雄，以十九秒六佳績得頭狗。表現高班台型。冬泳第一亦勇，中段卬首搶前，緊貼明遠，爭得位置。逸園王子武操不大起勁，正式追回第三，已盡全力。特別快車竟有門志。香港虎將情況與前犬相同。易發前速較好，後段因擠埋貼受阻墮後。終點次序：明遠、冬泳第一、逸園王子、特別快車、香港虎將、易發。

明都亂軍殺出　伯爵之星氣豪

第七場　五二五碼，出賽犬：㊀鑽石，㊁雷鳥，㊂和平日，㊃金鑣，㊄明都，㊅寶力民。

籠開：各犬沿途走勢變動甚大，勢均力敵，擠碰，窒步，坐兩情況特多。大熱明都，畢竟高一皮，出籠包尾，沉着跟跑，追上第三，末彎和平日互擠，乘機竄入內欄，最後在直路再凌後勁，速越金鑣前，獲頭狗。金鑣亦因機收漁人利得位。鑽石前速甚銳，惜在首彎轉直路時被擠。寶力民後腿一蹶，即窒步不前，最後力追仍得回第三。雷鳥有起色，出籠先帶，惜末彎爲餘犬湧上，夾在中間坐兩失利。和平日有段好時光，中段曾帶領一段，可惜末彎窒步，脫節不保。終點次序：明都、金鑣、寶力民、雷鳥、和平日、鑽石。

第八場　五九五碼，出賽犬：㊀百勝將軍，㊁伯爵之星，㊂旺財，㊃娛樂昇平，㊄同花順，㊅孟嘗客。

籠開：伯爵之星大勇，以超班姿態揚直殺，拋離餘犬，威水同嘗。創卅四秒三佳績，比其原有卅四秒七紀錄快得多。超水準之作。孟嘗客回勇，沿途拼命死跟前犬，雖始終輸六、七個身位，但仍能拋離餘犬得位。旺財爲六犬中較老一頭，說有

龍威威風八面　核子腿反常態

第九場　五九五碼，出賽犬：㊀大健康，㊁華秀，㊂大老爺，㊃樂意，㊄信友第二，㊅龍威。

籠開：龍威亦一如其名，大發龍威，一出即標離餘犬，神采飛揚，以卅四秒正佳績，以八個半身位遙遙而回。超過本身卅四秒三舊紀錄。狗主林唐鐵夫婦拉頭狗時，笑到見牙唔見眼。大健康背繩背拼，電算機前追上第二，路程合，但體力仍未見完全康復。大老爺令人失望。但狀態則勇，再出可跟。華秀、信友第二俱因前彎外避失利。終點次序：龍威、大健康、樂意、大老爺、信友第二。

第十場　五二五碼，出賽犬：㊀綠麗㊁前鋒㊂樂家㊃核子腿㊄一條龍㊅飛快。

籠開：本來前慢後快，核子腿一反常態，出籠第四，中段即搶上領前，順利以三〇秒九成績完成霸業，一嘗久未得之甜頭。前鋒出籠快過核子腿，段速平均，但中段鬥不過上前犬，只保得位置。綠麗年事已老，出籠跟第一位，且領一程，末段後疲，僅得第三。飛快傳爆，臨場捧成大熱，走來一無是處。

金鑣香港霸王　邊打邊走仍勝

十一場　五二五碼，出賽犬：㊀五星上將，㊁金鑣，㊂男人天下，㊃香港霸王，㊄金屏，㊅魚雷。

籠開：金鑣、香港霸王雙雙帶出，中段外避，金鑣一度落後第四，轉頭直路時，兩犬竟然互相起架，形勢甚險，幸因拋離餘犬，打架仍能帶回終點。五星上將段速不起，後勁不如前兩犬，僅得第三。魚雷久沉不起，男人天下前速不弱，但末灣又現窒步毛病，不敗幾稀。終點次序：金鑣、香港霸王、五星上將、金屏、男人天下、魚雷。

十二場　三五〇碼，出賽犬：㊀摩天大廈，㊁銀行家，㊂樂趣，㊃飛鵬，㊄戰國英雄。

是場因遊覽車被獸醫發覺「精神欠佳，不宜比賽」爲理由，臨時退出，祇得五犬比賽。售出遊覽車票款，宣佈退回。

籠開：銀行家突勇，出籠不快，但瞬即躍上第二，緊跟前領戰國英雄，轉最後灣時，再越出以二〇秒三擒元。表現甚佳。戰國英雄速度相當高，祇末段稍放于前者，屈居位置。樂趣因晨課態勇，又傳必勝，捧成大熱，結果與貨假牙，僅得梗頸三。飛鵬況沉不起，沿途跟跑。摩天大廈臨場捧成大熱，但走來令人失望，由頭至尾鬼佬陪榜。終點次序：銀行家、戰國英雄、樂趣、飛鵬、摩天大廈。

第二十三次賽狗獨贏連贏派彩率
（三月十四日星期日）

第一場

出賽犬	獨贏派彩
㊀火車頭	二元
㊁金牛	七元四
㊂航空母艦	三元五
㊃豐月	一四元一
㊄奔月	一〇元五
㊅香港大亨	一二元一

連贏派彩	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5	4-6	5-6
	八元六	三元	一三元	九元九	一六元四	一〇元四	四一元七	二五元七	四八元六	一三元一	九元七	一八元四	三七元	四七元	三五元九

第二場

出賽犬	獨贏派彩
㊀冠軍	二元五
㊁勝利	四元三
㊂浩月	三元五
㊃世運日	九元四
㊄幸運寶	一二元三
㊅豹王	一四元四

連贏派彩	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5	4-6	5-6
	一〇元四	七元五	三五元四	三三元八	三八元三	四元	一〇元四	一四元三	二七元	八元九	八元四	一六元七	二九元八	四〇元三	五三元三

第三場

出賽犬	獨贏派彩
㊀探險家	七元二
㊁烟囱	二元七
㊂雷公	一六元五
㊃幸運號碼	三元一
㊄賭城	五元九
㊅保濟之寶	八元九

連贏派彩	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5	4-6	5-6
	九元三	五二元八	一一元六	一二元	三三元	二九元四	四元六	五元五	一五元一	三一元七	五〇元九	五一元七	八元八	一〇元五	二四元

第四場

出賽犬	獨贏派彩
㊀荷蘭勇士	六元三
㊁夜行太保	八元三
㊂神威	二元一
㊃珊瑚	五元九
㊄龍運	九元
㊅運隆	七元四

連贏派彩	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5	4-6	5-6
	一六元二	四元九	一二元三	一五元八	一六元六	一一元七	一四元五	三二元五	二四元八	七元五	九元二	一二元四	二一元三	一七元一	二七元一

第五場

出賽犬	獨贏派彩
㊀穩得福	九元九
㊁快捷	三元六
㊂龍城飛將	二元七
㊃明敏	九元六
㊄獵人	八元四
㊅小飛俠	五元一

連贏派彩	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5	4-6	5-6
	一七元四	一五元九	三一元三	三七元七	二六元五	四元七	一三元	一二元二	八元七	一一元七	一二元一	六元一	三〇元三	一九元	二四元七

第六場

出賽犬	獨贏派彩
㊀珍寶	四元三
㊁江蝦	二元
㊂勇進	九元六
㊃格力勇俠	七元六
㊄福將第二	一二元五
㊅無畏精神	七元九

連贏派彩	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5	4-6	5-6
	三元	一九元六	一二元二	二〇元	一二元八	一五元九	七元二	一四元六	一〇元三	三五元一	五二元七	四五元九	二九元八	一八元九	二四元二

第七場

出賽犬	獨贏派彩
㊀艷陽天	七元二
㊁贏到笑	五元九
㊂雙辣	六元九
㊃電算機	四元一
㊄天龍星	八元八
㊅山童	二元八

連贏派彩	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5	4-6	5-6
	一七元五	二一元五	一一元	二五元三	八元五	二三元七	一三元六	三九元五	一二元七	一二元三	四〇元九	九元七	一七元九	三元九	一三元七

第八場

出賽犬	獨贏派彩
㊀愛司	二元一
㊁禮物	六元七
㊂贏得	一二元五
㊃運財	九元三
㊄金毛鼠	一六元
㊅小雪荔	三元四

連贏派彩	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5	4-6	5-6
	六元二	一〇元三	八元八	二六元四	三元	二三元	一九元七	四七元一	一一元八	二五元六	七三元五	一六元二	六一元四	一七元八	三一元八

第九場

出賽犬	獨贏派彩
㊀幸運者	三元四
㊁勝利王子	六元五
㊂電報密碼	四元三
㊃木星	五元三
㊄水翼船	四元
㊅雷鵬	一九元四

連贏派彩	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5	4-6	5-6
	一〇元六	七元五	八元二	四元六	二八元四	二〇元三	一六元六	一二元三	五六元六	一四元九	九元二	六〇元	八元九	四九元	三九元二

第十場

出賽犬	獨贏派彩
㊀天財	三元四
㊁鑽石皇牌	一〇元
㊂亞發	三元五
㊃金貓	七元一
㊄大把	四元四
㊅粉紅	八元三

連贏派彩	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5	4-6	5-6
	一六元三	五元一	一四元五	五元八	一七元三	一六元九	二九元一	二二元六	三七元	一七元八	六元六	一六元一	一一元二	三四元六	二〇元一

十一場

出賽犬	獨贏派彩
㊀黑鑽石	一七元一
㊁綠屋	七元七
㊂一本萬利	八元八
㊃神腿	一二元三
㊄過江龍	四元二
㊅忽必烈	二元八

連贏派彩	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5	4-6	5-6
	三五元六	五一元一	六八元七	二三元五	一九元七	二六元	四〇元六	一〇元三	七元四	四八元七	一四元七	七元六	二五元	一七元八	二元五

十二場

出賽犬	獨贏派彩
㊀福照	三元五
㊁飛奔	一五元四
㊂福伯	二元八
㊃上海小姐	一〇元七
㊄小將軍	八元四
㊅伯爵之寶	三元九

連贏派彩	1-2	1-3	1-4	1-5	1-6	2-3	2-4	2-5	2-6	3-4	3-5	3-6	4-5	4-6	5-6
	二一元五	四元三	一八元九	一七元四	五元四	一九元八	五〇元九	六二元	三三元	二二元	一六元一	四元	四五元八	二六元九	一七元七

昨晚澳門賽狗成績與派彩

場次	路程	時間	首名	二名	獨贏派彩	第一位置	第二位置	連贏位
第一場	三五〇碼	廿秒二	㊂航空母艦	㊀火車頭	三元五角	一元四角	一元二角	三元
第二場	五二五碼	卅一秒三	㊀冠軍	㊃世運日	二元五角	一元四角	二元六角	廿五元四角
第三場	五九五碼	卅四秒九	㊁烟囱	㊅保濟之寶	二元七角	一元八角	三元三角	十二元一角
第四場	五九五碼	卅四秒三	㊀荷蘭勇士	㊂神威	六元三角	二元	一元三角	四元九角
第五場	五二五碼	卅秒六	㊅小飛俠	㊃明敏	五元一角	三元四角	四元一角	十九元
第六場	三五〇碼	十九秒六	㊀珍寶	㊁江蝦	四元三角	一元八角	一元三角	三元
第七場	五二五碼	卅一秒	㊀艷陽天	㊃電算機	七元二角	二元七角	一元七角	十一元
第八場	五九五碼	卅四秒	㊅小雪荔	㊀愛司	三元四角	一元六角	一元三角	三元
第九場	五二五碼	卅秒七	㊀幸運者	㊂電報密碼	三元四角	一元九角	一元五角	七元五角
第十場	五二五碼	卅秒八	㊀天財	㊄大把	三元四角	一元五角	一元五角	五元八角
十一場	五二五碼	卅秒五	㊅忽必烈	㊄過江龍	一元八角	一元二角	一元七角	二元五角
十二場	三五〇碼	廿秒一	㊄小將軍	㊅伯爵之寶	八元四角	五元	三元一角	十七元七角

（雙獨贏派彩）

場次	派彩
第二場搭第三場	六元七角五分
第二場搭第四場	十五元七角五分
第三場搭第四場	十七元一分
第二場搭第五場	十二元七角五分
第三場搭第五場	十三元七角七分
第四場搭第五場	卅二元一角三分
第二場搭第六場	十元七角五分
第三場搭第六場	十一元六角一分
第四場搭第六場	廿七元九分
第五場搭第六場	廿一元九角三分
第二場搭第七場	十八元
第三場搭第七場	十九元四角四分
第四場搭第七場	四十五元三角六分
第五場搭第七場	卅六元七角二分
第六場搭第七場	卅元九角六分
第二場搭第八場	八元五角
第三場搭第八場	九元一角五分
第四場搭第八場	廿四元四角二分
第五場搭第八場	廿七元三角四分
第六場搭第八場	十四元六角二分
第七場搭第八場	廿四元四角八分
第二場搭第九場	八元五角
第三場搭第九場	九元一角八分
第四場搭第九場	廿一元四角二分
第五場搭第九場	十七元三角四分
第六場搭第九場	十四元六角二分
第七場搭第九場	廿四元四角八分
第八場搭第九場	十一元五角六分
第二場搭第十場	八元五角
第三場搭第十場	九元一角八分
第四場搭第十場	廿一元四角二分
第五場搭第十場	十七元三角四分
第六場搭第十場	十四元六角二分
第七場搭第十場	廿四元四角八分
第八場搭第十場	十一元五角六分
第九場搭第十場	十一元五角六分
第二場搭十一場	四元五角
第三場搭十一場	四元八角六分
第四場搭十一場	十一元三角四分
第五場搭十一場	九元一角八分
第六場搭十一場	七元七角四分
第七場搭十一場	十二元九角六分
第八場搭十一場	六元一角二分
第九場搭十一場	六元一角二分
第十場搭十一場	六元一角二分

每天走路十二哩更衣一百次
摩莉談脫衣生涯

·木樺·

摩莉每週中，有六天每天都要走路十二哩，來往熟悉的路綫廿四次，更換衣服約達一百次。她是什麼樣的人物呢？她是倫敦蘇豪區的脫衣女郎。

摩莉的藝名叫「一月」，像一個中國的名字，她出生于利物浦，每週她走這麼多路，因爲她每晚在幾間夜總會及酒吧表演，她十分忽忙，奔來奔去，這種奔波勞碌的脫衣生涯，收入如何呢？每週達一百五十鎊。

她說：「我表演的時間只廿分鐘，十分鐘換衣服，于是每隔半小時便在一個地方表演。目前我替四個地方服務，兩小時內，四處都表演完畢，然後從頭輪過，每天從正午到午夜，總共來回廿四次。」

記者珍花莉訪問她時，因爲時間急促。只能一邊行，一邊訪問，甚至跟她入夜總會的後台。珍花莉認爲「時者金也」這句話，最適合形容摩莉。她目睹摩莉在化裝間脫衣及穿衣之快，使人吃驚的。她問摩莉：「難道一分一秒都要這麼緊張？」

她回答：「在倫敦，不只我這麼緊張，還有其他一百五十名脫衣女郎都是如此。如果我們遲到，要被老闆扣除薪金的，每分鐘一先令。坐公衆汽車嗎？很難把握時間，但泊車也是個難題，于是索性步行了，步行自己控制，一切都有預算。事實上，如遲到太多，罰款是小事，還會被炒魷魚哩。」摩莉今年芳齡廿六，是英國高薪脫衣女郎之一，夜總會要付出三四十鎊週薪才能聘請她。

她對記者說：「我表演時，絕不望台下觀衆的。在台上，我的腦袋只想音樂，因爲我不能不合拍子，還想明天要吃什麼早餐之類。每晚最後一塲時，我利用兩塲的空隙時間，飛步回家，先將宵夜那餐放在鍋裡煮，回去再表演一塲，然後趕快回家，兩塲表演，心情特別輕鬆，因爲知道將快能够回家休息了，有塲，然後趕快回家，這是相當够刺激的，比我初時對着男性脫光衣服還够刺激。

「我每天要洗澡兩次，每晚我表演完畢回家，全身都有汚垢，因爲表演的地方煙霧瀰漫，空氣汚濁不堪。衣服方面，幹我們這行，十分注重的，常常爲了競爭，要不惜資本添購的。凡那塊三角布，是鑲滿珍珠的，十分別緻，可以說是我的註冊商標。這塊三角布，我們的術語叫G帶，脫到最後也不脫的，這是我的最後防線」，衣服當然是摩莉的一個大題目了，事實上，她常常自己縫製衣服的，單是布料也要化五十多鎊。如果交給人家縫製，其價錢更高，這是毫無疑問的。

她初時幹這行，自然不比現在這麼好收入，所以，空閒時她替同行女性縫製衣服作爲幫補生活費，

她回憶說：「那是五年前的事情了，我走進一間脫衣舞俱樂部，說我找職業，他們便給我面試，當時，我一點主意也沒有，只是一邊跳舞，一邊脫掉衣服，結果脫到只剩下G帶爲止。他們對于我這個即興表演表示滿意，跟我簽合同。」

摩莉的父親是一名舞台演員，她五歲時便跟其父走江湖，在蘭開夏各區表演，藝名是「小慧莉」。後來，她前往倫敦，與一女友相處。摩莉問她：「倫敦西區那些終日奔來奔去的女子是幹什麼職業的呢？」她回答說：「她們是脫衣舞娘。」當時，摩莉生活貧困，遂決定也幹這一行了。

摩莉對女記者珍花莉說：「我始終認爲脫衣是一種難求的藝術，因爲難脫得好的。我有兩個常常捧塲的顧客，他們都很怪的。初時我沒有注意，我已說過，我絕少留意台下，不過，有人告訴我，我才知道，每次必一個是中年人，一個是青年人，一邊看，一邊吃朱古力，另一個吃完便大派糖果，他在我表演時，只掀開報紙看，從不把視綫集中于台上，也許他那張報紙開個孔，有誰知曉呢？」

摩利也曾遊歷過國外不少地方，在蒙地卡羅，她大受歡迎，連著名歌星法蘭仙納杜拉也慕名前往參觀。在西德時，她與那班由男扮女的舞蹈團一起表演，別有滋味。她也到過丹麥，義大利及非洲，她說：「在外國，因爲外國人士對於脫衣女郎比在英國好，比較尊重。在蒙巴沙時，當地人士給她一輛車，及兩名司機，廿四小時給她服務。在倫敦呢？大大不同，彷彿我們是一班女巫，風行認爲我們這一行是卑賤的，她們又誰知我們的勞苦呢？而且，我們的私生活並不如他們想像中那麼壞的。」

摩利不是一名平凡的脫衣女郎，她的志願是組織一個脫衣女郎工會，他認爲這是對於新社會力量的一個方法，唯如此，才能維護她們本身的眞正利益。現在蘇豪區的波羅咖啡屋是脫衣女郎的大本營，她們常常在那裏集會，協助失業的脫衣女郎及互相交換生活待遇的意見等，但他們是沒有組織的，只採取閒談的方式。如果摩莉志願成爲實現，那麼，她可能是最性感的工會代表了。

× × ×

萬·花·筒
上下難分

·邵陵·

這是一間用木板釘成的磨房，搭建在一個池子旁邊，週遭的寧靜，跟神仙故事裡的地方不相上下。

在不靠池子的三面，樹木的枝葉密茂，幾乎把整間磨房掩了起來，要想在低空飛行的直昇機上，找到這間磨房的踪影，實在并不容易。因此，這該是隱士遁世的出處，看破紅塵靜修悟道的所在，好學深思者聚精會神研究學問的地方，和逃避兵役者的理想藏身處所。

一個天晴的日子，美國男士西格蒙和太太跳上自置的汽車，由老西駕着車子到鄉間兜風。汽車穿過佛吉尼亞州，來到一個樹木參天的林邊。老西把車子停在路旁，便跟太太一起下車，手牽手地走進林子去。

行行重行行，最後便看見這間建在池畔的磨房，兩人欣賞了池畔的景色後，老西因攝影機把磨房和池裡的倒影一併拍入鏡頭。底片冲好，却使老西陷入困惑，因爲難以決定那一頭是上方和那一頭是下方。

朋友，把本文附圖中滿見草叢的一頭作爲上方，你說對也不對？初看起來，大家也許會以爲這樣并沒有不對勁的地方，其實却烏龍得把上作下，把下作上的了。

現在，請閣下把本報倒看，便立刻可以發現：附圖左上角站着西格蒙的太太，這豈不千眞萬確地證明，不把本報顚倒時，就附圖瞧見的磨房上蓋，利用有兩個窗子的那一面的全景，實際祇是池中的倒影罷了。

寂寞的人

·夏綠蒂·

他們是一對非常有錢的夫婦，但是生活却非常寂寞，原因是他們上沒有父母，下沒有兒女，所以他們常常感到生活孤獨。

這一天，他說：「喂，我認爲我們應該去迎一對年老的夫婦來供養，對我們，對別人，都有好處」。

「好的，」她回答。

於是，他們夫婦兩人，便決定在一批難民到達的時候，特別趕到碼頭去觀看。

這時，他們看到一對年紀相當的年老男女，正從車站裡面走下來，他指着那個老頭說：「喂，你瞧，他眞像我的祖父。」

「喂，你瞧那個老太婆，」她說，「眞像我的祖母。」

於是，他們一起走了過去，迎接這一對老人。

那個老頭說：「喂，有一件事我必須先要聲明——」

「不必說了，」他說，「總之，以後我們供養你就是了。」

接着，那個老太婆又說：「喂，有一件事，我必須弄清楚。」

「不必說了，」她說，「總之，我們以後供養你。」

後來，這對夫婦把兩個老人招待回去，並且叫他們睡在一間最華麗的臥室中，可是，到了第二天早晨，那個老太婆突然將他們拉在一邊說：「喂，有一件事我必須弄清楚。」

「甚麼事？」

「昨夜和我同房的，」那個老太婆說：「到底是你們的甚麼人？」

七情六慾

巧妙的佈局（中）

——華倫先生：我們擄走了你的妻子，如果你報警的話，我們立即殺了她。

·火麒麟·

那時，天上下着雨，華倫將車子在一堆矮樹前面停下，曼德琳一見立刻問道，「現在正在下雨，你爲甚麼將車子停下來呢？」

「車子有點毛病，」華倫說，「你過來掌着舵盤，讓我下車去檢查一下。」說完之後，當曼德琳過來的時候，他即推門走到汽車的下面去。然後，他到工具箱去，取出一把極大的鐵鎚，出其不意的對正了曼德琳的要害打去，結果，祇是一下，便結束了她的性命。而且當她死的時候，還不知道是遭遇謀殺。

華倫馬上將她拖了下來。將她身上的衣服，剝得個清光，甚至於將她手上的戒指，也脫了下來，他所以這樣做，是完全爲了延阻警方發現她被殺的時間。

當他這麼做了以後，又將她的衣服拋到海裡，這便駕着車子回到市區去，以便展開下一步計劃，當他向市區開駛的時候，珍妮絲的影子，便出現在他的眼前，珍妮絲是一個年輕的金髮女郎，當他們的公司招攷女秘書的時候，珍妮絲到了他們的公司，由於她是那麼美，同時，又是那麼年輕，因此，他便展開了追求。

一方面，由於他是老闆，另一方面，又因爲他有錢，因此，不斷的向她送禮，結果，到了最後，他終於將珍妮絲追求到手，他們兩個人曾經先後幾次到旅館去開房，不過，珍妮絲是一個不肯這樣苟且的女子，她堅決主張，要華倫與他的妻子離婚，與她結婚，不然他們之間的關係，從此斷絕，在這種情形下，華倫面臨煩惱。

後來，曼德琳又剛剛知道了這件事情，這一來，更不免向她大吵大鬧，這更使華倫立下了要殺她的決心。結果，在表面上，他便與她做出更爲親密的姿態，他要讓所有的親友，都獲得一種印象，那便是他們是一對極好的夫婦，他們的恩愛極深，在他這種巧妙的計劃下，曼德琳以爲她是眞的從此改變做人的態度。

當他想到這裡，心裡面自然是非常快樂，同時，他的佈局是這麼巧妙，跟着他就可以與珍妮絲結合了。

現在，是他殺妻行動的第二步，他將汽車開到一條馬路的旁邊，那個地方本來是絕對不允許停車的。他所以要在那裡，祇不過是要爲他造成妻子之死，與他絕對無關而已，果然過了沒有多久，一個警察走了過來問道：「喂，你懂不懂駕車的法則？這裡是不能停車的。」

「我知道，」他說，「不過我的妻子是到那邊的一間藥房去借打電話，我如果不停在這裡，那就更沒有地方可以停了。」

於是，那個警察走開，可是，過了很久，見他還沒有將車子開走，這便再度走了過來責問他，爲甚麼還不把車子開走？這一來，他反而露出一副可憐像，「先生，請你替我到那間藥房去問問，爲甚麼我的妻子還沒有出來。」

警察無可奈何，祇有代他去問。可是，問了之後回來說：「她並不在那裡。」華倫說：「糟了，她去了那裡呢？會不會被人綁票呢？」

新鮮

加拿大安全村教小孩開汽車

·漢松·

在加拿大安泰利奧省哈美頓市中心區停車場附近，設有一個小型的安全村，城市的警察敎七歲到九歲的兒童交通安全規例，他們實習駛駛特製的小型汽車。

安全村的面積，長八十尺，濶一百五十尺，周圍有鐵絲網綫着，在裏面有十六座可能拆卸安裝的屋宇，包括有一間敎堂，和警察局，和滅火局，有行人路，和汽車路，但沒有停車塲，或學校區。8個Ｓ字形那的汽車是由哈美頓市工務局設計，舖路都是依照在城市的道路作比率而築成和劃下路綫，在每年夏季開始上課，去年由七月九日至十月十七日，每個星期上課兩次者，參加總共有兒童一千二百名。

警察指揮駕駛汽車的兒童

申請書由城市兒童遊樂場監督分發，各小學的校長都接到通知書，囑派那指定年齡，未曾參加過這種課程的學生報名參加，每一班的人數規定四十名，有特備的大公共汽車依時免費載他們從遊樂場出發到安全村去上課，這是跟他們上其他的課程沒有抵觸的，在行車時也有負責人對那些兒童講解沿途的交通情況，更接受他們各種詢問，都加以詳細答覆，使他們有深刻印象。

英國汽車公司捐助小型汽車二十架給那個小鄉村。每一架汽車都配有响號，射燈和手掣，在那個村落中，兒童輪流做汽車駕駛人或是行路的人。不用說，每一個兒童都想爭先駕駛汽車，但是每一個在最後都會達到願望。

哈美頓警察交通安全部警員負責敎導兒童們怎樣用正確的停車，轉灣的手勢訊號和在路上應守的規則，在一班兒童中，半數學習在小型的行人路上行走，他們不得橫過，要在轉角處聽從交通警察的指揮，然後慢慢走過。

哈美頓市長力讚這個公民與政府合作的安全運動，他強調那裡有種種宣傳路上安全的運動，這種最爲實際和有最大效果，兒童們學會和習慣怎樣在路上行走，就可避免在馬路上的危險，從小就知駕駛汽車應要守的規則，當他們長大後便可成爲一個標準的汽車駕駛人，他認爲這個計劃可以推行，其他城市都應該仿效的。

安全村全貌

整個安全村的設備，約值港幣十二萬元，今年計劃增加電動交通指揮燈，在雨天因地濕的關係，就停止駕駛汽車，改在室內放映有關交通安全的影片，在冬季，安全村的屋宇都被拆下，直到來年夏季再搭起來。

所有兒童對在安全村所學的東西都感興趣，因爲這是他們在生活上最常接觸到的事情。

× × ×

戀愛顧問
疑心妻子行爲不檢

金夫人：

弟是您的讀者，經常看您的專欄爲讀者解答不少問題，現在輪到我有些難以對人啓齒的問題，想向您求教，所以特地寫這封信來給您，請您早日給我指示。

我是一個三十歲的男子，有着安定的職業，也有妻子，一個小家庭，如果沒有其他的事，看來是很溫暖幸福的。不料，與我結婚將近三年的妻子，最近我發覺她的行爲非常可疑，似乎有些不對路了，這眞有如晴天霹靂！使我暗自担心。因爲我做的是一份外勤工作，工作忙而應酬多，一天到晚都在外面，有時中宵返家，以往向安無異，但最近我有時早些回來，我的妻子竟然不在家，把兩歲大的女兒交給同居看管，有時我較晚回來，而發覺她也並不比我早回家多少，於是我藉問過她幾次，她都說去找朋友坐或打麻雀，追問她那個朋友時，她又支吾其詞，不禁使我疑竇頓生。因爲她只有二十一、二歲，到底都是見識少，同時以前在未和我結婚時，曾經試過同一些飛仔飛女來往，對攪什麼舞會之類的節目很起勁，自從她和我相戀後她便改變過來了，及後結婚初期，她都是一個賢妻良母的樣子，而最近行動有異，我只怕她死灰重燃，或給別人引壞墮落則很慘了！現在我想問的問題是下面：

㈠您看我的妻子是否有紅杏出牆之嫌？

㈡我不敢想到關離婚的問題，但如果她眞的對我不忠，則我應該怎辦？又離婚是否一切要付一筆贍養費？

㈢我因爲事情忙，無法去瞭解我妻子的眞正狀況，您可否介紹一個可靠的私家偵探？

弟周圃上 三月三日

答周圃先生：

妻子紅杏出牆，當然是男人最難忍受的事！多少家庭的悲劇都是由此上演的。不過，話得說回來，目前你對你的妻子只有疑心吧了，還未有事實，還未有證據，你大可不必就把她當作不貞來處理的；但有時想像同事實會有一段距離的。我看你還需用耐心和愛心而進行澈底瞭解她及規勸她，因爲她正如你所說到底都是年輕識淺呀！而且你整天到晚在外跑，她也可能難耐深閨寂寞的，說來只要她不太越軌，你也不能深責她呢！

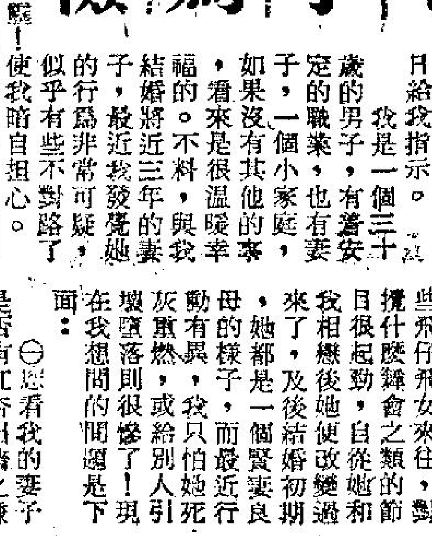
從這些比較客觀的觀點看，因此，你所提出的第一個問題，已拼棚置答了。至於你第二個問題，也很簡單，如果她眞是不貞而你不能忍受，則捨離婚外別無他途了。離婚不一定要付贍養費，還要看雙方的協議或爭持而定。你的第三個問題，是涉及商業性的介紹，恕難作答，請自行考慮好了。

·金夫人謹覆·

客人：「來兩杯酒，另加兩個橄欖。」

落後民族奇風異俗
男女關係極爲離奇

·小兵·



阿珍與阿蘭是一對標準的美國夫婦，有一天，她打開報紙看見大標題：「市郊換妻色情集團被揭破」。她不禁對丈夫說，社會上有些男女眞是無恥，因爲在阿珍的心目中，除了夫婦的性關係，才算正常，其他的男女竟敢交換枕邊人，她認定是駭人視聽的大事。

可是在世界上有好多地方，正常的性事反而被視爲非法，兩個男子共有一妻，并非不尋常的事情。若訪問亞洲東北部半島的卓奇印第安人，你會爲他們把妻子暫時租出去，而感驚奇，事實上他們認定這是對訪客的一種應有的禮貌，這樣待客才算是週到，倘若來客不願與他的妻子共宿，簡直是奇恥大辱。以婆希客，是土著各村莊互相訂下的不成文條件，如果彼此過訪，東道村莊，必定把妻子雙手奉送伴枕一宵，以盡地主之誼。

印度南部的尼爾芝里山，有一個族落名叫「土打」，土著男子娶是騙牲口到別處做買賣。女人可以明目張膽與他人私通，情形相當普遍，以致他們的語言內沒有「通姦」兩字，土打族的女子倘稍具姿色，必有數名愛人，同時應付幾個異性，并不犯禁，甚至兄弟與她及于亂，亦無所謂。

文明世界的同性戀之風，正開始遍吹各地，許多都市有愛好此異癖的人組成的組織，以現時的道德標準而言，這是敗行和不正常的事，且被接受。據著名人種學家林頓博士研究所知，有些落後地區的土著，除了允許擁有幾個女性的太太，亦准許有一個男性「太太」做額外的「配偶」。

在北非的施瓦谷，當地土人的男子同性戀之風至盛，他們分桃之癖的醜態，是極盡能事的，雖然是一雙男人，亦作顛鸞倒鳳之舉。無論是否結婚的男子，如果祇對女人興趣，而對于男人不表示有同樣的熱愛，被視爲是不正常的人。澳洲中部的阿倫達地方，土人的同性戀風氣亦盛，對象是男童。有一位德國學者曾著書描述該地的男人怪態，據說，倘一名男子已長大成人還未婚，他大可以要一個十歲至十二歲的男孩作妻子，與他同居幾年，直至他物色合適的女人做老婆爲止，不過，那個也長大了的男孩，如有必要仍可以佔一個所謂「妻室」的地位。

女子同性戀之風，在落後的部落，亦不是鮮見的事，許多人種學者籍揭及女人在婚前，一直攪同性戀，至下嫁爲止。愛斯基摩人甚至有些女人不接受一個丈夫，寧願自己做男人的打獵等謀生工作，其中有兩個強的女人便是如此，因爲她們都有同性戀之癖。蘇丹東部阿桑狄強的女人，公開攪同性戀的事，那些用具亦齊備，一切無所避忌，衆目睽睽下行事。

比較落後的地區的居民，對於性事的習慣頗多避忌及迷信，亦多近乎奇怪，在巴西與圭亞那之間的山區土著「魯卡仁」族，他們永遠不放棄在月夜行樂，當月明的晚上，夫婦規定敎倫，而月亮照射越爲燦爛。他們的享受更快樂。太平洋島嶼的雅浦小島漁民，也有此習慣。天色漆黑他們對於此事越不起勁。

土人的男女燕好習慣時間，令我們失笑的地方很多，東非已獨立的坦干伊喀及烏干達，男女普遍是在黃昏左右行歡的，許多部落都是如此，因爲男人有個很妙的想法，倘若白晝行歡，身體的血液會全部向女人身上流去，血液流乾而死。非洲的土著多是戰士，如果他們白天燕好，一定會把身體削弱，不能再出征了，可笑的是黑人以爲血管內留下的清水了。

倘若你有機會到哥倫比亞去旅行，你會發現根本性行爲無所謂一種天然的方式，哥倫比亞的高亞乏魯族土人，男女燕好用盡一切可能想像的怪方式，更無所謂一定是男的做主動，他們是出於完全性自由的造愛。然而落後民族把夫婦正常關係看得很嚴重的也有，波里尼西亞東部的布卡族人，是一個捕魚種田爲生的和平民族，嚴守一妻制，視離婚爲可恥的事，遑論有不正常的性關係了，他們比文明世界的人更重視操守。

工商晚報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十 每天壹元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，須携同身份証來本報辦理刊登手續。

治刊處：㈠香港灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三七〇 ㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口） 電話：八〇九六五八 ㈢油麻地上海街三二九號老實公司 電話：八四三七三六 ㈣元朗康樂市場海富街六號仁愛診所 電話：三七六

商業

雄記搬運屋 專為府上喬遷服務 價廉妥當 請電七三〇八九八

非凡牌衣車

世界暢銷最優超萬能電動非凡牌衣車一針一綫車盡衣車所能車厚車薄（尼龍皮革木板地毡等）能車前倒後開鈕門釘鈕補爛綫邊及自動車花配有車頭燈等價格廉宜成爲家庭大衆恩物每部連摩打值售$611並可分一年期付欵月付$36祇憑身份証。優待月客保用25年

總經銷：先施公司二樓 北角皇都戲院大厦4號商場 月港需櫃總汇 皇后大道西425號 T香港需櫃總汇波斯富街68號 香港北角五洲大厦 香港需櫃總汇 九龍彌敦道242號立信大厦二樓 93470北帝街十號大地公司 荔枝角道石硤尾街2E 電話八〇六二四二 荃灣沙咀道12號友邦元朗大馬路38號興發行 尖沙咀金巴利道75號德華行 旺角西洋菜街26號萬國公司 官塘裕華街平安五號好音無綫電行

耳鼻喉尿病（喉症保証速愈）

痛濃爛鳴 塞鼻涕血

顯微鏡檢驗

小便刺痛 流白流黃 一切尿病 保証根治 最新儀器 免費檢驗 歡迎問症 以上各症（診葯三元）

九龍醫館：深水埗荔枝角道三三〇號三樓（近北河街口） 診症：早九時至晚九時 例假照常

香港分館：灣仔莊士敦道一七〇號二樓（即英京酒家對面） 診症：下午一時至七時 假期照常

黃標專科腰病丹 三代祖傳·獨步古方 專治

岑國良 古方專醫·一服見效

惠刊本報告白請撥電話七三〇七〇八

哮喘病有救星！

哮喘病將發作前先有數種徵兆使病者預覺：如痰鳴氣促頸肉腋起，繼腰背伏俯，目瞪口呆，難以言語，嘔吐，汗流如雨，面色或赤或藍，脣白而起泡，猶至夜食俱廢，辛苦通宵，坐而待旦，凡患此者一服

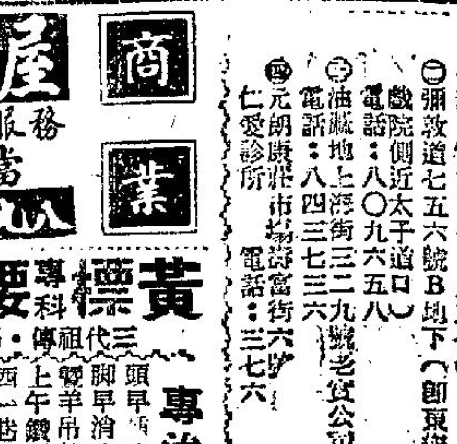
唐拾義除根哮喘丸

消痰止喘·順氣寬胸 除根免發·功效靈驗

港九各地葯店均售

發售新記時器 形式·MN-6

YAMATO完全自動印時器 機構簡單，完全自動，動作精確而有名，各種形體都可記時



其他出品
- 完全自動卡片式印時器
- 完全自動工作記時器
- 完全自動印時器
- 自動記秒時計
- 號數表示器等等

招聘代售處 詳細事項請函詢

日本機器株式會社 東京都中央區銀座東一丁目十番地

浅野七賞牌洋灰

浅野七賞牌白色洋灰

日本洋灰股份有限公司

日本·東京都千代田区大手町·大手町大廈

CABLE ADDRESS: "ASANOCEMEN"

論中共應該歡迎美機炸大陸

有怪論

越南局勢，現在火紅火綠，美國打算繼續增調軍除去南越，向北越加強壓力，與擴大對北越心臟地區轟炸。同時警告中共，不可再沾手越戰，因為韓戰之時，聯軍自己綁手綁腳，作有限度戰爭，現在則不倘，如果中共都手，則一於派飛機炸大陸。

中共現時對越南戰局，都唔好話唔驚，把口雖硬，但係實在抑軟，前兩日，中共聲明，話經不畏懼美國轟炸，同時已經準備應付。

點應付？則有講明。

老夏現在替中共諗吓，如果一旦美國真係派飛機炸大陸，中共點應付？有乜把握不怕美機轟炸？

中共如何應付美國轟炸，老夏一時諗唔出中共有乜把握，但所謂唔怕美國轟炸，則諗到其理由矣。中共所謂唔怕者，第一，恃住大陸人多，死一兩億冇乜問題，第二，中共之大官唔怕，并非老百姓唔怕，因為大官可以縮埋入去堅固之避難所，死好多人都未死到佢地也。

老夏絕對相信，中共之大官唔怕美國轟炸，但一般老百姓則怕到極，中共認為死一兩億人冇問題，但老百姓則一定冇人願意死於炸彈之下。

不過，中共一定唔會承認老夏之說法，一定會話大陸人民，個個都唔怕大轟炸，所以，老夏建議中共不妨舉行一次測驗，由毛澤東打封電報俾美國總統詹森，歡迎美國派飛機炸大陸，大炸之下，如果大陸人民，真係唔怕，則證明中共之說法有錯，如果美機一炸之下，大陸人民，個個都驚，則即係怕矣。所以，一定要炸過至知，否則口講無憑也。

不過，中共打封電報俾詹森，歡迎美機大炸之前，要諗清楚至好，因為大陸人民，一向在中共宣傳之下，話美國係紙老虎，炸彈亦炸人唔死。如果一旦炸彈倒水咁倒落大陸，唔驚就假。一驚之下，自然會想到，使會知道因為中共因為在越南侵略，惹下火頭，於是，驟起上來，自然會揭竿而起，不難於一夜之間大陸為之反轉。

咁講法，老夏主張中共不妨測驗吓大陸人民。所以，如中共大官所謂唔怕美國派機轟炸，除咗諗美國佬試吓，派機轟炸之外，可以直接派飛機去南越，大炸峴港之美軍，睇吓美國佬是否真係會向大陸報復，如果美國真係派飛機轟炸，則中共可以測驗吓大陸人民，是否真係唔怕大轟炸。同時亦可以測出美國政策，是否真係今時唔同往日也。

夏灣月

一天完小說 閃電成婚

藍烽

她雙手捧着一個茶杯盤，芳心忐忑不安，臉上現着紅霞。

「表姊夫女婿要當心你的茶盤呀！」何慧慧向阿秀開玩笑。

「小丫頭，別多嘴！我就撕你的皮！」阿秀對這位鬼靈精的小表妹，可真無奈何！她只好含嗔帶羞地瞪了慧慧一眼，就先悄悄地探頭窺視客廳一下，然後低着頭小心地捧着茶盤，來到客廳的圓桌旁，圍桌團坐着她姑媽、媒婆及一個她不認識的老婦及一個陌生的男子。

媒婆咧開了一副逢迎的嘴臉，做着手勢：「啊！阿秀，來來！我給你介紹，這位是梁老太太，這位是梁先生！」

阿秀低着的頭更低，她從喉嚨裏輕吐出了「請喝茶！」三個字，羞怯得手顫顫，捧茶給梁老太太、梁炳南、媒婆和姑媽。耳根一陣熱氣，迅即蔓延到臉部，使緋紅的臉像塗上桃紅。她斜眼偷偷一看梁炳南，突然兩隻大眼睛，明亮亮的，直把她的視線逼回來，她的心就像要跳出，腿也酸了，她不敢多作逗留，頭也不敢回的捧着茶盤走進內室。她甜甜地回憶他的影子——他明亮的眼睛是蘊着柔情的，粗黑的眉端隱藏着英氣，壯碩的身子配上長方型的臉和挺直的鼻子，顯得他雄糾糾而帶豪邁。她微笑了，那是芳心竊喜的微笑。

好容易盼得姑媽送了客，走回房來，慧慧跳蹦蹦搶在姑媽之前，一見阿秀就嚷着：「表姐！表姐！暧唷！我又不是那個梁炳南，低頭幹嗎？」

「慧慧，別淘氣！十多歲的女孩兒家這樣不懂事！」姑媽的聲音是慈藹而有威嚴的，「阿秀，我看梁炳南很不錯，就不知他的身世怎樣？」

「嗯——」阿秀輕輕應了一聲，欲言又止。倒是慧慧心直口爽，一語道破她的心事：

「他本人不錯就好了，幹嗎要數他祖宗三代；如果這頭親事是我的，我早就答應了！」

「女孩兒家，口沒遮攔，不害臊！」姑媽斥罵着慧慧。阿秀只好漲紅臉，低垂粉頸……。

轉眼就是冬去春來，梁炳南和阿秀已雙雙浴在愛河裡。

戀愛在憧憬的時候是甜蜜的，可是一旦跌進愛河，煩惱卻像大江流水，滾滾而來。

這一天，慧慧悄悄告訴了阿秀一個消息：「表姐！媽媽說，要趁快退去了你這頭親事！」

這消息如晴天霹靂，把阿秀的心炸得片片碎，她突然全身痙攣，面色變得青青的，顫着失去血色的口唇說：「是真的？姑媽為什麼這樣做？」

「哼！媽媽太迷信，這是你的終身大事，我為你不值！」慧慧平時雖然淘氣，卻不失為一個古道熱腸的人。

「姑媽怎樣說？」

「她說呀，你跟梁炳南，說有什麼『相尅』呀，嫁了他，以後就不好的！」

「相尅？」

「是的，媽媽說，她把你的生日時辰及炳南的生日時辰，去叫那叫什麼痲三瞎子的排過了命，痲三瞎子說，嫁了他，少不了要守寡一世！媽又去找卜卦的也這樣說；她去天后娘娘求簽，辭出來的意思又是那樣。所以媽媽就相信了。」

「難道我真的這樣命苦？」

「媽媽說，不嫁她就不會的。」

「姑媽真的相信？」

「她不相信才怪，她說：自從開始說這頭親事，她就託了很多人，去探聽梁炳南的家世了。那些人回報，他是三代守寡和三代單傳的，梁炳南三歲就死了爸爸，他爸爸三歲也死了爸爸，他爸爸的爸爸也三歲死了爸爸！他爸爸的爸爸的爸爸——嘿！……」慧慧計不清連串「爸爸」的數字，說到中途噗嗤的笑起來。

阿秀知道她表妹專愛胡鬧，如果是平時聽她這樣沒頭沒腦說話，最少也要瞪她一眼，然後陪她笑起來。可是這時的她，心也碎了，她屹然有如一座石背像，她腦子裡閃過一個幻象：她看見一雙蘊着柔情的明亮眼睛，像在期待着她的答覆什麼似的……。她的眼眶已滾下兩顆淚珠。

慧慧看着情勢有點不對，馬上手掩了口，悄悄扮了個鬼臉。

「表姐，如果你愛他，有情人終成眷屬的。」慧慧神秘得天真，「哼！只要你大病一場——」

「不不！這叫我做媒人的怎樣下場！」

「你要的是錢吧了，我就送錢給你！」廳上突然傳來了媒婆與阿秀姑媽的爭吵聲，慧慧和阿秀知道發生了什麼，慧慧窺了阿秀一眼，露出同情神色，阿秀此時已是梨花帶雨了。

寂寞香閨，阿秀幾天來消瘦了，她懶起床，無胃口。她姑媽很着急，大清早就叫慧慧請了大夫，來替阿秀診治。

「大夫，她近來常感暈眩，和作嘔。」她姑媽告訴着大夫。大夫替阿秀把脈，沉思了一會後，點了點頭，走出客廳開藥方。姑媽很擔心：「大夫，怎麼樣？」

「恭喜！恭喜！沒什麼，是喜脈！」

這像當頭棒喝，姑媽呆了：……。想不到米已成炊，姑媽只好閃電般辦婚事，閃電般把阿秀過門。

一年、兩年、三年，孩子沒有出世。第三年才見阿秀肚子隆起，第四年孩子才出生，姑媽感到奇怪，但阿秀和慧慧談起這事，卻吃吃笑。

熱辣樓賦草

熱情樓主

民選議員賦（以題字為韻）

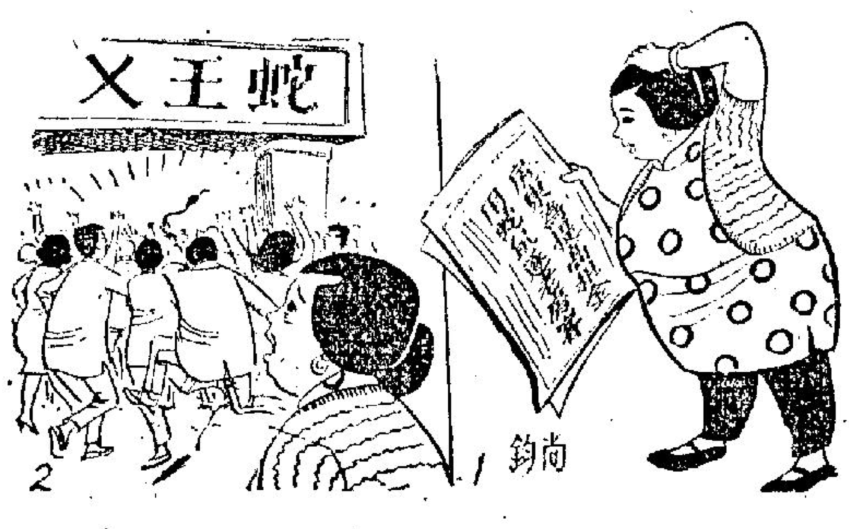
全憑選舉，更要辛勤。語言着實，說話均真。猶幫忙於民衆，應服務於人羣。席上發言，唔好變成啞仔；場中勵議，亦須記得選民。

除舊佈新，談長說短。要做紅牌，咪交白卷。或如獅吼咁聲，或似鷄嗌唔斷。總要矛盾有力，才可入圍；明知口舌無能，如何競選？

繡口錦心，伶牙俐齒。絮絮唔休，滔滔不止。須知入到議場，唔怕成為鬧市。只要大家有利，何惜爭持；點能全座無聲，不提動議。

講求公道，行使民權。非由官委，要等人圈。故此必須辯論，總之不在宣傳。只求議席贏來，便成好漢？必定立場穩站，才算能員。

綠天堂



住客牛精確有收，英倫業主出奇謀。縱鼠放蛇迫遷易，房東拼命把蛇求。

熱辣

藍色日記

是日也：日女有良心 照片值五千

左道王原著 左道孫披露

余等茶罷，毛了賴與老十辦手續，余返公司處理事務。余正想度橋，意欲因減得加之妙術。忽然，余大牛來電，余急問何事。大牛曰：「左伯，我急需見你也！」余曰：「在電話中告余可也！」大牛曰：「不行！非見你不可。」余曰：「午間一時在一華酒樓午膳可也。」余於與大牛會，大牛向余借款五千，據謂要買偷攝工具也。余曰：「大牛，汝竟無此工具也？」大牛曰：「左伯，你有所不知。我已租用伯母寫字樓之鄰室，可惜洗面盆之下，不對正床者，我要向日本訂購一曲射鏡頭，此鏡頭一萬元者，我僅向汝借五千元。倘無此鏡頭，費時失事也。」余曰：「大牛，該款汝還不還者？」大牛曰：「左伯，我寫IOU者，豈有不還之理。」余遂寫支票五千元。而大牛寫回IOU與我。余心甚痛，又失五千元矣！

余返辦公室，正擬回家休息，突然接一女子電話，余一聽之下，原來乃有田子也！有田子來港渡假，余盡地主之誼，往酒店陪之。既抵，有田子尼龍睡一度！翠峯躍躍欲出。余急步趨前擁而吻之。有田子甚熱，余相擁而吻歷二十分鐘。初為立吻，繼為坐吻，最後為臥吻焉。有田子彌驕，有蕩蕩味！而其野性也，非阿娜，美子等可比。其緊張也聲，嬌氣急，其顫也如機械。余等春風一度。事畢，有田子叫酒、叫茶、余備嘆其下午茶也。余携有田子出，并送名貴西裝兩套與之，凡五百金。問有田子曰：「汝愛鑽石扣針否？」有田子曰：「左樣，好有此玉戒指足矣！」日本女之可取，乃其不貪，如本地女！一夕風流，即大開殺戒。余固願多送禮物也。本地女，余名周倉。故余凡本地女，均了蝕食件，見貨識價，絕不貪便宜。所以一旦與日女講心，甚過癮也。有如年青人之戀愛——講心。是夜，余與有田子共餐於夜總會，雙棲雙宿於逆旅之中。是夕，「三水四會」。次晨，余舉即無力，人若飄飄欲仙。早餐畢，有田子去耳。余早急找老友「保祿大醫師」，告知一切。保祿曰：「左翁，汝必需休息一星期，待藥力生效，始可重張旗鼓也。」余計數，五天後即為俱樂部是特別節日，余又豈能等七天耶。余擺「保俱樂部大醫師」，乃為應付該特別作對矣。余曰：「大醫師，休息三天可乎？」保祿曰：「太短耳！」五天如何？」保祿嘗罷大笑曰：「左翁，我有一新方法。能替汝增強體力者。」余曰：「試嘗之！」保祿曰「組織治療也。余在汝大腿上，植一白鴿腎。左翁，汝知白鴿乃強者，此新法也。」余曰：「哎唷！大醫師，講笑攝第二樓，是可癱也？可癱？余寧願打針食藥耳。」保祿又曰：「左翁，另有一方法，乃用荷爾蒙片，接種於汝肚皮下，三天汝即生龍活虎耳。」余曰：「此接種法，即如女人種青春荷爾蒙方法耳。」保祿曰：「然！」余曰：「好！汝替余種一粒，以觀後效。」於是保祿在余腹部，以小刀切小許，放一藥丸，用針補之，并貼上膠布。保祿囑三天後往見焉。

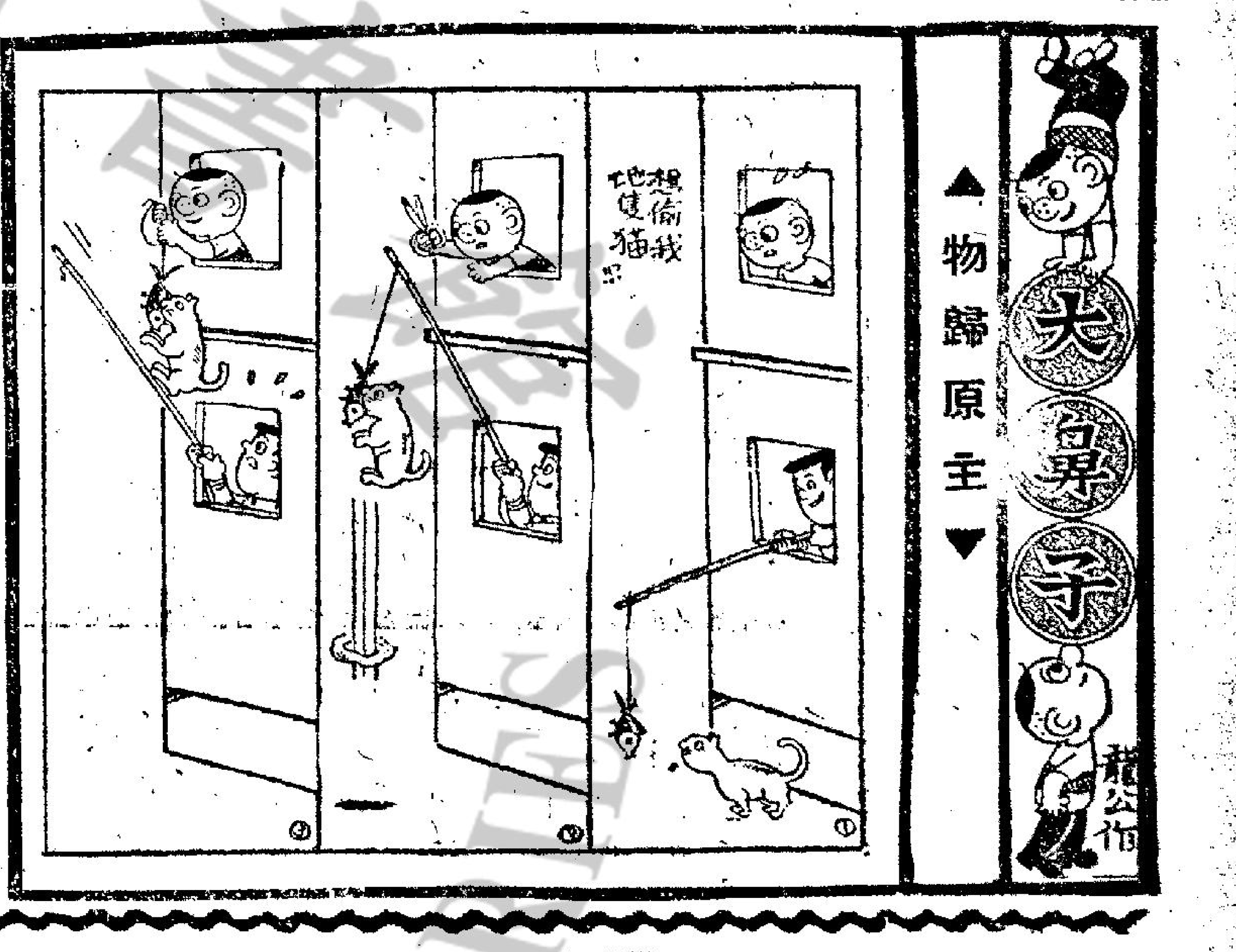
是日，余返辦公室，大牛來十五次電話，余抵計莫留字，約中午食晏。余看時計，十一時矣，遂電大牛。大牛曰：「左伯，請即來一叙。」余曰：「何事如此緊張也！」大牛曰：「左伯，有頭緒，請即來一叙。」余無奈，乃往見之。一入室，大牛捉余手曰：「左伯，得之耳！」余曰：「已有眡有證乎？」大牛神秘一笑，順手鎖門，作神秘狀。請余坐，大牛在抽屜出一相片。余一看，蟲一雙也。余怒曰：「是可忍也，孰不可忍！」大牛曰：「左伯，得來甚艱難。我已費四千金耳。」（未完）

熱辣語錄

人類為什麼會驕傲？根據心理學家的解釋，驕傲有兩個因素：一是本身有自卑感。為了消除本身的自卑，於是製造一種自我的防衛——驕傲堡壘來保護自卑。中國的格言是：「驕兵必敗」，英國有一句諺語：「智識使人謙虛，無知令人驕傲」，這是另一種驕傲的原因，就是無知了。中國人所謂：「井底之蛙」，見識越少的人，就越覺得自己了不起。謙虛是不是一種很好的處世工具呢？

外國有一句格言說：「謙虛較暴躁為安全」。中國人也有一句老話：「滿招損，謙受益」。但是，「謙虛」說：「謙虛好像是內衣，人們不能沒有內衣，但是內衣不能暴露，暴露了就是不雅觀。」「謙遜」的話是很適合，很得體。過份的謙虛，會使人內疚的。

我們要做到不驕傲，恰當的謙虛，那是人生最高度的藝術，比諸「最後的晚餐」或者義大利的彫刻「聖母像」更難。青年們不必灰心，有志者事竟成，我願與讀者共勉。（三川）



浮生浪墨

榮辱無門惟自擇

榮辱無門，惟人自擇，固然如何為榮，如何為辱，固無界限，有以為榮，而反被視為辱，人以為辱，而己亦視以為榮者，此則觀點不同而已。偶遇一未離香港半步之友人倫君，彼亦曾知余亦為老香港者，惟自抗戰時余返祖國，戰後又一度往居廣州，故與香港人脫節，即事業上之故舊，亦多疏遠，倫君謂余為大陸人，謂非逃難不居香港，并謂余畏懼兵燹，港戰時已避返內地，美其名為抗戰，實亦逃難，一動不如一靜，為營業基礎，在社會地位，反不如一般真正香港人，生於斯，老於斯，任何變亂，亦不離港，不作難民，不愁生活，并笑余為一好高騖遠，一無成就，始重返香港，而時代遷變，人事已非從前可比，而余造人方法，繩守不變，方今之世，不好奉承，又不鑽營取巧，何能立足，今之得意發達者，不在乎才幹，不在乎人格，窮則變，變則通，如我不知變，尤如二三十年前之思想，祇有為人所樂，戲劇界昔為人所樂，并謂之趨乎少勢，能討好於某方，在大陸時又曾遨遊，歸來亦得有財有勢者之支持，保持其藝術地位，此無他，善變而已，若余今日，既無藝術之幹部，文不背俯首就範，往日聲名漸趨沉寂，行將遺忘於社會，視為沒落之藝人，屬在舊交，為余前途慮，余聆其語，無詞以對，惟思倫君謂余不善變，其道以余不肯變節，故有避說之語，且笑余生平多難，抗戰赴難，近今亦逃難，視余為末路之難民。

在別人以為辱，而余反以為榮。為香港人，未嘗離港，惟求隨遇而安，香港為英國屬土，彼則甘作殖民，日本佔領香港，彼則甘作日治下之順民，至以本身而論，中華民國人，中共強佔大陸，彼又自主治中國，彼則作中共國民，經營商業，惟勢是倚，惟利是圖，無所謂宗旨，無所謂正義，更不明世界大勢，自由主義與共產主義終必對立，若以隨勢所之，但圖苟安，適足自取其辱，香港人受英國之保護，而處於特殊環境，知明哲保身之道，當不變節以圖存，吾論榮辱，則時乎不得惟忍辱以待時，韓信背受跨下之辱，而不以為恥，大志者固能忍，如張良見辱於黃石公，圯橋進履，務將報仇，以小不忍則亂大謀，能屈辱始得光榮，在當時之韓信張良，亦何嘗不被人視為末路，然終亦有得志之日，至若甘為奴為馬，始為真辱，張良之博浪擊秦，早有與暴力不兩存之志，雖以中國軍事之足為其苦，而卒能佐漢以亡秦，今者赤禍，遠遁治中國，民不堪其苦，其暴有甚於秦，余以不變節為榮，不受時勢金錢支配，窮困不足視為辱，才若揚雄，終以事王莽而墮，撰劇秦美新之頌，斯真辱矣，看到春秋，益知自勵，蓋狐鐵筆，亦將邪奸斥誅，固不論其才也。

幾曾鐵筆惜賢才

馬龍白蘭度之妻

安·娜·提·出·申·訴

本報特稿

仲子

「不管她是多麼強壯的女性，祇要她是個女人，她的生命，總不能像是個練習拳擊的囊袋，而無所恐懼。因為和我離了婚的丈夫把我當作那樣的一種囊袋，於是我便受了絕大的威脅。他像要摧毀了我——他是會毀滅我的呀！沒多久之前，他跑到我的屋子裡，取去我的和我孩子的護照，使我們不能離國。甚至他取去了我那柄為了防衛自己安全而買來的手槍！」馬龍白蘭度的太太安娜說。

「現在為要解釋我和馬龍白蘭度的糾紛更為清楚，我得從頭說起。在我們結婚之前，我整居在一間肺病療養院中達一年之久。在那段日子中，馬龍好像是唯一的似乎在照顧着我的一個人。因此我們結了婚！可是婚姻的快樂並不長久，不過在事實上，我們可以說並未真正的結婚。

「我們同居不久，便鬧翻了，原因是種族的問題，馬龍自去年夏間曾參加黑人向華盛頓市示威大巡行，是如此的活躍。我想人們更應該知道這一點。總之，自從我懷了孕後，我們的兒子基利斯汀戴衛還未出世之前，馬龍便提議要找把胎兒帶到別的地方去。為什麼呢？他說為的是他不知道那個孩子生了下來後的皮膚是甚麼顏色的。

「打從那時候起，他一離家便好幾天，偶然回來了，也不加解釋，更不求原諒。我極力設法挽救，可是在孩子出世之前，他已和別個女人兜搭上了。到了臨產的那晚上，我陣痛不已，要趕着進入醫院，我的丈夫，正和別的女人往外面遊宴。於是由我的朋友比爾安志利和偉嘉尼送我到醫院去。在路上，我們的車子經過帝國花園飯店時，湊巧看見馬龍和一個日本女郎站在飯店的門前。後來，他到醫院來，向醫生問『要他做些什麼？』醫生回答他道：『現在已沒有你的事了。』

「戴衛是個可愛的孩子，而馬龍也答應過要做個可愛的父親。當我在餵養孩子時，馬龍走去對片場的人說，我不打算到外面工作了。我聽見了滿懷高興，以為真的可以在家專心做一份母親的工作了。

「可是他仍然虐待我。他討厭妻子的情緒，達到了最高的程度，簡直是到了無以復加的地步。

「我的轉捩點是我的女傭人意外地溺斃時開始的，這個傭人，年紀還不過三十一歲，當她的生命，突然被死神召去之時，一切的東西都似乎成了焦點。她的悲劇彷彿告訴了我：『如果你覺得太悲慘了，安娜，還是離開了吧！』於是我帶着了戴衛，離開了馬龍。

「他氣得連大門都打爛了。

「有一次我告訴他別打破大門，他竟然連我也打傷了，結果我被送進醫院療傷。我曾因他用手按牢我的頭向地下猛撞，致我腦部受了震盪。那時候戴衛還祇有六個月大。

數週前，我在家中又被毆打，而且馬龍更恐嚇我要殺了我。因為沒有見証人，我沒有去報告警察。可是實情給戴衛看見了，我流出了血，使他受了驚怕，他竟呼道：『我不愛爸爸，我不願再看見他。』（上）

馬龍太太安娜和他的兒子

打傷太太的馬龍白蘭度

娛樂圈

紅樓魔影 刺激緊張

由彼得巴榮、巴巴拉斯蒂與李安納依洛等聯合主演的彩色兇殺片「紅樓魔影」，將於下期推出在樂聲、百樂門兩大戲院上映。該片題材新穎，內容豐富，劇情波譎雲詭，緊張刺激，驚心動魄，是部不可多得的奇情兇殺片。

「紅樓魔影」的故事，從李安納依洛所飾的名醫「希治閣」患半身不遂症寫起。「希治閣」患了半身不遂症後，便不再懸壺問世而潛心埋頭於鑽研一種專治此症的藥液。可是他的妻子巴巴拉斯蒂，卻因丈夫長期癱瘓而不甘寂寞，作了出牆紅杏，勾上了丈夫的助手，正是彼得巴榮。

李安納依洛身邊有一筆數目相當可觀的財產，彼得巴榮與巴巴拉斯蒂這對姦夫淫婦，對遺產垂涎欲滴，於是頓起殺機，串謀欲將其置之死地。

彼得巴榮與巴巴拉斯蒂怎樣合謀刺殺李安納依洛呢！這是「紅樓魔影」影片的最緊張劇情，亦是本片使人觸目驚心的泉源。有一個情節，是李安納依洛要巴巴拉斯蒂替其刮鬍子，巴巴拉斯蒂想借此機會，用剃刀謀刺他。那個時候，但見一柄閃閃生光的剃刀，在李安納依洛的臉上，一上一落地猛刮，當剃刀移至李安納依洛那伸直的頸子上時，巴巴拉斯蒂的手微微在發抖，額上滲出點點汗珠，可是她的丈夫李安納依洛，卻並沒……。劇情發展下去，波譎雲詭，高潮迭起，使你驚心動魄，毛骨悚然。

蝶戀花嬌

⑦嘉露蓮莉心中本對通訊社社長甚有意，但礙於社長早已有老妻在側，彼此雖曾暗有交往，但被其妻探悉後，乃對嘉露嚴詞申斥，罵他是個小娼婦。

⑧通訊社社長對青年記者安德利羅蘭士印象頗佳，當加以鼓勵，勸他做事不可隨意，應以前途為重，並暗示嘉露對他甚配合，促他主動追求。

⑨彭美拉提芬已深愛東尼法蘭西沙，因東尼表示願與她結婚，並允帶她見他的母親，豈料東尼竟遲遲不來，彭美拉提芬急不及待，乃親赴他家，遂明白原來東尼竟是感情不專之人，於是心灰意冷。（未完）

卜甘明斯 羅夫泰加

約瑟李靈的「江湖豪客」的成功，除了編導上頗具功力之外，演員分飾的角色，因極合適之故，所以精彩異常。其中，尤以卜甘明斯與羅夫泰加最惹人注目。

卜甘明斯飾演阿倫列特的經理人，奸狡、諂媚、卑鄙、好色的性格，被他演活了。卜甘明斯童年時並未打算當演員，當時他的家境甚佳，想趁時髦學駕飛機。後因來好景不常，父親心臟病逝，只好加入美國戲劇學院，因為該學院可申請助學金，解決他的食宿費用。入了該學院後，他才發現其才能與興趣，原來是在戲劇上。畢業後，曾渡英深造，然後被聘於派拉蒙公司，演過百餘部影片。最新演出的「江湖豪客」，是他最喜愛的一部。

飾演佐治彼柏的老友，後來合辦航空公司的青年演員羅夫泰加，這次雖然是初次露面於銀幕，但是導演者愛德華狄米特歷從一大羣試鏡演員中，挑選出來的。約瑟李靈認為，他具有奇勒基寶、加利谷巴和韋榮三人的優點和他們的勁力。羅夫是紐約人，小時是個好動的孩子，當上「小波牛」，後來在一次朗誦散文的表演中，獲得雷動的掌聲，他才發覺自己應該當演員，遂加入勒摩劇院。經過很多波折，他終以「牛皮糖政策」一打入了影圈。

特務六虎將 愈映愈旺

一部逼真動人的戰爭片，是絕對會受到影迷大衆歡迎的，現在繼「六三三敢死隊」後，在新華、豪華線上映的「特務六虎將」，實在有愈映愈旺之勢。

「特務六虎將」，由史剌域．格蘭加、萊夫華倫、米奇龍尼、愛迪拜士、亨利施當華、威廉金比及南斯拉夫尤物美羅瑪仙妮等合演，是一部由頭至尾沒有冷場，娛樂性甚高的動作片。

銀色冷盤

王月汀重返邵氏 朱旭華按兵不動

三年前，毅然的離開「邵氏」，轉隨李翰祥進「國聯」的導演王月汀，本月九日重返「邵氏」了。據最可靠消息透露，這位編導，是本月九日又投返「邵氏」的，以後當然仍是担任編導工作，而該公司對他如何呢？這留待下回分解，值得人們一談的是，這位編導三年來的發展。

當日，他毅然的隨着李翰祥，當然不是抱有很大期望，但也希望有大顯身手機會，怎知，現實的環境中，一切使他出乎意料，原因之一，「國聯」拍片計劃受了影響；其次身為主帥的李翰祥，一切都是親力親為；原因之三，種種環境關係，他雖有滿懷大志，也難以實現。話雖如此，這一切發展，李翰祥也是預意不到的，因此對於他，李翰祥也寄實另眼相看！於是，朱旭華所拍那套「孤兒奇遇記」，向李翰祥求助時，便將王月汀借出，使他可以一顯身手，怎知，這套片不但不能使他大享聲譽，反之圈內人看過這套片拷貝後，皆搖頭而歎！於是，對這位編導心情更受影響。因此，人前人後，總是長吁短嘆。而奔波港台兩地間，曾無限感慨，現在終於能夠重返「邵氏」，他終可透一口氣了。

走筆至此，使人對李翰祥更值得一談了，當日滿懷希望，滿以為携帶一羣共患難的手足，可以另創天下，怎知時到現在，一個接着一個的離去了，據記憶所知，首先離開「國聯」的是吳勉之，這位當年李翰祥視為手足的吳勉之，遠跑台灣發展時，以他為駐港的最高負責人，由他担任「國聯」的經理，怎知李翰祥因關山而跑回來香港的第二天，這位「國聯」經理朱牧，不是也給傳出要離開「國聯」，回港重返「邵氏」，或轉向電視方面發展嗎？對於這事，雖然該公司駐港負責人，曾極力否認，但據來自最可靠者說，這位編、導、演皆能的朱牧，時到現在仍有另謀發展意。除了以上三位外，據說還有不少技術人員先後投進「邵氏」，其餘尚有一些演員，目前雖然沒有離意，但也透露不滿，這種不如意事，無可否認對李翰祥的心情影響很大。但據那位透露者說，李翰祥並不會因此而灰心的，他更不畏艱難的埋頭苦幹，希望能夠在台灣大開拳腳外，還計劃短期內返回香港謀發展。

據說：邱德根所建設的國泰製片廠，其中兩個攝影棚便是撥給李翰祥用的，其他六個中有兩個是撥給嚴俊和李麗華。關於嚴俊和李麗華，曾經有人說，是不會離開「邵氏」的，據那些人說，原因「小咪」夫婦，時到現在，「邵氏」仍很倚重，雖然今年計劃盡減少拍攝古裝片，但時裝片中，他倆仍佔不少。話雖如此，據一位瞭解人士透露，小咪夫婦和「邵氏」關係特殊，並不是像其他那些演員一般，簽有年約，因此，如果他夫婦倆另謀發展，根本沒有甚麼阻碍，如果所傳不假，加上邱德根月來，確實正積極的謀發展計劃中，相信下半年開始，國語影壇又有一新變化。新變化中，使人首先重視的是「電懋」一切按兵不動，原因便是有待新院線成立後，希望源源不絕的有新片供應，因此，一方面備片以待，另方面又積極的開拍新片，並且對於支持衛星公司，仍然是很重視。走筆至此，阿薇又想起李湄來，這位滿懷大志，計劃不少的女星，不是曾多次給傳出，重組她的「北斗」公司拍片嗎？然而，時到現在，仍然「祇聞樓梯響」，這是甚麼原因呢？阿薇昨日曾因此向有關人士詢問，據她分析的說，看來「北斗」重張旗鼓一說，短期內不會實現，原因年來國、粵影壇生意，是一落千丈，李湄再次拍的那套粵語片，反應也不符理想，再加上合作人選，也不是輕而易舉的事，因此，慎重考慮下，決定按兵不動，以免吃力不討好。

據所知，像李湄一般，按兵不動的製片家不少，例如朱旭華，雖然聲聲說道，準備拍攝「上等兵」一片，但也沒有正式動工，王龍計劃更多，屠光啓也是如此這般，但到現在為止，每一個都是紙上談兵，這是甚麼原因呢？歸根結底說句，國粵影壇越來越不景了。

（二三）

她不出賣她的春天

彭伯樹作了，半晌說不出一句話。亞運背脊往後一靠，雙手交叉在胸前，顯然有點悻悩不悅。……如果客人不開口的話，她也樂得省些精力。兩人默然相對了一陣，……終於講了一些直率的話：

碧玉青萍

工商晚報 分類廣告

惠刊本報廣告者：請電七三〇七〇八接洽

花花世界

今聖歎 文　高寶 圖

她不出賣她的春天（二三）

上文因果：楊妃——金鶴菜館的媽媽桑白川壽代，與陳玉青、榮五爺、芳子同至中國菜夜總會，散後陳返第一酒店，楊妃隨之而來，二人密約，情好之至，遂共浴而浴。

在深深的浴缸中陳青玉見到楊妃的完美身子，嘆賞萬分，問她道：「你休怪我，我想知道你今年芳齡多少？」她明白了，笑答道：「你為了要知道我為什麼有這樣完美的希臘女神式的身子，是不是？」陳玉青道：「是的，因為你說十七歲便守了節，距今應該是十九年了，難道你三十六了麼？」她點點頭道：「我是從來不瞞年齡的，雖然東西方的女人，每每在有了三十歲時，便一直口頭上停留在二十多歲的線上。她們不知道，年齡與青春，有時候是沒有關係的。你明白嗎？比方現在的我，你瞧瞧，還像富有青春的富士山，這樣的膚色，你想你應該看我多少歲？」他一點不遲疑答道：「應該看你二十三四歲！」她用手替他輕輕抓着手臂，搖頭道：「二十三四歲的人，是個充得過去的，但她們所說的性情，無論如何沒有我成熟，何必瞞人呢，我比你的三十六，少了兩歲，我實在是卅四歲。因為我是十五足歲守節的，我在春天三月間嫁給了白川少將的，他休假自中國戰場回來，那年是一九四四年，那時他倒真是卅六歲，年青的中國主義英雄，我是在許多少女之中，被他看中的，而且我祖父是極富有的工業家。婚假一個月，他回了天津，而五月發動湘粵和湘桂的攻勢，他被調到湖南，由湘北向衡陽進攻，在包圍了衡陽而又不能攻下的幾十天當中，他陣亡了。從他身上搜出了一封早準備好的遺書——給我的遺書，第一句就說我只十五歲，又只結婚小小一個月，必須在滿三年，十八歲了。我自己不肯嫁，守滿了三年，以後我也沒有答應人家的求婚。第二個男人在一處過。好了，年齡情願讓別人減少，雖然我在必要時交交男朋友，不要自己減少。」陳玉青情不自禁地在熱湯中抱住了她道：「你這一篇笑話，是哲學，也是哀艷壯烈的詩篇！我多謝你給我現在這段好光陰，比芳子給了我碧玉破瓜的機會，更加多謝！」她吻過來，甜滑極了，吻罷說道：「你應該記得給了元紅給你的芳子，這是一個女子的一生大事，她永遠會記住你的，這是每個女人對於破她身子的男人，必有的紀念。和現在你對我的感謝，是兩回事！我們洗夠了，起來吧。」

他扶持她出了浴，她服侍他，週到細心，比少女的芳子不同。他叫她站立在大大的穿衣鏡前，燈光全開了，他坐在約六七尺遠欣賞她的新剝的羔羊，粉紅的嫩艷肉體，神往於希臘「維納絲」的塑像。她走近前去，細心地撫慰他，終於他跪在她那長長的玉腿之下，抱住了她的腿兒問道：「你怎會還是這樣含苞呢？」她吃笑起來，咀裡哼着流行的一支歌曲，歌詞是：「她不出賣她的春天——愛，他不買她的恩情，用那人歡喜的金銀，但他要她的兩座挺秀的富士山，和那一條窄窄的胭脂川。」音調非常的柔靡，使陳玉青興奮異常，由她的跳動的腿下站了起來，然後兩個一齊抱住，倒向寬大的乳膠洋床上去。他低聲問她：「不怕麼？」她懶洋洋地答道：「我當然小心了，我已經用了我們日本醫界發明的最新藥劑，只須放進一小片似指甲大小的薄糖片，便放一百二十個心了。」她不得不施展出他的學問，從古書上讀到的「洞玄秘訣」。兩情融洽極了，在二十分鐘後，她唱着，細聲叫喊着道：「你難道真要奪去我的心嗎？你這樣地貪婪！你的科學知識！」他想起了唐朝人做的遊仙窟來，一點也不錯，現在不知正在仙窟中遊玩麼？一小時十五分之後，她們兩人同時小死過去。他從台兒莊勝利歸來，雖然遍體鱗傷，憑着日軍躲。學着日本人最愛的舉兩手呼口號的姿式：「萬歲！」「萬歲！」她扶着他進了浴間，然後出來，倒了兩杯酒，就這樣坦白地，兩個斜倚在一張大梳發上慢慢地嘗試那玻璃杯中白蘭地的香氣，因為人體手心的熱，而揮發出來的香氣。睡到半夜陳玉青醒來，伸手去摸時，不見她在床上了。

她在替陳玉青擦背

渣滓

劉以鬯著

彭岱楞住了，半晌吐不出一句話。亞蓮背脊往後一靠，雙手交叉在胸前，顯然有點悻悻不悅。

「你年紀還輕，何必毀壞自己的前途？」

亞蓮低着頭，用手絹掩面，霍的站起，疾步走去女廁。

在這種情形之下，彭岱沒有理由繼續在舞廳耽下去了，吩咐僕歐埋單，懷着沉重的心情走回公寓。

亞蓮做舞女的事實，太醜惡了，使彭岱無法接受。從別人嘴裡，早已知道現在的舞廳究竟是怎樣的一個地方。他很替亞蓮惋惜；因此感到了沮喪。過去，雖然從未對亞蓮有過表示；但在內心深處，對亞蓮一直寄存着某種希冀。如今，希望變成泡影，當然會快快不樂的。這天晚上，他獨自一個人走去酒樓喝酒。當他有了三分醉意時，再一次走去逍遙舞廳。亞蓮見到他，瞪大一對受驚的眼，問：

「為甚麼又走來？」

彭岱似有廿萬言語要跟亞蓮講，給她這麼一問，反而不知道從何說起了。

兩人默然相對了一陣，彭岱借助於酒意，說出了一些直率的話：

「亞蓮，也許你不知道，我……我早已愛上你了！」

亞蓮想不到彭岱會說出這樣的話來，起先發了一怔；過後又縱聲哄笑。彭岱一向很敏感，聽到笑聲，自尊心受到傷害，以為亞蓮在嘲笑他，當即用一種極其粗魯的動作吻了亞蓮。

這一個動作，就彭岱方面來說，祇是一種報復行為；然而亞蓮卻將彭岱當作一個急色兒了。亞蓮既已下海做舞女，當然是下了極大的決心的。別的舞客可以摟抱她；彭岱當然也可以。事實上，在小舞廳當舞女，祇怕舞客們不肯動手動腳。亞蓮雖然剛下海，對於這種情形倒也並不陌生，彭岱的吻，使她感到驚奇，隨即又哈哈大笑。這笑聲，猶如齊發的飛箭，直刺彭岱之心。彭岱彷彿受了極大的侮辱，尤其是因為喝了些酒，臉孔一下子脹得通紅，如同初升的太陽。幸而舞廳光線黯暗，彭岱自己感到了熱辣辣的感覺，卻沒有引起別人的注意。（二〇）

神秘金磚

穆穆著

三二：兵行詭道

……那金磚不會是在白石岩之中，而可能在紅花澗的泥土下。因為白石岩裡情形如何，沒有人清楚，是隱秘；紅花澗兩岸泥土，是平凡，金磚放在兩岸泥土之下，我會一掠而過，她以虛為實，以實為虛的手法使貪弄得極好。我們掘地吧，把紅花澗兩岸的泥土發掘個遍，說不定可以找到金磚。」

阮碧茜說了之後，金磚會現出來，埋在土中非安全之法，周捷便傳令掘地。周捷一怔，說道：「阮碧茜明顯不過，斷臂老婦必不會這樣做。」

謝式明道：「你竟然相信胡說八道，你竟然相信了？斷臂老婦為人行事雖然愛玩弄手法，但可以獲致五百萬財物的金磚，她會埋在泥土裡面了？須知天雨之下，小洪入谷，白石巖水勢滔滔，紅花澗一時宣洩不來，山洪便在兩岸冲擦，地面泥土被冲擦了去，……」

謝式明這番說話，自然是信口開河的謊話，殊不知卻道中斷臂老婦生時行事的性格，阮碧茜不只沒有懷疑，反而大為讚許，說道：「謝式明，我第一次見你之時便覺得你為人忠實，果然眼光不差，你句句都是實話。我的家姑斷臂老婦，向來就愛用虛虛實實的手法，是狐狸般狡猾，她說最平凡的地方便成為隱秘地方，正是她狡猾之道。把她的狡猾和白石、紅花的話語對照一下，……周捷是反對了。必不會這樣做。」

不過，阮碧茜想了想之後，仍是堅持己見，答道：「周捷，你的說話當然不是全無理由；但我這樣做卻更有理由。因為斷臂老婦以虛為實，以實為虛的手法，真果是使人不易測度，萬一她兵行詭道，把金磚埋藏在泥土裡面，我們不掘土豈不是太值了？同時，過去一個月的搜查，遍黑石嶺每一隱秘地方，我們都搜過了，結果沒有半點收穫，現在重來，不掘土試試又怎麼樣？」周捷道：「那紅花澗不短，我們要把兩岸泥土翻遍，合大家之力，起碼須要兩天啊！」阮碧茜道：「雖然如此，亦沒有辦法。須知兩天掘土，大夥只是辛苦一點而已，並沒有危險。它比起械劫銀行容易得多。試想，我們過去械劫銀行，槍戰、突圍、逃命，秒秒鐘都可以落在警方之手送命，結果所獲又是怎麼樣？」

阮碧茜這麼說，周捷沒法見了，只有領着大夥在紅花澗兩岸掘土。他們此次再入黑石嶺，很多工具都帶備，掘土的鋤子是有的。只是天氣已熱，他們兩天不停的掘土，汗流浹背，自然不好受。謝式明瞧見他們辛勞的情形，自心裡一舒，認為他信口開河便使他們如此辛苦，心裡是感到滿足了。

他們辛辛苦苦的掘了兩天，把紅花澗兩岸的泥土翻過；但是那塊金磚呢？自然是連影子都不見。（一〇）

南唐

南宮搏著

二一八：強暴

女英甦醒了，她並不是貞性的嫌厭，祇是一時驚悸相煎而迷糊，現在，她看到大宋皇帝摟着自己的雙足，徐徐地分開，她竭盡所能，雙足一蹬，希圖脫出。但是，一度迷糊，喪失了本體的力量，她不僅沒有達到目的，而且，由於蹬動，她的長裙向上揚，呈裸了小腿。他看到，他乘勢將她的雙足向左右分，同時，他俯身而下……

女英意識到最後的時刻到了，她拼將一死，雙手握拳，擊向趙光義。

皇帝的尊嚴是絕不能被冒犯的，但此時的皇帝卻忘掉自己的身份，他的右肩與左頰被她打着。可是，他完全不覺得，他全身壓在她的身上，他那多鬚的大嘴唇吻着她小巧的口。

他嗅吸她的口舌芬芳……

她全身被壓而不能動彈，而且，她也沒有動彈之力，於是，她運用牙齒！她咬——

趙光義於受襲時一窒，呼痛，她又運用這一空隙而掙扎，在脫出之後，她盡力以頭顱撞向牆壁，她明知今日已不可免，她願一死為丈夫而全清白。

趙光義一反手抓住了她的衣襟——衣襟碎裂了，她的頭顱不曾撞着牆壁。

裂帛的聲響在趙光義聽來，有如助興的樂奏，他從破裂的衣襟向內望，他獰笑着，他再用力撕——

又是清脆的裂帛之聲，他欣賞，他笑……

女英感到胸腹之間有一陣涼意，無疑，皮膚已接觸着空氣了，那是裸呀！她的掙扎與抵抗甚至求死都沒有效果，但她並不放棄，現在，她回過一口氣，再掙扎。

趙光義有力的雙手撥弄着她的衣衫，同時，他繼續不斷地製造悅耳動興的撕裂的脆聲，她的襯裙一條條，一片片，而大宋皇帝繼續努力撕她的衣，這一時，她再集中了生命的全部力量保護褻衣，她全身蜷縮，她以頭顱碰撞，她以牙齒作武器。

以氣力論，她們之間，她比他小了許多。以身材為比例，他們之間，又相差甚遠，但是，一個力弱者拼命，卻也使一個強力者無能得心應手，再加上她的牙齒，使趙光義感到這場遊戲並不好玩了，他有怒氣，但又把怒氣壓住——自然，他祇要一揮拳，就能將這嬌弱的軀體擊至不能動彈，但這樣做卻沒有甚麼意趣可言了，不過，他也不願再在制服的遊戲中消耗精力，當臂上被咬了兩口之後，他呼叫助手了——內側的門被撥開，兩名內侍進來，分左右肅立着。（一〇〇）

小說

娘嫁

上官文武著

一一七：接聽電話嚇了一跳

柳葉哭喪着臉，凝視大華說：「華哥，阿芳外出幾個鐘頭了，到現在還不回來，我怕會發生意外呢。華哥，我們快去找她吧。」大華皺着眉兒，沉吟的說：「到那兒去找她呢？」頓了頓後，好像想起什麼似的，激動的說：「她會不會去了小燕處？」柳葉像一言驚醒夢中人似的，說：「啊，很有可能。華哥，你跟小燕認識，你打電話問問她吧。」

大華馬上撥了個電話找小燕，但沒有人聽。顯然，屋內的人都外出去了。

人就是這樣的奇怪，因為大華和柳葉相信洪芳會去了小燕處，雖然找不到小燕，也得不到絲毫消息，但心裡都安定一點——自然自慰的安定。也因此，沒有再去找她，祇等候過一會才再打電話給小燕探聽消息。正當柳葉憂慮之際，房間的電話響了，她忙不迭的提起來聽，一聽，便緊張的說：

「啊，阿芳，你現在那兒？你為什麼外出不告訴我知道，省得我懷掛着你……」

「媽咪，我走了……」洪芳的聲音顯得很低沉，淒戚。

「你走？是不是離開小燕那兒，乘車回來？」

「不，我返三藩市去了。」

「阿芳，你現在那兒？」

「我在機場。」洪芳黯然的說：「媽咪，我現在上機了，拜拜。」

「喂，喂，阿芳……」柳葉大聲的呼喚，但是，對方已把電話掛斷了，也許由於精神過份緊張，或者受了打擊，柳葉聽完了電話，深深的嘆了口氣。大華見了她這樣子，忙問：

「阿芳是不是真的在小燕處，現在乘車回來？」

柳葉頹然的搖了搖頭，嘴着氣說：「阿芳走了！」

「阿芳走了，她去那裡？」大華吃驚的問。

「她返三藩市。」柳葉緊張的問：「華哥，你快去問問酒店的人，現在有沒有飛機去三藩市。」

大華探問的結果是：今晚祇有八時那班飛機飛往三藩市，但現在剛剛開出了。直至明午一時才有飛機開往。

「那末，我們明天也走吧。」柳葉聽了大華的報告之後，沒精打采的說：「華哥，最好現在去定票，否則又不知什麼時候才有班機開出了。」

大華曉得柳葉此刻的心情，再沒有興趣遊覽了，因此馬上去定了飛往三藩市的機票，準備明午回去。這晚，大家面面相覷，不曉得這小妮子為什麼突然先行獨自飛返三藩市。卻原來，午間的時候，洪芳隔門聽聞母親的泣聲和大華說決定不娶洪芳的說話，她一怒之下，馬上便返回房間，換過衣服，到外邊去了。她在馬路上閒蕩，失魂落魄的踱着，終於決定返回三藩市去。但又怕預先告訴給母親知道，被她阻截，所以等到上機時才打電話給她。（一〇七）

職業兇手

卅二

醫生証明美芝沒有染上痲瘋病，使她驚喜交集，方玲道：「小妹妹，你的報仇方法，要改變了嗎？」美芝道：「當然，可是到現在卻想不出有甚麼恰當的方法。」方玲道：「本來，最正當的方法是向警方控告他專門替人墮胎與拐賣人口……」美芝道：「不行，循正式手段去對付他，必須搜集証據，假如得不到証據，雖然控告，他仍是逍遙法外，我要用不正當的手段對付他。好姐姐，你有沒有朋友可以做職業兇手？」

方玲道：「你要買兇將他殺死？」美芝道：「不要他立刻死，否則難消心頭之恨。我要他終生殘廢，長期受痛苦折磨。」方玲道：「幾天後我才答覆你。」

隔天後，方玲介紹一個中年大漢和美芝相識，道：「這個男人名曹大雄。」他說得很清楚：「美芝小姐，你的仇人，你的事情，方玲已跟我說了，可以將這個人的姓名告訴我嗎？」美芝道：「你先要知道這個人的姓名，不過，你要知道這個人是我的兄弟，或者是有關係的人，我們在道義上是不能下手的。」曹大雄道：「當然，假如這個人是你們的朋友，我便不能委托你幹這件事。」美芝沉吟一會兒道：「你這個人，同時，這秘密也會讓你知道了。」曹大雄道：「我會守秘密的。」美芝便把畢尚仁的姓名告訴他，曹大雄道：「畢尚仁？我們不會認識這個人。曹先生，你需要多少？」美芝道：「那麼好極了，你需要怎樣報復。殺死他，還是打他一頓？」美芝道：「我要把他一雙眼睛弄盲，卻不要取他性命，因為一刀將他殺死，痛苦祇是一會兒，太便宜了。我要他殘廢之後，受盡磨折，受苦終生，然後死去。」曹大雄道：「很毒辣，可是，我完全贊成這樣做法，因為這是最恰當的報復，至於代價，暫時不能提出，明天才能答覆你，能否告訴你，我希望不過不。」

「要你錢，要美芝錢。」「你不道甚麼錢？」「要……

新華春夢

鐵嶺遺民著

第拾回：血染蘇州河 功臣化碧 書傳天津衛 骨肉成仇

袁世凱憤然勸容道：「範孫，你我生死之交，這些話我們說不出，還有什麼高見，請一齊說出來。」

嚴修說道：「總統既然肯聽狂瞽之言，我也不必隱諱，外面稱哲子為莽大夫，是因為他姓楊的關係，不過，讓讓看來，他的行事舉動頗似楊雄，但願總統不要作新莽就好了。」袁世凱聽得面紅耳赤，無言可答，只是端着小茶杯出神。嚴修又說道：「我所以不惜曉舌，苦以不入耳之言相加，因為我知道總統實在無意稱帝，只是為左右所包圍。」

袁世凱連聲說道：「畢竟老友知我，一點也不錯，我決無心作皇帝。」嚴修說道：「這批人若是直接包圍總統，未必能成功，他們的辦法是從雲台下手，以太原公子相期，歷史上也只出了一個李世民哪！」嚴修說到這裡又大笑起來。袁世凱紅着臉說道：「小犢無知，我必然要設法禁止他們胡來。」

嚴修道：「硬性禁止也不是辦法，必須與以疏導，雲台是聰明人，可以曹富相勸，古來帝王子孫有幾個得善果的，想想劉宋臨終時講得話，想想明思宗臨終的話，順帶被弒時說的話，就算手下真把龍袍硬披在身上，也要脫下來扔回去。」袁世凱聽得毛骨悚然，連說：「老哥說得是，我一定要警告雲台不要胡來。」

嚴修與袁世凱在春藕齋談話，時夏壽田坐在角落裏靜聽，他本來聰明絕頂，才思敏捷，嚴袁兩人談話結束之後，他已寫就一份談話紀錄，秘密藏在袖筒裏，嚴修剛走，夏壽田就溜出來到了純一齋，悄悄向楊度說道：「哲子大事不好，你費了九牛二虎力氣尚未把主座架上金鑾寶座，被老頭子一席話，就把你的努力化為烏有了。」

楊度大吃一驚，連聲問道：「什麼話，快講我聽。」夏壽田不慌不忙從袖筒裏抽出談話紀錄，說道：「都在這裏，你請看。」楊度捧手接過來，一看不發向下看，越看越緊張，到後來頭上汗珠似黃豆一樣向下掉。夏壽田看到楊度神情頗為不忍，說道：「哲子，你定定神，不要太緊張，事情還是有得商量的。」楊度揩揩汗說道：「嚴範孫實在是我的剋星，他這篇話全部是針對我而發，他知道運動帝制的主力是我們兩個，擒賊擒王，所以一開先打到我們兩人頭上。」夏壽田說道：「這件事我看光是發火也不是辦法，要找大爺商量一下，如若大爺聽到嚴老頭子的話也洩了氣，你們這台戲就沒得唱了。」楊度道：「一點不錯，虧你提醒了我，走！我們馬上就上湯山去找雲台。」（一〇五）

碧玉青萍

諸葛青雲著　丹青圖

十二、天南大會

「百花公主」夾谷妙搖頭一嘆，取過那柄「青萍古劍」，姍姍走過，遞向慕容冰道：

「慕容姑娘，適才那根山鐵，若被『七絲陰魔』楚綠珠拉斷？則所有『離魂谷』下人物，均將粉身碎骨，慘遭活埋，委實令人觸目驚心，淡盡名利之念！我們第三陣，也不必再鬥，這柄『青萍古劍』，便送了你吧！」

慕容冰接過「青萍古劍」，說少寬便門衛使自怪笑說道：

「三奇羽士」南宮阿閣遊雲、丁玉霜、薛豹文、夾谷妙、及一千手下徒眾，向大悲尊者等人，舉手為別。

范龍生目送邪離去，向大悲尊者笑道：「老和尚，你認為這干魔頭，便甘心從此寂寞？」

大悲尊者笑道：「三五年中，必然無事，以後則難預料。」

范龍生訝然問道：「老和尚此話怎講？」

大悲尊者猶未及答，「三奇羽士」南門衛說道：

「范兄，人生在世，宛若蜉蝣，你能活多久？我們能活多久？他們又能活上多久？俗語說得好：『長江後浪推前浪，世上新人換舊人！』我們總算造就出了幾個成材的二代，他們卻祇顧本身苦研陰霾武學，對此有所忽略，你難道未曾發現他們門下弟子之中，幾乎沒有一個出色驚人的寫材美質麼？」

范龍生聽得連連點頭，看了慕容冰兩眼，並拍拍獨孤策、獨孤奧的肩頭，揚眉大笑說道：

「兩位獨孤老弟，及慕容姑娘聽見沒有？光陰似箭催人老，重責而今在少年！從此後，我們要真正歸隱林泉，享上幾年老福，扶持正氣，彈劍江湖，全看你們的了！」

大悲尊者摸摸那隻青鵰的健羽鋼翎，向獨孤策含笑說道：

「策兒，我與你南門師叔，見田翠翠及慕容碧，並細加開導，告知因果，田翠翠業已削髮出家，慕容碧業已蓄髮還俗——」

獨孤策聞言，驚喜欲絕地，揚眉問道：「恩師，她……她……她們今在何處？」

大悲尊者笑道：

「她們本想趕來此處，但因與我巧遇，業已由青鵰送回『南海普陀』，如今正在『白華頂』的古洞之內！」

獨孤策、蕭瑛、慕容冰等，聽得此訊，自也笑逐顏開！但就在他們互相歡悅之中，大悲尊者與「三奇羽士」南門衛，卻塵緣已滿，玉筋雙垂，含笑坐化！全書完

大悲尊者和三奇羽士，塵緣已滿，含笑坐化。

諸葛青雲新著

白骨紅裙

明日在本版刊出

「北令南旛」係諸葛青雲別出心裁之精思作品。全文以「紅葉令主」處心積慮，「青旛仙客」衛涵秋為男女主角，綜武俠、偵探、推理、言情等各種小說手法撰寫。白骨紅裙、斷頭台、無情鐵劍有情人、燕尾魚腸、銷魂臺裏綺羅香、泥丸之劫、審冤至死絲難盡、屠龍手、智炬心燈、南播北令等十大故事。故事每篇獨立，但人物全部連貫，分讀則為極緊湊精彩之中篇傑作，合讀則為氣勢如虹之長篇巨著，實為俠稗新境。茲定明日繼「碧玉青萍」之後，開始連續刊載北令南旛故事之一「白骨紅裙」。敬希讀者注意。

她講心，甚過癮也。有如年青人之戀愛——「講心」。是夜，余與有田子共餐於夜總會，雙棲雙宿於……」（未完）

幾曾鐵筆惜賢才

……故有遊說之語，且笑余生平多難，抗戰忠……

……轉向電視方面發展嗎？對於這事，雖然該公司駐港負責人，曾極力否認，但據來自最可靠者說，這位編、導、演皆能的朱牧，時到現在仍有另謀發展意。除了以上三位外，據說還有不少粵影導演越來越不景了。

……動工，王龍計劃更多，居光啓也是如此這般，……每一個都是紙上談兵，這是甚麼原因呢？歸根結底說句，……

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個小字四十 每天壹元 上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。
治刊處
㈠香港灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三七〇
㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八
㈢油蔴地上海街三二九號老寶公司 電話：八四三七三六
㈣元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所 電話：三七六

惠刊本報廣告者：請電七三〇七〇八接洽

蔡德芬醫生 七代祖傳四十年經驗
耳鼻喉 頸癧 痰核
理活X光機 照相膠片十元
照全身各部 X光
新遷地址灣仔卅士敦道一六六號13樓即英京酒家對面美華大廈
灣仔軒尼詩道叁零三號 電話七三零七弍五 分館中環大道中壹七陸號何東行三樓由後門處舉頓街上樓 電話四四四二齊齊
診症時間：上午九時至十二時及由下午六時至九時均在灣仔 十二時至四時在中環

洪冠洲 頭耳鼻喉專科 頭腫喉鼻耳症大科 中環德輔道中一二七號一樓 電話四三八五二四 英華餐室皇上側上樓

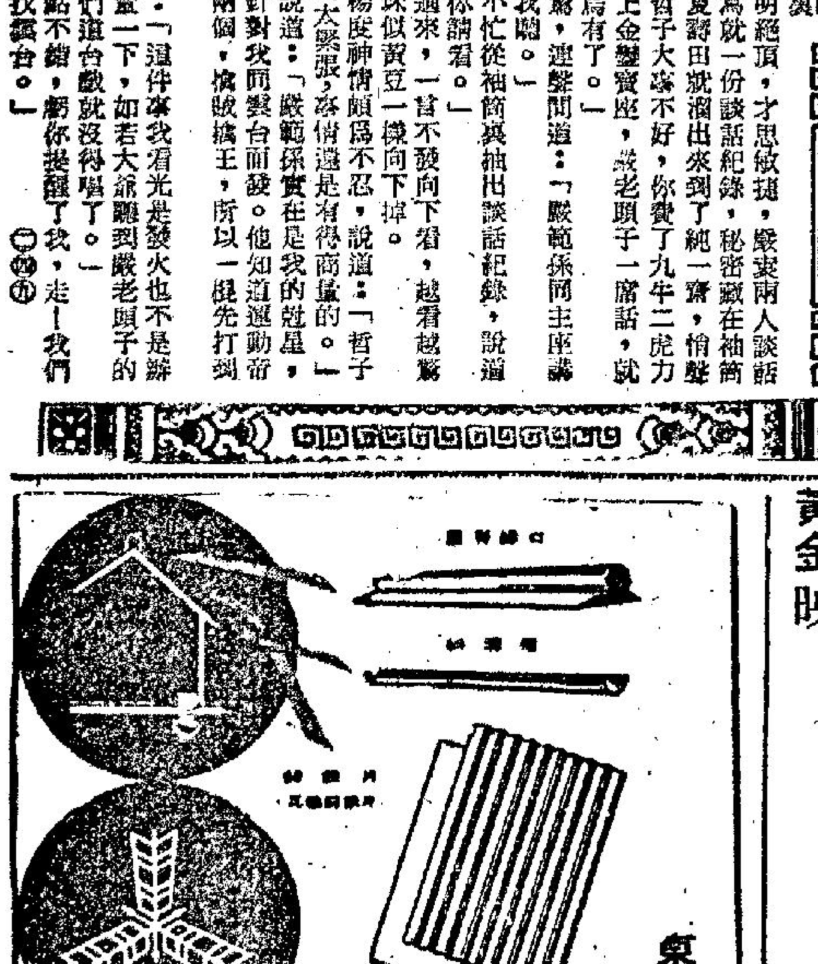
啟事
領福慰金 西區父會祥業聚發家西區福利會發第2組16次福慰金一千四十元 北角百福道綠葉9樓64許俊傑
領福慰金 夫菜成藥世家西區福利會發第4組90次福慰金一千四十元 第二街68號2樓溫芳蓮謝

京華 樂都 黃金 仍映院二
部唱出彩色歌 氏品片唱鉅
胡蝶盃
主演：丁紅 金峰

東方 第25天仍映 最後今天放映
百樂門 今天仍映
女女女
花街神女
勇破暗殺團
太陽日記

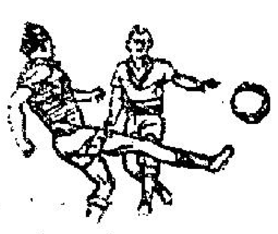
新華 豪華 皇后 麗聲 皇都 新聲 東城 樂聲 利舞台 樂宮
第十二天 史超域格蘭加 特務六虎將
最後兩天 沙漠梟雄
最後兩天 瘋狂世界 IT'S A MAD, MAD, MAD, MAD WORLD
大滿特滿 女，女，女
今天放映 望江樓情殺案

東 公司可能解決下列問題
東鋼業株式会社
日本國東京都足立千住曙町九番



以二比一挫港聯 日本國家隊訪港獲全勝

港聯士氣盛可惜屢攻多不下



日本國家足球隊繼打敗香港代表隊之後，昨日再以二比一戰勝本港聯賽選手隊，完成是次訪港兩戰兩勝。

看過日本隊兩場比賽的演出，他們的足球技術比前大有進步是事實，但他們優于本港者，不過是氣力速度，背跑背纏及頭球等方面而已，脚法上與本港球員，尚有相當距離。

客軍是一支守勝于攻的球隊，他們的後防出脚及補位快，頭球好，又有一個穩健的門將横山謙三把關，守力甚強。只是前鋒因爲脚法差，盤，傳，控球工夫未到家，雖然高速度頗爲凌厲，但傳出之球，每輕易爲港隊球員截去，攻勢即告瓦解。故昨天他們能戰勝港聯，守衛的功爲比前鋒更大。

在個人演出言，客軍的門將横山謙三，身手敏捷，位置好，屢救險球。右中衛八重樫茂生瞻前顧後，滿場奔跑。中鋒釜本邦茂脚頭甚勁，頭球攻門尤爲了得。左翼杉山隆一不論切入與傳中均具威脅。此數人都是客軍較突出和表現得最優異的球員。

港聯昨日戰意非常旺盛，因而在比賽中佔有七成多攻勢，全程都處于主動，結果却以一比二敗于客軍，而且敗得十分不值。

港聯敗得不值，首先是劉建中大意失去一個不應失而失的第一球，其次是下半場客軍的片山洋在禁區內犯手球，球証陸達桑竟指爲在禁區外，港聯便平白失去一個十二碼罰球的機會。此外，上半場姚卓然及下半場黃文偉分別有一記妙射中柱彈出，港聯的球運實在也太不濟，只要有一球得手，港聯形勢就大大不同。

以昨仗港聯的演出而論，總算已盡所能。前鋒的黃志强、姚卓然、梁偉雄，後防的陳輝洪、郭錦洪、羅北更爲出色。只是所失的第一球，劉建中應負其責。

姚卓然妙射中柱 日本隊大難不死

上半場客軍先勝兩球

序幕戰甲組聯賽陸軍以二比二迫和傑志後，正本戲港日足球隊隨即上演。足總主席傅利沙陪同日本駐港代總領事石橋與兩隊球員行過握手禮後，兩陣對時，港聯揮軍先攻，五分鐘，郭滿華越過片山洋從右底傳交空檔之梁偉雄，惜被客軍門將及時救球出險。十三分鐘，姚卓然盤球深入，突傳右方黃志强躍起頂球高出，廿四分鐘，上久雄犯阻黃志强被罰兩脚球，郭滿華撥給姚卓然，妙射中柱，日本隊大難不死，旋反攻。釜本邦茂接渡邊正斬出之罰球，單騎深入，在底邊乏角度下抽射入網，劉建中大意失守，被日軍以一比○首開紀錄。廿九分鐘，梁偉雄沿邊疾進，傳球中路，連過兩關，黃文偉撞射斜出，四十二分鐘，日本隊右方追出獲角球，川淵三郎踢出，釜本邦茂飛身頂球直入右下角，二比零，日本隊又破一關。至上半場完，日本隊暫以兩球領先。

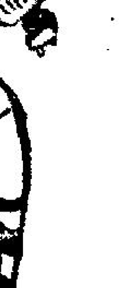
文偉勁射亦中柱 黃志强扳回一隻

換邊再戰，三分鐘，梁偉雄傳中，郭滿華頂球，横山謙三及時飛托出界。七分鐘，姚卓然妙傳黃志强，近門斜射，横山謙三眼明手快，飛身撲球出險。十八分鐘，梁偉雄左邊起義，撥交黃文偉勁射，又告中楣，廿三分鐘，港聯反攻，郭滿華斜傳走空檔的黃志强，近射破網，一比二，港聯仍以一球落後，稍後雙方俱無建樹，日本隊遂以二比一擊敗港聯，完成訪港兩戰兩捷。茲列雙方出場陣容如下：

日本國家（紅）：横山謙三　片山洋　宮澤浩司　山口芳忠　上久雄　八重樫茂生　杉山隆一　宮本輝紀　釜本邦茂　渡邊正　川淵三郎

聯賽選手（白）：劉建中（南華）　郭錦洪（南華）　羅北（元朗）　曾鏡洪（南華）　鍾華傑（警察）　陳輝洪（東華）　梁偉雄（南華）　姚卓然（東華）　郭滿華（愉園）　黃文偉（愉園）　黃志强（南華）

一得之見



日本國家足球隊昨天雖已償所願，以二比一勝港聯，獲得兩戰兩捷佳績。可是，以昨仗之演出而言，客軍之勝，可以說是球運亨通。姚卓然所射之罰球中柱，是球運欠佳的首次，如果這一球入網的話，相信港聯是不會輸了第一球的。同時，港聯所輸第一球，實在也屬於冤枉，如果劉建中不是大意的話，是不會失去的。

下半場客軍在禁區內犯手球，這可以說昨天連客軍未上陣的球員及二萬五千多觀衆的眼見，是千眞萬確的事實。可是，球証既然判罰，竟然將之移出界外，使港聯平白失去扳平的機會。隨後，黃文偉一記勁射又中柱，球運之差，實在使人失望。

劉抽大意失荊州 港聯之敗唔够運

客軍教練大讚姚卓然

另一球則是日軍後衛，在禁區內勾腳，而球證亦不判罰十二碼，否則，昨仗的勝果，港聯就算中柱之兩球不入，亦可以三比二擊敗日本國家隊了。

梁領隊又說：港隊球員，技術壓倒日本，在昨仗經已完全顯露出，四時，外間指出香港各老將，氣力是不及客軍，但是港聯上半場先負兩球，不少人認爲下半場港聯老將欠缺後勁，相信只有多輸，不會突波。但事實上，港聯上半場不但扳回一球，且攻勢淩厲，可見港聯昨仗之敗，完全是輸在球運。

客軍領隊及教練，昨在半場休息時，曾爲以港隊首仗時的氣力，他們就算輸到兩球，下半場不但可以扳回，且更可以多負幾粒，因爲，他們對港聯球員氣力之估計認爲「港脚」有六十五分鐘氣力，而港聯隊既是老將既多，頂多亦祇有五十至五十五分鐘氣力而已，在下半場三十或二十五分鐘內，客軍由於港聯球員缺氣，便可予取予攜了。可是，昨仗踢完之後，客軍領隊及教練之談話，作了一百八十度的轉變，認爲客軍昨仗，贏得太幸運了，以昨仗雙方之演出而論，這一場，應該是和棋才合。

他們指出：港聯各位老將，不但下半場未見缺氣，且攻勢之淩厲，較上半場有過之而無不及，這一點，是出乎他們意料之外。

不過，他們對於港聯各前鋒，攻至禁區內時，依然不肯起脚叩關，認爲太奇怪了。因爲，一場比賽之輸贏，完全決於入球多少也。

另一方面，他倆認爲香港球員，似乎全不大重視頭球，是十分吃虧的。但他們對姚卓然之技術和冷靜頭腦，甚十分佩服，認爲姚卓然的傳球，不但美妙，且能恰到好處，如果他們有球員如姚卓然的話，相信戰績，一定較現在好得多。（金剛）

木蘭華雄時信昨練波 發現新人才陳仙齡 脚法好甚似黃志强

女子足球隊如雨後春筍，紛紛組成展開訓練。昨天木蘭、華雄、時信三隊均在跑馬地分別集訓。隊中又發現幾個「標靑」球員，陳錦洪（黃志强老細）千金是其中之一。

時信女子隊十二時後，陸續到達華協會集合，那班出錢兼出力的教練、助教們，到得更早，這些小姊妹都非常友愛，她們嘻嘻哈哈，三五成羣，陸續到內室更衣，有些呢，就穿着校內的運動服裝到塲。

傅愛瓊携同弟弟，耀東到塲，傅耀東亦是新法學生，脚法很不錯，他是參加校際內組的，據說現在姊姊學踢足球，她們將是兩姊弟練波，不再是自彈自唱了。

時信教練梁多，袁權錫、蕭銳根、倫煥清、莫小林以外，還有助教黃展烈、蕭常徵、黃洪敎等均十分熱心。

那邊廂華雄，木蘭共同練波，陳福祥、陳錦港均率同千金到塲參加訓練，教頭都是「七星老將」，計有曾三美、黃玉春、黃詩山、施冬榮。

陳錦洪說：她的千金陳仙齡才十三歲，人仔細細，竟然成個「牛屎」格，推進時居然兩脚盤球，藝高胆大，陳錦洪說她幾年前就開始練波，每天一早要他起床陪她玩足球，他只好請多個女僕和他本人輪流陪她練波，難怪脚法好，且有頭腦。

陳福祥每携同他兩千金陳麗娜、陳麗嫦，到塲參加訓練，兩姊妹都是打前鋒，黃玉春教練說除了陳仙齡以外，黃玉潔亦屬有前途新血，「粉嶺小姐」彭玉蓮、彭玉梅姊妹，「青山小姐」温桂聰亦參加了華雄、木蘭練波，她們體格高人一等，特別搶手。（江）

陸軍又爆冷 二比二迫和傑志

在聯賽開始得分

甲組足球聯賽敬陪末席的陸軍，昨日以二比二迫和傑志，獲得一分，並打開得分之門。

傑志對陸軍的甲組足球聯賽，昨日在政府大球場舉行。比賽過程頗激烈，傑志雖然實力較佳，但陸軍整場苦纏力拼，曾兩度領前，惟後防不穩，卒被追和。上半場十一分鐘曾光妙傳，謝炳權勁射入網，一比○傑志首開紀錄。廿一分鐘，陸軍反攻，林查騙過劉俊，射球破網，扳成一比一。下半場廿三分鐘，巴林美禁區犯手球，被罰十二碼，劉俊操刀，一針見血，二比一，傑志又告領先。至卅分鐘，哈定抽射中鵠，直至終場，紀錄不變，雙方遂以二比二握手言和，可算是小冷門。茲列兩隊出場陣容如下：

（傑志）尹松英　黎子楅　黃志光　謝炳權　何保羅　劉繼照　孫志强　劉俊　曾鏡光　李炳松　司徒森

（陸軍）巴林　美諾　特居　活比　頓　歐　特加　布當　哈　麥朗　高奴　多默　曼　諾　查　定

球人球事

曾三美又有一套 好仔艮苦在心頭

△「三美」曾培福對足球之技術，經驗理論等往往有其一套，新鮮的意見，他認爲「日軍」之技術，雖然平平無奇，惟他們充沛之體力及「打不死」之精神，着實值得本港効法，他指出港隊向來强調技術處上，而忽視了體力之鍛練，此實乃一種絕大的錯誤，爲了挽救及提高本港的技術水準，應該從今起向「日軍」學習充沛之體力，「金哨子」眞不愧爲另有一套。

△「筱英」與「時信」這兩支女子足球隊，爲目前「木蘭」與「華雄」，及港聯等等各路嬌娃的「大家姐」，也就是本港女子隊伍中唯一起帶頭作用的兩隊，故深獲社會各階層人士所密切注意「關懷」。這兩隊「大家姐」爲了要精益求精，虛心向學，除了觀察，實習外，還有意聯袂在本週日前往大會堂參觀英國足總盃大比賽的電影節目，作爲增强智識吸取經驗，要爲本港女子足球隊中奠下一個良好之基礎。

△「好仔良」羅國良身爲「筱英」女子足球隊教練，由於新紀教頭，對一切教導的事情，未免稍爲緊張和嚴肅，故爲了要搞好女子隊，他經常廢寢忘餐的深研教授之法，由於他認眞負責，及對女子隊過份熱情，因而使他的嬌妻常有嘮言，所以「好仔良」每當有暇時，總是陪伴妻兒，免有冷落之感。

△「大口北」羅北，「蝦仔」郭錦洪於昨午代表港聯出鬥日軍，他們事前指出爲了要守土有責，誓必全力「搏殺」，盡管日軍在上役輕取香港代表隊，惟日軍之技術差劣，徒有體力氣力而已，故强調港聯各將有鬥志有氣力的話，再配合精湛的技術，勢必可以有機會向客軍一顯顏色，粉碎他們橫掃香港的「美夢」。可惜港聯未能勝仗，不過，他們兩人却已打得出色。

「小黑」姚卓然，「瑞典脚」高保强，「騎牛」駱德興等一羣，於東華輸了給元朗後，固然與銀牌絕緣，一般人都替東華敗得不值，甚表婉惜，然而在他們本身說來，却有講有笑，當日在更衣室中大談波經，認爲此役之敗，非敗在技術，完全乃敗在球証之手上，故大家心情反而開朗，談笑自樂，絕不把輸波當作一回事。（一足）

草地網球賽今午打七場

草地網球錦標賽今日繼續進行，下午五時半在中區木球會舉行，共有七場賽事。其中女子單打五場，男子雙打兩場。秩序如下：

（女子單打）㈠何勉君對安士娣，㈡陸宗樹夫人對露施，㈢伍玉葵對沙修，㈣吉特對阿健士，㈤科士桃對許菲烈施。（男子雙打）㈥羅東文、吳文粹，對李子威、Y、蘭。㈦何鴻毅，阿健士，對徐愛馬、馬士酒。

横山謙三飛身撲救：日本國家足球隊昨以二比一勝港聯。圖爲港聯黃志强在底綫傳球給郭滿華（右）衝門，惜爲日本隊門將横山謙三衝出飛身撲去，獲得全場觀衆拍掌讚好。

義大利米蘭足球隊 擁有世界出色而年青的球員

義大利米蘭足球隊擁有一名身價最高的中鋒，他曾被英國的體育專欄作家評其身價可以其體重比例，以黃金購買。該球員的體重爲六十八公斤，換言之，該球員價值六十八公斤足金。

查義大利米蘭隊是以米蘭城命名，該城約有一百五十萬市民，大都份以經商爲生。米蘭城交通方面，四通八達，該球會的會長亦在該市中心，設立一油廠，經營油業。

迨至今日，這個曾爲希魔光顧的天主教城市，已面目一新，其建築物泰半是接近二十世紀的。甚至連足球運動，亦大事改革。至於始創米蘭會的人，相信一般人均說他是個地道的義大利人，唯這推測，實屬錯誤。米蘭足球會的前身，是由英國人組成的米蘭木球會，但後來，義大利人對足球較木球爲熱愛，於是，遂着重於足球發展，逐漸演變爲目前享譽國際米蘭球壇的米蘭足球隊。

一位曾觀察米蘭隊與國際隊實力的合衆社記者謂：米蘭隊與國際隊的比較，可以英國的工黨和保守黨作比例，米蘭隊的勢力，則有如英國保守黨一樣。

米蘭隊擁有世界最出色兩年青的球員，他們是來自各地方，如巴西、秘魯等等。但國際隊亦不甘落後，也千方百計羅致青年球星加盟，雙方盡量以最佳人選上陣，結果便成目前義大利足球圈內，米蘭與國際隊互相爭奪第一把交椅的情形，在兩間球會互相爭持下，當然會吸引大量球迷欣賞球賽，門票收入可觀是意料中事。但在物極必反的情形下，米蘭隊曾一度面臨喪失擁躉的困境，通常祇得一部份球迷參觀重要的球賽。他們指出：米蘭隊在球塲的球賽並無任何突出表演，而門票的票價，却收七千五百里亞（仲值四鎊十仙令），在同期間內，米蘭隊的球員又溫釀加薪及增加花紅等，使到當時的米蘭會，手足無措。

後米蘭會與國際會的首腦經過討論，協議將米蘭城市中心能容納九萬人的球塲總收入，以作雙方的收入。就去年，米蘭隊在該球塲平均有參觀人數二萬六千人，國際隊則有三萬二千人，在打比大賽時，更現出米蘭隊在義大利的地位，高於國際隊，因當日滿坑滿谷都是擁護米蘭隊的球迷，爲米蘭隊打氣的啦啦隊，不惜出動空棺材及各式各樣蠱惑物品，給予國際隊以精神威脅，甚至互相打賭，如果米蘭隊敗了，其擁躉甘心情願抬着那具空棺材遊街，或是剃光自己的頭髮。（史提拉譯）

圖爲米蘭隊員雅圖達費尼（波離下跌者），於前回得手後

⇨日本隊昨以二比一勝港聯。圖爲港聯黃志强（中）帶球滲入正欲起脚抽射，被日隊片山洋及時將球踢去，門將横山謙三亦準備衝出接救。

日隊今次訪港賺得五萬多元

足總亦有三萬元純利

日本足球隊此次訪港，獲得分賬甚豐。昨日最後一塲比賽，共收八萬八千八百餘元，入塲的人數二萬五千餘人，連同第一塲收入，除稅及塲租等支銷外，日本隊將獲得五萬多元分賬，而足總也有三萬元的純利。

全港公開田徑賽三級跳創紀錄

昨最後決賽精彩

香港田徑總會主辦公開田徑比賽週年賽會，繼續於昨日下午二時半在加山南華塲舉行最後決賽，收穫極好。男子三級跳遠，港大彭沖以四十六尺十寸創出了全港新紀錄，舊紀錄爲四十六尺二寸半，彭沖能有此佳績，實難能可貴。

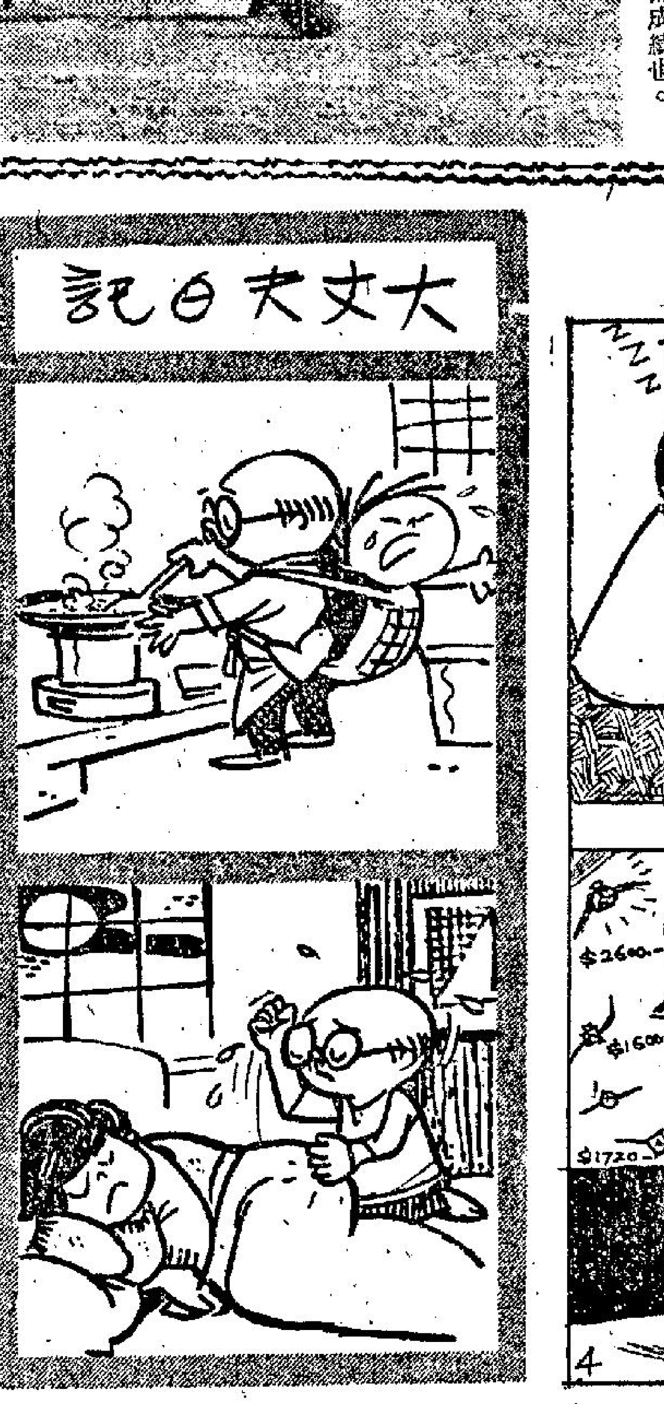
學界田徑消息

全港第二十屆學界田徑運動大會，於上月所發邀請港九各中小學參加，月來學校往加山該會，索取大會規程及報名册者，凡數十校。現悉已報名參加者，已有王肇枝中學、香港華仁書院及上水宣道小學等十餘校，大會爲審度男女子乙、丙、丁組萬度及編組付印秩序册……

出發期近加緊操練

足總青年軍

足總亞青盃足球代表隊，定於下月二十日乘機赴日本東京，至於五月六日返港，各有關者如欲隨同隊伍前去，而全部費用由自己負責，可和秘書接頭。

香港青年軍須在仍未會達到決選的時間，要等到四月初才作最後十八個球員的決選，但是職員則在十六日月會時選拔，青年球員現加緊苦練，以備作戰，在亞青盃收穫好成績也。

現形記